

# Gorenjski Glas

PETEK, 4. JANUARJA 2013

LETO LXVI, ŠT. 1, CENA 1,50 EUR, 13 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Eva prva letošnja novorojenka

V kranjski porodnišnici se je lani zadnji rodil deček Kastiel, deklica Eva pa se je kot prva na Gorenjskem v letu 2013 rodila ob 1.09 in tako za deset minut prehitela dečka Šperblimija, ki je prijoval na svet v jeseniški porodnišnici.

VILMA STANOVNIK,  
URŠA PETERNEL

**Kranj, Jesenice** – Zadnji novorojenček v lanskem letu v kranjski porodnišnici in hkrati zadnji v Sloveniji se je ob 22.40 rodil deček Kastiel. »To je angelsko ime, izbral pa mu ga je očka,« je povedala srečna mamica Darja Rejc iz Železnikov, ki se je skupaj z očkom Leonom Ješovnikom razveselila 3250 gramov težkega in 49 centimetrov dolgega prvorojenca. V porodnišnici sta jima v sobi družbo delali tudi

Jelena Markovič iz Srednjih Bitenj in mala Tiana, ki se je rodila na silvestrovo le nekaj ur pred Kastielom. »V letu 2012 je bilo v naši porodnišnici rojenih 1668 otrok, kar je enaindvajset manj kot leto prej. Lani se je rodilo tudi šestnajst parov dvojčkov, po dolgih letih pa so se rodili tudi trojčki,« je povedala direktorica kranjske porodnišnice **Andreja Cerkvenc Škafar**.

Letošnje leto pa se je v Kranju začelo z deklicami, saj so se že na prvi dan do devete ure dopoldne rodile kar

tri. Ob 1.09 sta svojo prvorojenko povila Erika in Jani Oblak, ki sedaj živita v Žireh, čeprav je Erika doma iz Črnega Vrha nad Idrijo, Jani pa iz Gorenje vasi. Ime sta ji dala Eva, ob rojstvu pa je tehtala 3060 gramov in bila dolga 50 centimetrov. »Zvečer ob 21. uri me je mož pripeljal v porodnišnico, porod ni bil preveč naporen,« je bila zadovoljna 27-letna mamica Erika, ki ji je prišel na novoletni dan čestitat tudi kranjski župan **Mohor Bogataj** s soprogo **Branko Bizjak**.

► 3. stran



Foto: Luka Renar

Erika Oblak iz Žirov je že v nooletni noči ob 1.09 v kranjski porodnišnici povila hčerko Evo.

## Zagotovljen denar za obvoznico

»Poljanska dolina bo z gorenjevaško obvoznico pridobila pretočnost prometa, Gorenja vas pa boljšo varnost vaščanov in občanov,« o gradnji obvoznice z evropsko pomočjo pravi župan Milan Čadež.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Gorenja vas** – Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo je izdalo odločbo o dodelitvi sredstev za obvoznico Gorenja vas. Projekt, katerega skupna vrednost znaša 5,53 milijona evrov, bo sofinanciran prek Evropskega sklada za regionalni razvoj v višini 3,44 milijona evrov.

»Spodbudna novica nas je nekoliko presenetila,« je o pridobljeni evropski pomoči za gradnjo gorenjevaške obvoznice povedal Milan Čadež, župan občine Gorenja vas – Poljane, in pohvalil Vlado, ki je znala prisluhniti, ter dodal: »Z županom sosednje občine

Cerkno sva se dogovorila za čim hitrejšo obnovo obstoječih povezav Gorenjske in Severne Primorske. Razen naše obvoznice pričakujem

čim hitrejši zaključek škofjeloške obvoznice, ureditev ceste Gorenja vas–Hotavlje in uresničitev gradnje proti Primorski.«



Foto: Denis Bozovičar

Milan Čadež v krožišču, kjer se bo začela gradnja obvoznice. **Direkcija bo zgradila 618 metrov ceste, križišči, podporne in protipoplavne zidove in avtobusni postajališči.**

Gradnja obvoznice namreč spada pod ureditev četrte razvojne osi, kjer se je regionalna Škofja Loka–Žiri v Gorenji vasi zaključila z odsekano cesto, pred dvema letoma pa so zgradili krožišče. Z novo obvoznico bodo zagotovljeni ustrezní pogoji za varen in nemoten potek prometa, naselje Gorenja vas pa bo razbremenjeno.

»Pričakujem, da bo razpis objavljen hitro, sredi leta bi se gradnja lahko začela,« še pravi Čadež. Gradnja obvoznice je v rokah Direkcije RS za ceste, občina pa je v dobrem letu pripravila državni prostorski načrt, pridobila zemljišča in soglasja za pridobitev gradbenega dovoljenja.

## Med begom trčil v policijski avto

Včerajšnji beg Avstrijca po gorenjski avtocesti se je končal s silovitim trčenjem v policijsko vozilo.

ANA ŠUBIC

**Lesce** – Prometna policista sta včeraj okoli 1. ure zjutraj pri kontroli prometa v Hrastju pri Kranju zaradi

nezanesljive vožnje namepravala ustavititi 29-letnega avstrijskega državljana, ki pa je oddrvel naprej. Lov se je nadaljeval po gorenjski avtocesti.

► 8. stran



V nesreči so bili poškodovani avstrijski voznik in štirje policisti, policijska psa pa sta poginila. / Foto: GARS Jesenice

### AKTUALNO

#### Ključna je dobra higiena rok

Pred nekaj dnevi je zaradi zapleta pri virozi zaradi dihalnih težav umrla komaj dveletna deklica. Specifičnega zdravljenja za akutni bronhioolitis ni, veliko pa lahko starši naredijo že preventivno, da otroke obvarujejo pred okužbo.

3

### GORENJSKA

#### Deponije se začene boriti za odpadke

Zakaj bi se šli »smetarski turizem« in bi gorenjske občine odpadke vozile v druge dele Slovenije, če imamo urejeno deponijo Mala Mežakla, se sprašujejo na Jesenicah.

4

### GG+

#### Imajo zavetišče in tople šale

Za brezdomce so praznični dnevi še bolj pusti od drugih, a to ne velja za tiste, ki so zatočišče našli na Sejmišču 4, kjer so jim pripravili prijetno novoletno vzdušje, članice Medgeneracijskega društva Kočna pa so jim spletle šale.

9

### GG+

#### Gore so najin način življenja

Irena in Vladimir Habjan sta z gorami povezana tako in drugače. Gorska reševalca, alpinista, planinca, urednika in publicista, ki vsak prosti čas izkoristita za obisk vršacev ...

11

### VREME

Danes bo delno jasno. Jutri bo pretežno oblačno z občasnimi padavinami. V nedeljo bo spet sončno z meglo po nižinah.



-1/8°C

jutri: pretežno oblačno



9 770352 666025

KRAJ

**Decembrski popusti vodili v deflacijo**

Lanska letna rast cen (inflacija) je znašala 2,7 odstotka (predlani je bila dwoodstotna) oziroma so se na letni ravni cene blaga zvišale za 2,7 odstotka, cene storitev za 2,6 odstotka. Po izračunih Statističnega urada RS so se cene decembra na račun popustov znižale za 0,3 odstotka, med njimi še najbolj obleka in obutev (za 3,4 odstotka) pa tudi oprema za šport. Zadnji mesec pa se je zelo podražila zelenjava (9,4 odstotka). Za enak odstotek so se na letni ravni povišale cene v skupini alkoholne pijače in tobak, malce manj gostinske in nastanitvene storitve (9,3). Sicer se je tobak podražil za 12,3 odstotka, prehranski izdelki za 4,7 odstotka, zelenjava kar za 19,7 odstotka, sadje za 15,4 odstotka. Tudi predšolsko izobraževanje se je močno podražilo (9,3 odstotka), v skupini prevoz in letalski potniški prevoz (11,4) in goriva (11 odstotkov). V skupini stanovanje so se izraziteje podražila tekoča goriva (za 8,4 odstotka) ter daljinska in električna energija (za 4,7 oziroma 4,4); v povprečju cenejši kot leto prej so bili plin (10,4) in trda goriva (4,5 odstotka). Med storitvami so se nekoliko znižali stroški najemnin (za dva odstotka). Na Uradu RS za makroekonomske analize in razvoj (UMAR) ocenjujejo, da je lansko gibanje cen življenjskih potrebščin zaznamovala predvsem šibka gospodarska aktivnost v domačem in mednarodnem okolju, ki se je odražala na umirjenem gibanju osnovne inflacije. Na rast cen pa so močnejše vplivali nekateri enkratni dejavniki, in sicer predvsem višje cene hrane, storitev in energentov ter dvigi nekaterih trošarin. **B. B.**

PREDDVOR, GORENJA VAS

**Novi vodstvi družb Jelovica Hiše in Jelovica Okna**

V novo leto so družbe Skupine Jelovica vstopile z novim vodstvom. Po več kot enoletnem začasnem vodenju družbe Jelovica Hiše se umika Gregor Benčina, ki pa ostaja na čelu skupine. Nadomestil ga bo dosedanji izvršni direktor Andrej Brlečič. Tudi podpredsednik skupine Robert Kupec se je poslovil z direktorskega položaja Jelovica Okna, na tem mestu pa ga bo zamenjal izvršni direktor Andrej Bergant. **B. B.**

# Z novim letom v pokoj po novem

Prvega januarja je začela veljati nova pokojninska zakonodaja, oziroma je začelo teči prehodno obdobje do leta 2017 in 2018, ko bodo polno uveljavljeni novi pogoji upokojevanja.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** – Upokojitvena starost bo takrat 65 let za oba spola, upokojiti pa se bo mogoče tudi s 60 leti starosti, če bosta zavarovanec ali zavarovanka izpolnila 40 let pokojninske dobe brez dokupa, se pravi za obdobje, ko so bili plačani prispevki.

Tudi novi zakon ohranja bonuse: znižano upokojitveno starost za otroke pri ženskah (za enega otroka šest mesecev, za vsakega nadaljnega po deset, do maksimalno štirih let), nižja starost zaradi uveljavljanja vojaščine pri moških (za dve tretjini služenja vojaškega roka) in znižanje starostne meje zaradi dela pred 18. letom starosti, ki bo veljalo tudi za moške. Nič več pa se v znižanje ne šteje čas študija, tega je v prehodnem obdobju mogoče dokupiti, a največ dve leti, pri tem pa je osnova za odkup nekoliko cenejša in se določi v višini 70 odstotkov siceršnje osnove.

Kaj nam zakon poleg tega, da bomo v pokoj odhajali starejši, še prinaša? Po novem bomo imeli možnost elektronskega vpogleda v podatke o obračunanih prispevkih za pokojninsko zavarovanje, pokojninski zavod pa bo enkrat na leto zavarovance obvestil o vplačanih prispevkih za preteklo leto. Pokojninska osnova za 40 let dela za ženske bo znašala do 60,25



odstotka, za moške 57,25 odstotka, za vsako manjkajoče leto pa se bo znižala za 1,25 odstotka. Obdobje za izračun pokojnine se bo z dosedanjih 18 najugodnejših zaporednih let postopoma povečevalo na 24 let. Najnižja pokojninska osnova, ki se določi vsakega 1. januarja, znaša 76,5 odstotka povprečne mesečne plače, izplačane v državi v preteklem letu, najvišja pa predstavlja štirikratnik najnižje pokojninske osnove. Odmerjena pokojnina bo

po novem višja, valorizacijski količnik bo znašal 0,732 in se ne bo več zniževal, kot se je doslej. Pokojnine se bodo usklajevale enkrat na leto, in sicer 60 odstotkov z rastjo povprečne letne bruto plače in 40 odstotkov z rastjo življenjskih stroškov. Pokojnino si bo lahko posameznik zvišal tako, da bo delal tudi po izpolnitvi upokojitvenih pogojev. Za vsake tri mesece nadaljnega dela se bo višina pokojnine povečala za odstotek, vendar največ do 12

odstotkov. Poleg plače bo delavec, ki bo delal dlje, lahko vsak mesec prejemal tudi petino svoje pokojnine. Za tiste, ki se bodo upokojevali predčasno, pa bodo veljali odbitki.

Nova pokojninska zakonodaja prinaša še več novosti, tudi nekatere spodbude za delodajalce, če bodo ti zaposlovali starejše delavce, mlajše od 26 let ali matere z majhnimi otroki. Po starem pa se lahko upokojijo tisti, ki so do konca leta izpolnili pogoje. Če niso hoteli v pokoj in še ostajajo na delovnih mestih, se bodo lahko upokojili kadarkoli v prihodnje. Stara pokojninska zakonodaja pa zajema tudi starejše, ki so bili 31. decembra 2012 prijavljeni na zavodu za zaposlovanje kot brezposelni ali jim je tekel rok o odpovedi delovnega razmerja.

**Z dopolnitvijo zakona o uravnoteženju javnih financ (ZUJF) je od novega leta naprej iz znižanja pokojnin izvzetih osem tisoč upokojencev. Nanaša se na upokojence, ki so bili do marca 1992 zaposleni v podjetjih s sedežem v drugih jugoslovanskih republikah in v njihove pokojninske sklade vplačevali prispevke, ZUJF pa jim je junija lani znižal pokojnino.**

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme ŠTEFAN KOCJAN z Zgornjega Jezerskega.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

**Zahvala za izjemen večer**

»Hvala Gorenjskemu glasu za enkratni večer, ki je bil zame tudi najlepše darilo za praznike,« je dejala v petek zvečer pri Avseniku v Begunjah Marija Kirin iz Hraš pri Lescah, ki je bila med izžrebanimi naročniki Gorenjskega glasa za večer Zlatega Avsenikovega abonmaja v spomin na Franca Koširja. Marija je prišla k Avseniku skupaj s prijateljico Jožico Šnajder iz Lesc, s katero skupaj prepevata pri domačem pevskem zboru Slavček. Kirinova družina je sploh glasbeno navdahnjena, saj je Marijin sin za Leški pihalni orkester priredil Avsenikovega Pastirčka. **J. K.**



Marija Kirin (levo) in Jožica Šnajder pri Avseniku / Foto: Gorazd Kavčič

**Koncert Tanje Žagar**

Obveščamo vas, da na Gorenjskem glasu lahko kupite vstopnice za veliki novoletni koncert Tanje Žagar z gosti, ki bo v nedeljo, 20. januarja, ob 17. uri v dvorani Biotehniškega centra Naklo. Cena vstopnice je 15 evrov. Več informacij pa dobite na tel. št.: 040/754 724.

## Nova stanovanjska soseska v Radovljici

MATEVŽ PINTAR

Sodelujoče v anketi smo vprašali, ali menijo, da je bila postavitve krožišča na cesti proti Lancovemu primerna in potrebna in ali verjamejo, da bo soseska stanovanj in knjižnice na nastajajočem Vurnikovem trgu zaživela že prihodnje leto. Zanimalo nas je tudi, ali se jim zdi novoletna okrasitev mesta primerna.

70 odstotkov anketiranih meni, da je krožišče izboljšalo prometne razmere na tej cesti, 12 odstotkov vprašanih je odgovorilo, da je krožišče voznike samo zmedlo, desetina sodelujočih pa krožišča sploh ni opazila.

70 odstotkov anketiranih ne verjame, da bo soseska stanovanj in knjižnice zaživela že prihodnje leto, saj menijo, da bo trg postal naselje

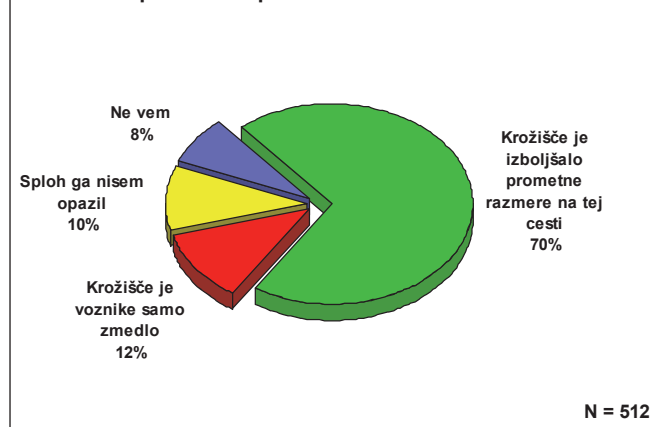
duhov, ker nihče ne bo kupoval stanovanj. Petina vprašanih meni nasprotno, da soseska bo zaživela, saj gre za centralno območje Radovljice. Desetina sodelujočih na vprašanje ni odgovorila.

Večina, kar 80 odstotkov anketiranih, meni, da je prav, da je mesto v prazničnih dneh okrašeno, 17 odstotkov vprašanih se s tem ne strinja in menijo, da v

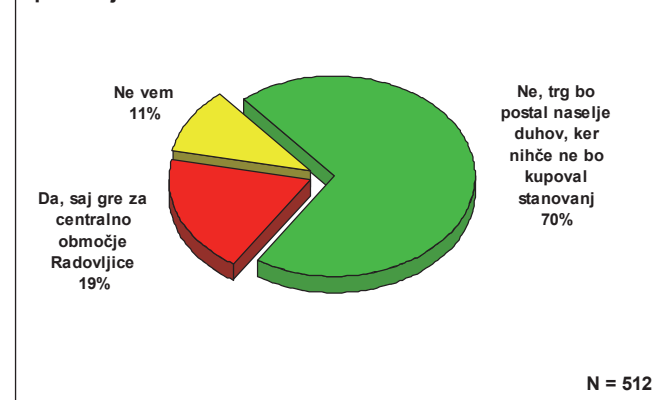
času krize ni prav, da se pravi denar za krašenje ulic in trgov.

Vsem, ki ste z nami sodelovali in na Gorenjski glas še niste naročeni, smo ponudili brezplačno 14-dnevno prejetje časopisa. Vabimo vas, da postanete naši stalni naročniki, za naročilo nas lahko pokličete v Klicni studio slepih na številko 04/51 16 440.

Menite, da je bila postavitve krožišča na cesti proti Lancovemu primerna in potrebna?



Verjamete, da bo soseska stanovanj in knjižnice na nastajajočem Vurnikovem trgu zaživela že prihodnje leto?



# Eva prva letošnja novorojenka

1. stran

Prav tako je župan Bogataj čestital tudi Duški in Robiju Male iz Tržiča, ki sta na prvi letošnji dan ob 8.30 povila hčerko Lino, ter Veroniki in Alešu Lušina iz Ševelj v Selški dolini, ki sta se 1. januarja 2013 ob 9. uri razveselila svoje prvorojenke, hčerke Lare.

## »Mednarodni« novorojenčki na Jesenicah

V jeseniški bolnišnici so letošnji prvi januar zabeležili trije »mednarodni« porodi. Prvi se je devetnajst

minut čez eno uro zjutraj rodil deček Shperblimi, malček staršev s Kosova, mamice Ajshje Berisha in očka Bedrija Baralije. Prvi letošnji novorojenček – ime Shperblimi v albanščini pomeni »nagrada« – je tehtal 3290 gramov, velik pa je bil 52 centimetrov. V družini, ki na Jesenicah živi štiri leta, že imajo triletnega dečka in enoletno deklico. Kmalu za Shperblimijem je na porodnem oddelku jeseniške bolnišnice na svet privekala deklica, tokrat mamici Francozinji Celine Louis in očku Slovincu Blažu Bertonclju. Deklici sta

starša dala ime Zoya. »Z avtom smo se pripeljali v porodnišnico ravno opolnoči, ko je bil na nebu ognjemet,« je povedala mamica Celine, ki v Sloveniji živi dve leti in je po poklicu učiteljica joge in pilatesa. Zanimivo je, da se je, čeprav živijo v Ljubljani, Celine odločila za jeseniško porodnišnico. Kot je pojasnila, je izvedela, da na Jesenicah mamicam omogočijo zelo naraven porod in bolj kot drugje upoštevajo želje porodnic. Pri porodu je bila poleg očka tako prisotna tudi doula, porodna spremljevalka. Tretji Blažu Bertonclju. Deklici sta

22.44 rodil Naser Ismail Bišić. Njegova starša sta muslimana z Jesenic, mamica Failla Pašić Bišić in očka Harun Bišić. Po besedah koordinatorke zdravstvene nege na ginekološko-porodnem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice Marte Smodiš so v letu 2012 zabeležili 655 porodov, kar je več kot leto prej, ko so jih imeli 624. Na oddelku vodijo tudi statistiko najbolj pogostih imen, ki jih starši dajo novorojenčkom. Pri deklicah so tako najpogostejša imena Klara, Lana, Lara, Ema, Hana in Zoja, pri dečkih pa Mark in Jakob.



Foto: Luka Renar

Zadnji v kranjski porodnišnici in hkrati zadnji v Sloveniji se je na silvestrovo 2012 ob 22.40 rodil deček Kastiel, ki je razveselil mamico Darjo Rejec in očeta Leona Ješovnika.



Mamica Ajsha Berisha s prvim letošnjim jeseniškim novorojenčkom ... Starša sta mu dala ime Shperblimi, kar v albanščini pomeni »nagrada«.

# Ključna je dobra higiena rok

Pred nekaj dnevi je zaradi zapleta pri virozi zaradi dihalnih težav umrla komaj dveletna deklica. Specifičnega zdravljenja za akutni bronhio-litis ni, veliko pa lahko starši naredijo že preventivno, da otroke obvarujejo pred okužbo, opozarjajo zdravniki.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj** – Dveletna deklica je že druga tragična žrtev med najmlajšimi pri nas v manj kot mesecu dni. V ljubljanski Kliniki za infekcijske bolezni in Pediatrični kliniki imajo že od decembra dalje povečano število sprejemov dojenčkov in majhnih otrok do drugega leta starosti z diagnozo akutni bronhio-litis. Gre za izrazito sezonsko obolenje spodnjih dihal, ki ga povzročajo različni virusi. Najbolj pogost povzročitelj je respiratorno sincicijski virus. Predstojnik otroškega oddelka v jeseniški bolnišnici Peter Najdenov, dr. med., je povedal, da imajo tudi v njihovi bolnišnici več hospitaliziranih otrok, vendar pa je za sedaj situacija obvladljiva in se za ukrep prepovedi obiskov še niso odločili. »Kot vedno pa veljajo splošna opozorila

glede obiskov, kot so higiena rok, omejitev obiskov na eno zdravo osebo naenkrat pri otroku. Pri hospitaliziranem otroku je običajno poleg eden od staršev in ni potrebe, da bi na obisk prihajal še drugi starš, prav tako ne sorojenci,« je še posebej opozoril Najdenov.

## Kdaj k zdravniku

Večina otrok, ki prebole-va to okužbo, se lahko zdravi doma. Starši morajo poskrbeti za zadosten vnos tekočine pri otrocih, redno čistiti noske s fiziološko raztopino in v primeru visoke vročine to znižati s sredstvi proti vročini. Če otroci bruha-jo, ne pijejo in težko in hitro diha-jo, je potreben pregled pri zdravniku. V primeru potrebe po dodatnem zdravljenju s kisikom ali nadomeščanju tekočin z infuzijo otroka sprejmejo v bolnišnico.

V redkih primerih so možni zapleti ali celo smrt ob prebolevanju samega bronhio-litisa, kot se je žal zgodilo v dveh primerih otrok v manj kot mesecu dni. Težji potek bolezni pričakujejo zlasti pri najmlajših, to je dojenč-kih v prvih mesecih življenja in otrocih, ki imajo v osnovi bolezni dihal oziroma srca.

## Zmanjšajte možnost okužbe

Specifičnega zdravljenja za akutni bronhio-litis ni, veliko pa lahko starši naredijo že preventivno, opozar-ja predsednica slovenskega Združenja za pediatrijo dr. Margareta Seher Zupan-čič: »Virusi se širijo s kašlja-njem, kihanjem in neposrednim stikom z bolnikom ozi-roma okuženimi predmeti, zato lahko starši z ustreznimi ukrepi močno zmanjšate možnost, da bi se vaš otrok

okužil in zbolel. Pogosto si umivajte roke, čistite z viru-si onesnažene površine. Do drugega meseca otrokove starosti odsvetujemo obiske. Če imate dojenčka, vzemite starejšega sorojenca iz vrtca v domače varstvo. Ne dovolite, da bi prehlajene osebe pri-šle na obisk. Redno in večkrat prezračite bivalne prostore. Z otrokom ne hodite tja, kjer je veliko ljudi, na primer v nakupovalne centre, na pri-reditve. Čim več se gibajte na svežem zraku in prepovejte kajenje v stanovanju. Cepite sebe in otroka, če je že dovolj star, proti gripi.« Kot je še poudarila zdravnica, naj bol-an otrok ostane doma: »Ker višek obolenj zdravniki šele pričakujemo in ker epide-mija lahko traja prihodnjih nekaj mesecev, naprošamo starše, da upoštevajo napot-ke, saj s tem lahko pomemb-no zmanjšajo verjetnost bo-lezni pri svojih otrocih.«

# Žoga je na strani ministrstva

V Šenčurju nestrpno pričakujejo odgovor ministrstva za kmetijstvo in okolje, ali bodo prejeli evropski denar za gradnjo kanalizacije na severu občine.

ANA ŠUBIČ

**Šenčur** – Šenčurski občinski svetniki so na zadnji seji sprejeli proračun za leto 2013. Ta predvideva 7,3 milijona evrov prihodkov in 8,6 milijona evrov odhodkov, razliko bodo krili z ostan-kom sredstev iz preteklih let. Največja načrtovana investicija je gradnja kanaliza-cijskega omrežja Hotema-že–Visoko–Luže–Srednja vas (938 tisoč evrov). Gre za triletni projekt, ocenjen je na 3,35 milijona evrov, nje-gova izvedba pa je odvisna od pridobitve državnih in evropskih kohezijskih sred-stev v sklopu projekta Gorki. Upajo na 2,3 milijona evrov, ali so bili na razpisu uspešni, pa še ni znano. »Žogi-ca je zdaj na strani ministr-stva za kmetijstvo in okolje. Še vedno čakamo njihov od-govor, ki bi ga sicer morali dobiti že 12. decembra,« je pojasnil župan **Miro Kozelj**.

Prihodnje leto namerava-jo (skupaj z državno direk-cijo za ceste) zgraditi tudi krožišče ob vhodu v poslov-no cono, načrtujejo rekon-strukcijo odseka ceste Šen-čur–Voklo in ureditev po-vezovalne ceste v poslovni-coni, predvideli so tudi denar za dozidavo vaško-gasil-skega doma v Hotemazah

ter nakup zemljišč za vrtec na Visokem, dom starostni-kov v Šenčurju in čistilno na-pravo v Trbojeh. V primer-javi s prvotno predlaganim proračunom so dodatna sredstva med drugim pred-videli za vzdrževanje cest (100 tisoč evrov).

Odbor za javno infrastruk-turo je še pred sejo podal po-budo, naj denar nameni-jo tudi za izdelavo idejne-ga projekta kolesarske mre-že in kolesarskega vodnika. Občina je po besedah župa-na v zadnjih letih na tem po-dročju naredila že precej (ob gradnji cest urejajo kolesar-ske steze, v sklopu projekta Brezmejna doživetja narave bo izšla nova zloženka z opi-si kolesarskih poti), zato je spremembo proračuna sve-tnikom odsvetoval. Po mne-nju **Janeza Sušnika (BOR)** bi se dalo marsikje varčeva-ti. Skrbi ga, da se bodo v pri-hodnjih proračunih mora-li zadolževati, saj bo pošel presežek iz preteklih let, ko so prodali zemljišče za Bau-max. Zanimalo ga je, kje je dodana vrednost od prodaje tega zemljišča, župan pa mu je odvrnil, da so ta denar porabili za različne namene, nekaj pa ga je tudi ostalo, za-radi česar je proračun za pri-hodnje leto relativno investi-cijsko naravnano.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:  
Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Petermel, Mateja Rant, Vilma Stanovnik, Ana Šubič, Simon Šubič, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir; stalni sodelavci:  
Matjaž Gregorič, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilovar Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,50 EUR, letna naročnina 2013: 156,00 EUR; redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.

## Dobrodelni koncert na Trsteniku

JOŽE KOŠNJEK

Trstenik – Krajevna organizacija Rdečega križa in krajevna skupnost Trstenik sta se znova izkazali z odlično organizacijo že tradicionalnega novoletnega dobrodelnega koncerta, ki je bil v četrtek, 27. decembra, v telovadnici podružnične šole na Trsteniku.

V programu, ki sta ga povezovala Barbara Lombar in Boštjan Dermol, so peli in igrali ansambli Gorenjski zvoki z Jerco Uranič, Mladi Trsteničani, Veseli Begunčani z Nežo Lombar in Ambrožem Rozmanom,

humorista Marjan in Peška, Igor in Zlati zvoki, pevski kvintet Bratje Smrtnik, in ansambli Guenther Probst, Javor in Hišni ansambel Avsenik z otroškim zborom Trstenik pod vodstvom Špela Mivšek. Na koncertu je predsednica krajevne organizacije Rdečega križa Trstenik Andreja Lombar podarila ček za 200 evrov šolskemu skladu osnovne šole Simona Jenka Kranj, del izkupička pa bo trsteniški Rdeči križ porabil za organizacijo krvodajalstva, za poučna predavanja, za pomoč ostarelim in za druge dejavnosti.



Trsteniški otroški zbor je pel s Hišnim ansamblom Avsenik.

ŽELEZNIKI

### Prejeli pol manj denarja za sanacijo po poplavah

Železnikarski občinski svetniki so na zadnji seji potrdili re-balans proračuna za leto 2012. Prihodkov je bilo 7,6 milijona evrov, odhodkov pa 8,5 milijona evrov, proračun pa je bil slabe tri milijone manjši od načrtovanega. Kot je pojasnila občinska finančnica **Cirila Tušek**, je do tolikšne razlike prišlo, ker ni bilo prihodkov od prodaje počitniškega doma v Portorožu, za sanacijo po poplavah iz leta 2007 so od države prejeli le polovico od obljubljenega milijona, rekonstrukcija čistilne naprave v Železnikih, za katero pričakujejo evropska kohezijska sredstva, pa se je zamaknila v leto 2013. **A. Š.**

# Deponije se začenjajo boriti za vsako tono odpadkov

Nesprejemljivo je, da bi se šli »smetarski turizem« in bi gorenjske občine odpadke vozile v druge dele Slovenije, če imamo urejeno deponijo Mala Mežakla, opozarjajo na Jesenicah.

URŠA PETERNEL

Jesenice – V letu 2012 so na deponijo Mala Mežakla odložili okrog 17 tisoč ton odpadkov. Še pred tremi leti je ta količina znašala 32 tisoč ton letno, za kolikor ima deponija tudi okoljevarstveno dovoljenje. V letu 2012 so na deponijo dovažali odpadke iz občin solastnic deponije (Jesenice, Kranjska Gora in Žirovnica) ter občin Bled, Bohinj, Gorje, Železniki in Škofja Loka. A štiri od teh občin – Bled, Gorje, Škofja Loka in Železniki – so zdaj za dejavnost sortiranja in odlaganja odpadkov na razpisu izbrale podjetje Saubermacher s Centrom za ravnanje z odpadki Puconci. Na razpis so se prijavi tudi Jeseničani z

deponijo Mala Mežakla, po besedah direktorja Komunalne direkcije na Občini Jesenice Marka Marklja (o problematiki so govorili na zadnji seji občinskega sveta) pa so se pritožili in postopki na upravnem sodišču še potekajo. Občini Bled in Gorje sta kljub temu že podpisali koncesijsko pogodbo s Saubermacherjem in od 1. januarja naprej odpadkov ne dovažajo več na Malo Mežaklo. Odločitev Škofje Loke in Železnikov pa po besedah Marka Marklja še niso prejeli. Po zagotovilih naj bi občini Radovljica in Bohinj ostali dolgoročni partnerici in bosta še naprej dovažali odpadke na jeseniško odlagališče, je dejal Markelj. Obstaja tudi možnost, da bi na Malo Mežaklo

začeli dovažati odpadke iz Mestne občine Kranj, Kranjčani so namreč na javnem razpisu izbrali koncesionarja Gorenje Surovino, ta pa je solastnik podjetja Ekogor, ki ima koncesijo za gradnjo in upravljanje sortirnice na Mali Mežakli. Marko Markelj je opozoril, da se vse deponije v Sloveniji trudijo zagotoviti potrebno količino odpadkov in s tem rentabilno poslovanje. Nekatere deponije ponujajo tudi bistveno nižjo ceno za dovoz odpadkov, celo od 40 do 60 evrov za tono. Vendar nekatere od teh deponij nimajo okoljevarstvenega dovoljenja in zato tudi ne zaračunavajo finančnega jamstva. Jeseniški občinski svetniki so izrazili ogorčenje nad državo, da

dopušča takšno neurejeno stanje, ko so na slabšem deponije, ki so pridobile okoljevarstveno dovoljenje in imajo vse stvari urejene. Na Mali Mežakli je cena odlaganja »tujih« odpadkov doslej znašala 85 evrov za tono, skupaj z okoljsko dajatvijo in finančnim jamstvom pa 114 evrov za tono. Po novem so ceno znižali in bo znašala 85 evrov za tono, v kar je vključeno tudi finančno jamstvo. Vsekakor pa je nesprejemljivo, da bi se šli »smetarski turizem« in bi gorenjske občine odpadke vozile v druge dele Slovenije, ker bi bilo to cenejše, če imamo urejeno deponijo Mala Mežakla z vsemi dovoljenji in na njej zadosti prostora za odlaganje, opozarjajo na Jesenicah.

ADERGAS

### Dobrodelna akcija v Adergasu

Člani kulturnega društva Pod lipo Adergas so se v predbožičnih dneh pridružili dobrodelni akciji Bodi zvezda in daruj in zbirali hrano za daljšim rokom uporabe. »Podarili smo jo Slovenski Karitas, ki jo bo razdelila med družine, ki jo najbolj potrebujejo. V dveh zbiralnih dneh so prijazni ljudje darovali 150 kg moke, 120 kg sladkorja, 80 kg testenin, 80 kg riža, 200 kg krompirja, 200 konzerv, 80 zavitek kav in številnih drugih živil. Še posebej smo bili veseli stotih čokolad, piškotov, vikikrem, čokolešnikov in kosmičev, ki so namenjeni otrokom. Upamo, da jim bomo vsaj malo polepšali praznične dni. Hrana smo zbirali še v zbirnih škatlah, ki so stale v kavarnah in knjigarni. Akciji so se pridružile tudi gospodinje iz Velesovega, ki so napekle božične piškote, ki smo jih prodajali v času zbiranja. Tudi ta sredstva bomo namenili Slovenski Karitas,« nam je povedala pobudnica akcije Barbara Grilc, ki se zahvaljuje vsem, ki so pomagali pri zbiranju. **J. P.**



Živila, ki so jih zbrali v Adergasu, bodo podarili Slovenski Karitas. / Foto: Gorazd Kavčič



Trda vezava, 168 strani.  
Redna cena knjige je 22,90 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena

18  
EUR

\* poština

*Knjiga je vedno lepo darilo.*

Naj tudi v vašem domu zadiši po omamnem vonju pravkar pečene kruha! V knjigi boste našli 70 receptov za telo in dušo, od osnovnih receptov do prefinjenih posebnih kruhov, s številnimi namigi za izboljšanje vaše pekovske veščine.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

**Gorenjski Glas**

HIŠA KULTURE GG // četrtek, 10. januarja 2013, ob 12. uri

Gorenjski Glas

## Odprtje slikarske razstave Slavice in Alojza Štirna

Vabimo vas, da se nam pridružite na odprtju razstave slik zakoncev Štirna iz Britofa pri Kranju. Odkar sta upokojena, sta še bolj ustvarjalno plodna. Lojzeta prevzemata predvsem gorska krajina in tudi morje. Veliko razstavlja ter podarja, saj je s svojimi slikami opremil že precej ustanov. Slavčina strast so gore in hribi, odleže ji, ko dogajanje okoli sebe izlije na papir v obliki poezije ali prav tako kot soprog, na slikarsko platno. Izdala je že pet pesniških zbirk, ponaša se z več kot tridesetimi samostojnimi razstavami.

**Če si želite ogledati njune izdelke in prisluhniti Slavičini poeziji, se nam pridružite v četrtek, 10. januarja, ob 12. uri v avli Gorenjskega glasa. Po kratkem kulturnem programu vam bomo postregli s kavico, sokom in piškoti. Prijazno povabljeni, vstop je prost.**





# Gorenjski glas v letu 2013

V letu 2013 bodo izšle 104 številke Gorenjskega glasa, ena manj kot lani, kar pomeni, da je nižja tudi naročnina, saj časopisa nismo podražili.

MARIJA VOLČJAK

Gorenjski glas vstopa v 66. leto rednega izhajanja in napočil je čas za letno naročnino, ki postaja vse bolj priljubljena. Vedno več vas je, ki jo plačate na našem okencu, dobite darilo, popijete kavico in poklepetate z našimi prijaznimi sodelavkami. In s tem seveda prihranite stroške plačila.

Vaša zvestoba nam veliko pomeni, saj s pomočjo letne naročnine z veliko večjim veseljem začnemo novo leto. Saj veste, kako je z bilancami, ko pod preteklo leto potegneš črto, se vse začne znova. Z letno naročnino je za nas začetek veliko lažji.

## Gorenjski glas ob jutranji kavici

Številni ste v zadnjem mesecu spraševali, ali bomo zaradi jutranje dostave časopis z novim letom podražili, in niste verjeli, da se to zaradi tega ne bo zgodilo. Večjo nevarnost je predstavljalo napovedano povišanje davka na dodano vrednost za tiskane medije za 11,5 odstotka, kar se k sreči ni zgodilo. Pri tako zagtjenem davčnem vijaku brez podražitve ne bi šlo. Pri jutranji dostavi nam je tako s servisom kot s ceno prišla nasproti pošta, zato lahko Gorenjski glas pri jutranji kavici pijete po stari ceni.

Kako dolgo bomo še zdržali z 1,5 evra? Časopisa namreč že od maja 2010, torej dobri dve leti in pol, nismo podražili. Zavedamo se, da so časi težki, da moramo



prej storiti vse drugo, se pravi pospraviti vse kote in poiskati druge zasluge. Doslej nam je to uspevalo, morda nam bo tudi letos, težko pa je v tako spremenljivih razmerah to obljubiti.

## Najbolj se spleča letna naročnina

Sicer pa za časopis ne plačate 1,5 evra, saj naročnikom priznavamo visoke popuste. Najbolj se spleča letna naročnina, pri kateri je popust kar 25-odstoten in izvod vas stane 1,13 evra. Pri polletni naročnini je popust 20-odstoten in izvod stane 1,20 evra. Pri rednem plačevanju mesečne naročnine je popust 10-odstoten in izvod stane 1,35 evra.

Naročnina na Gorenjski glas prinaša tudi različne ugodnosti. Vsak mesec imate brezplačen mali oglas, po ugodnih cenah lahko kupujete knjige in hodite z nami na izlete, na letovanja, vključite se lahko v naše športno društvo, vrstijo se prireditve v atriju časopisne hiše, skrbimo za brezplačne vstopnice itd.

## Branost opazno porasla

Jutranjo dostavo časopisa ste sprejeli zelo dobro in lahko se pohvalimo, da smo zanjo dobili čisto petico. Gorenjski glas pa je v zadnjem letu dobil še eno, saj je bil po zadnji Nacionalni raziskavi branosti edini časopis v Sloveniji z modro piko, kar pomeni, da mu je branost občutno narasla in Gorenjski glas bere kar 62 tisoč ljudi.

To je v časih splošnega padanja naklad tiskanih medijev spodbudno.

## Več novosti tudi letos

Lani sta naše uredništvo in priprava za tisk doživela temeljito posodobitev, saj smo postavili nov uredniški sistem, v začetku leta nas čaka še zagon nove spletne strani. S sodobno tehnologijo sledimo razvoju v svetu, saj se zavedamo, da je to nujno, čeprav smo prepričani, da bodo časopisi ostali.

V letu 2013 bo začela izhajati nova časopisna priloga z imenom »Glas skozi vas«, ki je namenjena občini Naklo,

priložena bo seveda tudi Gorenjskemu glasu.

Zanimiva novost bo revija Špela&Gregor, ki bo priložena Gorenjskemu glasu, prepričani smo, da jo boste dobro sprejeli, saj se bomo potrudili, da bo vsebina sveža in zanimiva.

## Trajniki po novem

Naj vas spomnimo še na novost pri plačevanju naročnine s trajniki, kakor pravimo poslovanju z direktnimi obremenitvami. Za vse tiste, ki ste že doslej naročnino plačevali s trajniki, se ne bo nič spremenilo, saj nam bo podatke posredovala banka.

Če boste to želeli napraviti na novo ali prekiniti trajnik, pa se oglasite v naročniški službi, okenca je odprto vsak delavnik od 7. do 15. ure, ob sredah do 16. ure, s sabo prinesite osebno izkaznico in bančno kartico. Tako kot doslej bomo vaš račun obremenili 18. v mesecu.

Tako kot mnogi že veste, so naši prostori na Bleiweisovi cesti 4 v Kranju, nasproti avtobusne postaje.

25-ODSTOTNI POPUST!

## Pravi Gorenjci beremo Gorenjski glas

Naši dragi naročniki, leto je naokoli in z mislijo na vas in vaše želje smo pripravili izbor praktičnih daril, med katerimi boste lahko izbrali pri plačilu letne naročnine na Gorenjski glas. Spet je prišel čas, da se kot vsako leto srečamo v avli Gorenjskega glasa ob odlični kavici in prijetnem klepetu.

Vabimo vas, da se na Bleiweisovi cesti 4 v Kranju (nasproti glavne avtobusne postaje) oglasite vsak dan med 7. in 15. uro, ob sredah do 16. ure.

## Izbirajte med darili:

Knjiga  
Uživajmo  
solate



Knjiga  
Juhe za vse okuse

Knjiga  
Obožujem sir



Knjiga  
Nabirajmo  
užitne  
gobe



Knjiga  
Uskoška  
princesa



Knjiga  
Martinov praznik



Kuhinjska rokavica  
in vrečki sivke



Dežnik  
Gorenjski glas

Čeprav se vse draži, cene Gorenjskega glasa nismo spreminjali. V letu 2013 bodo izšle 104 številke, zato je redna cena naročnine 156,00 EUR.

Pri plačilu letne naročnine pa vam priznamo kar 25-odstotni popust, kar znese le 117,00 EUR (prihranite kar 39 EUR!)

## Izračun naročnin

Izvod Gorenjskega glasa stane 1,50 evra, v letu 2013 bodo izšle 104 številke časopisa, v prvem polletju 51 številke in v drugem 53 številke, mesečno pa osem do deset številke.

### 1. LETNA naročnina

104 številke x 1,50 EUR 156,00  
- 25% popusta - 39,00

Za plačilo 117,00

### 2. POLLETNA naročnina za 1. polletje

51 številke x 1,50 EUR 76,50  
- 20% popusta - 15,30

Za plačilo 61,20

### 3. POLLETNA naročnina za 2. polletje

53 številke x 1,50 EUR 79,50  
- 20% popusta - 15,90

Za plačilo 63,60

### 4. MESEČNA (8 številke) – januar, februar, junij, oktober

8 številke x 1,50 EUR 12,00  
- 10% popusta - 1,20

Za plačilo 10,80

### 5. MESEČNA (9 številke) – marec, april, maj, julij, avgust, december

9 številke x 1,50 EUR 13,50  
- 10% popusta - 1,35

Za plačilo 12,15

### 6. MESEČNA (10 številke) – oktober

10 številke x 1,50 EUR 15,00  
- 10% popusta - 1,50

Za plačilo 13,50

### 7. POLLETNA samo petki (enako za 1. in 2. polletje)

26 številke x 1,50 39,00  
- 20% popusta - 7,80

Za plačilo 31,20



## ŠKOFJA LOKA

## Imenovali strokovni odbor za pasijon

Na decembrski seji občinskega sveta Škofja Loka so imenovali člane strokovnega odbora za izvedbo Škofjeloškega pasijona. V njem bodo Klemen Šteblej, dr. Metos Benedik, Jože Faganel, Jure Miklavc, dr. Franc Križnar, Romana Bohinc in Mojca Šifrer Bulovec. Kot je že pred časom povedal župan Miha Ješe, za Škofjeloški pasijon, ki ga bodo znova uprizorili leta 2015, delujejo na več ravneh. Ves čas je aktivna posebna skupina za pasijon, v kateri so združeni sodelavci in prostovoljci iz tega projekta. Hkrati deluje delovna skupina za vpis Škofjeloškega pasijona na Unescov seznam kulturne dediščine, ki jo sestavljajo pretežno strokovnjaki institucij, tretji pa je na decembrski seji imenovan strokovni odbor. V njem bodo ljubiteljsko sodelovali eksperti za posamezna področja, od glasbe in oblikovanja do marketinga. Kot še dodaja župan, bodo glavno pasijona financirali iz prodaje vstopnic in sponzorskih prispevkov, tretjino pa bo primaknil občinski proračun. **D. Ž.**

## KALIŠČE

## Na Kališču bo predaval Tomaž Jamnik

Člani Planinskega društva Kranj skupaj s Klubom ljubiteljev Kališča tudi v novem letu nadaljujejo z organizacijo rednih predavanj in projekcij v Planinskem domu na Kališču. To soboto, 5. januarja, ob 13. uri bo ob novoletnem srečanju na Kališču zanimivo predavanje pripravil dolgoletni član PD Kranj in GRZS postaje Kranj, alpinist Tomaž Jamnik. Na predavanju bo predstavil odpravo v pakistanski Karakorum leta 1986. Po uspešnem vzponu Nejca Zaplotnika in Andreja Štremflja v prvenstveni smeri na osemtisočak Gasherbrum I, leta 1977, je bila to šele druga slovenska odprava v drugo najvišje gorovje sveta. **J. P.**

## LOTO

Rezultati 1. kroga – 2. januarja 2013  
**3, 4, 5, 8, 13, 30, 32 in 20**

Lotko: **7 2 2 9 7 4**  
Loto PLUS: **1, 8, 16, 17, 19, 26, 31 in 6**

Sklad 2. kroga za Sedmico: **250.000 EUR**  
Sklad 2. kroga za Lotka: **240.000 EUR**  
Sklad 2. kroga za PLUS: **1.120.000 EUR**

## Nagrajenci iz Kotička za naročnike

Nagrajenci iz nagradne igre v **GG št. 98 (7. 12.) Bob praznuje 1. rojstni dan** so: **Filip Potočnik** iz Železnikov, **Nataša Jelovčan** iz Gorenje vasi in **Urška Lavtar** z Jesenic.

Nagrajenci nagradne igre iz **GG št. 100 (14. 12.) Športnik leta 2012**, ki so vedeli, da bosta prireditve vodila Nina Osenar in Alen Kobilica in prejmejo dežnike RTV Slovenija, pa so: **Magda Markič** iz Nakla, **Olga Bolčina** z Bleda, **Martina Keržič** iz Kranja, **Frančiška Ahačič** iz Križ in **Zofija Kalan** iz Zgornje Besnice. V nagradni igri v **GG št. 101 (18. 12.) Domačija Vodnik** ste morali vedeti, da ima omenjen hotel 4 zvezdice. Na kosilo za dve osebi pa se bo v množični konkurenci dopisnic in e-pošte odpravil **Jernej Jelovšek** iz Vodice.

Da prizorišče Ledenih jasic v Mojstrani delajo ponoči, so v nagradni igri v **GG 103 (24.12.)** vedeli tudi **Simona Dolinar** iz Poljan, **Vinko Benedik** iz Selc, **Jože Čufar** z Jesenic in **Ivanka Justin** iz Žirovnice, ki prejmejo po dve vstopnici za ogled predstave. Vsem sodelujočim se zahvaljujemo za sodelovanje v nagradnih igrah, nagrajencem pa iskreno čestitamo!

# Zapolniti praznine na parkiriščih

Na plačljivih parkirnih mestih v Škofji Loki, ki sedaj niso dovolj zasedena, bodo omogočili parkiranje z letno dovolilnico.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** – Na decembrski seji občinskega sveta so škofjeloški svetniki sprejeli spremenjeni odlok o ureditvi cestnega prometa in spremenili tudi odredbo o določitvi parkirnih površin v občini, na katerih je uvedeno plačilo parkirnine.

Po dveh mesecih, odkar v občini velja parkirni režim, po katerem je na nekaterih parkiriščih v mestu treba plačevati, so namreč ugotovili, da parkirišča niso dovolj zasedena, zato bi jih kazalo ponuditi tudi drugim, zlasti podjetnikom. Celo parkirišče Nunski vrt, namenjeno prebivalcem ožjega mestnega središča, je zasedeno le do dveh tretjin. Praznina pa zeva tudi na novo uvedenih parkiriščih v bližini mesta: na Štemarjih, Novem svetu in Podnu. V zvezi s slednjim so občinska uprava in nekateri svetniki dobili tudi peticijo zaposlenih v šolskih centrih, ki se

pritožujejo zoper nepravilni parkirni režim in nadzor redarja. Po novem bo lahko na Podnu izdanih letnih dovolilnic za 80 odstotkov parkirnih, za Štemarje in Novi svet pa do 40 odstotkov. Na občinskem svetu se je vnela živahna razprava o ceni parkiranja. Ta znaša sto evrov letno, če gre za nerezervirano in nepokrito parkirno mesto. Klemenu Štibljju (NSi) se zdi to pre poceni in bi ceno vsaj podvojil. Po drugi strani pa sta svetnika Zorica Škorc (GŽS) in Anton Peršin (SDS) že med svetniškimi pobudami predlagala, da bi se znižala cena parkirnim mestom pod nadstreški v Frankovem naselju s sedanjih 250 na sto evrov, kot veljajo nepokrita. Gre namreč za parkirna mesta, ki si jih prebivalci tamkajšnjih blokov lastijo, češ da so v osemdesetih letih, ko so kupovali stanovanja, plačali tudi za parkirna mesta, pozneje pa na svoje stroške tam postavili nadstrešnice. O tem sicer z



Na plačljivih parkirnih mestih je še prostor, zato bodo začeli izdajati letne dovolilnice. / Foto: Tina Dokl

občino teče sodni postopek. O ceni parkiranja se svetniki niso zedinili, Tine Radinja (lista Miha Ješe in prijatelji Loke) pa je dejal, da ne želi zgolj pobirati denarja, pač pa s čim bolj primerno ceno omogočiti čim večjo fluktuacijo na parkiriščih v mestu. Dodaja še, da ima novost še eno dobro stran, namreč vse bolj polne mestne avtobuse.

Igor Draksler (SLS) je ob razpravi opozoril še na neenotno strategijo občine do funkcionalnih zemljišč. Predlagal je tudi, naj se zaščiti tudi lastnike zemljišč, saj ob uvedenih plačljivih parkiriščih ljudje, ki prihajajo v mesto, iščejo brezplačna parkirna mesta in ker teh manjka, puščajo svoja vozila tudi na zasebnih.

GOZD-MARTULJEK,  
STARA FUŽINA

## O obdavčitvi in obveznem zavarovanju

Kmetijska svetovalna služba bo v torek, 8. januarja, pripravila predavanji o registraciji in obdavčenju dopolnilne dejavnosti na kmetiji ter o prostovoljnem in obveznem kmečkem zavarovanju. Prvo predavanje bo ob pol desetih dopoldne v kulturno gasilskem domu v Gozd-Martuljku in drugo ob pol štirih popoldne v kulturnem domu v Stari Fužini. Predavali bosta Ana Demšar Benedičič in Ana Beden iz KGZ Kranj. **C. Z.**

## Vseh želja ne bo mogoče izpolniti

Tako je po koncu razprave o osnutkih proračunov za letos in prihodnje leto ocenil župan Stanislav Žagar. Teh želja svetnikov se je namreč nabralo kar za pol milijona evrov, je na hitro izračunal.

MATEJA RANT

**Medvode** – V letošnjem proračunu načrtujejo dobrih 12 milijonov evrov prihodkov, odhodkov pa za dober milijon več, kar bodo pokrili z zadolževanjem. Brez zadolževanja ne bo šlo niti v letu 2014, ko načrtujejo skoraj 13 milijonov prihodkov in milijon več odhodkov. Ob tem je vodja oddelka za proračun in finance Sanja Malej pojasnila, da so se načrtovanja prihodkov lotili restriktivno na podlagi rebalansa lanskega proračuna. V letošnjem proračunu prevzete obveznosti znašajo več kot dva milijona, večina s področja investicij, zato novih v prihodnjih dveh letih skorajda ne načrtujejo.

Med največje letošnje naložbe tako sodi nadaljevanje gradnje kanalizacije in vodovodnega omrežja v

Pirničah, krožišča na Zbiljah ter obnove cest Valburga-Trboje in Seničica-Malenšek-Cvajnar. S pomočjo sredstev za regionalni razvoj bodo obnavljali še vodovod na območju Pirnič in Medvod, kohezijska sredstva pa bodo namenili za nadgradnjo sistema odvajanja komunalne odpadne vode v občinah Medvode in Vodice ter gradnjo povezovalnega kanala v mestni občini Ljubljana. Za vodovod v Pirničah in Medvodah bodo tudi v prihodnjem letu namenili 300 tisoč evrov, za nadgradnjo sistema odvajanja komunalne odpadne vode pa kar 1,6 milijona evrov. Milijon evrov so namenili še za gradnjo vrta v Pirničah. Zaradi vseh teh projektov se bo občina zadolžila v višini 1,5 milijona evrov v letošnjem in 1,7 milijona evrov v prihodnjem letu. To je zmotilo

svetnika Nejca Smoleta, ki je pripomnil, da razume, da je zadolževanje potrebno, če želijo priti do kohezijskih sredstev, a bi se morali kljub temu zadolževati v najmanjši možni meri. Tako kot še nekateri drugi svetniki pa je nasprotoval zniževanju sredstev, ki jih namenja za redno delo Turistične zveze Medvode. Jelena Aleksic je prepričana, da prav turizem v teh časih predstavlja strateško priložnost za občino. Po koncu razprave je župan Stanislav Žagar že v naprej opozoril, da vseh predlogov svetnikov, med katerimi je po njegovih besedah mnogo dobrih, precej pa je tudi želja, ne bodo mogli upoštevati, saj nimajo kje vzeti denarja. Samo projekti, za katere bodo pridobili kohezijska sredstva, so namreč vredni okrog štiri milijone evrov.

## VELIKI NOVOLETNI KONCERT

## TANJA ŽAGAR

Z GOSTI

NEDELJA, 20. JANUAR OB 17.00

DVORANA BIOTEHNIŠKEGA CENTRA  
NAKLOPredprodaja vstopnic:  
GORENJSKI GLAS, PETROL, POŠTE, EVENTIM

Informacije: 040/754-724



**Radio Triglav**<sup>®</sup>  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig Torreta Čufarja 4, Jesenice  
**Gorenjska 96 MHz**  
RADIO ZA RADOVEDNE

GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 41

www.gorenjskiglas.si

# Tudi letos veliko športa

Kljub temu da leto 2013 ni olimpijsko, so se športni dogodki že začeli, veliko pa jih bo tudi na Gorenjskem, na čelu z evropskim prvenstvom v košarki, ki ga bo Slovenija gostila med 4. in 22. septembrom.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Novoletna turneja smučarjev skakalcev je športno druženje, ki tradicionalno poveže leto z letom. Tako se je konec minulega leta začela v Oberstdorfu, se na novoletni dan nadaljevala v Garmisch-Partenkirchnu, danes smučarje skakalce čaka tekma v Innsbrucku, v nedeljo pa še v Bischofshofnu.

Tudi drugi najboljši smučarji in smučarke nimajo

kaj dosti počitka, saj si tekme sledijo druga za drugo, v kratkem bomo številne lahko pozdravili tudi v Sloveniji in na Gorenjskem. Tako bodo v Bohinju na smučišču Senožeta, nekaj pa tudi na Soriški planini, od 11. do 15. januarja potekale tekme svetovnega pokala v telemarku. Maribor bo 26. in 27. januarja gostil tekmovanje alpskih smučark za svetovni pokal Zlata lisica, na Rogli bodo 8. februarja na

tekmi svetovnega pokala nastopili deskarji. Ljubno bo 16. in 17. februarja gostilo tekmo svetovnega pokala v smučarskih skokih za ženske, 9. in 10. marca bo v Kranjski Gori tradicionalni Pokal Vitranc za alpske smučarje, Planica pa bo med 22. in 24. marcem znova gostila finale svetovnega pokala v poletih.

Naši športniki bodo nastopali tudi na številnih največjih tekmovanjih v tujini, ki jih že čez dober teden dni

začenjajo rokometaši, saj bo v Španiji med 11. in 27. januarjem potekalo svetovno rokometno prvenstvo.

Tudi našo hokejsko reprezentanco letos čaka veliko izživov, saj bodo v začetku februarja na Danskem olimpijske kvalifikacije, maja pa bo svetovno prvenstvo elitne skupine v Stockholmu in Helsinkih, ki je za varovance Matjaža Kopitarja velik izziv.

Plavalce med 19. julijem in 4. avgustom čaka SP v Barceloni, svetovno prvenstvo v atletiki bo avgusta v Moskvi.

Svetovni pokal v slalomu na divjih vodah bo sredi avgusta znova v Tacnu, konec avgusta pa bo svetovno prvenstvo v veslanju v Koreji.

V Sloveniji bo največji športni dogodek leta zagotovo evropsko prvenstvo v košarki, ki bo potekalo med 4. in 22. septembrom, del spektakla pa bo tudi na Gorenjskem, saj bodo Jesenice gostile predtekmovanje v skupni B.

To pa je le nekaj najpomembnejših tekem naših športnikov in športnic, saj novi izzivi čakajo tudi vse druge, ki se bodo udeleževali tekem tako doma kot na tujem, ki jih bo tudi letos veliko v vseh kategorijah, od najmlajših do veteranskih.

## Največji pokal Tolmincem

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – V dvorani na Planini je potekal božično-novoletni turnir v malem nogometu Kranj open 2012. V polfinalu je kranjska ekipa Caffe Inn po

(ekipa Zadnja cena), ki je prejel pokal za uspešno več kot petnajstletno delo in promocijo nogometa na Gorenjskem.

Zanimiva je bila tudi revijalna tekma med veterani Maribora ter veterani Kranja.



Na zanimivi tekmi veteranov se je izkazal tudi nekdanji reprezentant Senad Tiganj. / Foto: Gorazd Kavčič

sedemmetrovkah premagala ekipo s Ptuja Sima bar, v finalu pa je, zopet po sedemmetrovkah, zmagala ekipa Vilenpi iz Tolmina, za katero je igral tudi najboljši igralec turnirja Dalibor Volaš.

Turnir je v dveh dneh obiskalo več kot tisoč gledalcev, ki so zlasti navdušeno zaploskali vratarju Robertu Gajserju

V ekipi Maribora sta izstopala Amir Karič in Kliton Bozgo, med veterani Kranja pa je poleg vratarja Gajserja nogometne veščine prikazalo mnogo znanih nogometašev, med njimi tudi Robert Marušič in Senad Tiganj. Po enajstmetrovkah je bila sreča bolj naklonjena Mariborčanom, ki so slavili s 6:7.

LJUBLJANA

### Katanec sprejel ponudbo NZS

Predsednik Nogometne zveze Slovenije Aleksander Čeferin in Srečko Katanec sta se vendarle dogovorila o sodelovanju, saj je Srečko Katanec na zadnji lanski dan sprejel ponudbo NZS in naj bi znova postal selektor naše nogometne reprezentance. Selektorja mora formalno potrditi še Izvršni odbor NZS, ki bo zasedal danes, 4. januarja, 49-letni Katanec pa naj bi slovensko izbrano vrsto prvič vodil 6. februarja v Kopru. **V. S.**

KRANJ

### Visoka zmaga hokejistov Triglava

Predzadnji dan v letu 2012 je bil za hokejiste kranjskega Triglava uspešen, saj so v ledni dvorani Zlato polje v internacionalni ligi kar z 8:3 (4:1, 4:1, 0:1) premagali Lustenau in se na lestvici iz zadnjega preselili za mesto višje. Kranjske orle že ta konec tedna čaka dvojno gostovanje v Avstriji, kjer bo njihov jutrišnji nasprotnik znova Lustenau, nedeljski pa Feldkirch. **J. M.**



Kranjska Gora bo 9. in 10. marca gostila že 52. Pokal Vitranc. / Foto: Gorazd Kavčič

## Za praznike so tudi kegljali

Po vsej Gorenjski so v decembru potekali božično-novoletni kegljaški turnirji, večina so bili že tradicionalni.

MARJAN FUIS

**Železniki, Jesenice, Tržič, Kranj** – V Železnikih je v decembru potekal že 20. Božični turnir dvojic v kegljanju, ki ga organizira kegljišče Pri Meru in marljivi kegljači KK Železniki. Tudi tokrat je bil

rekorden, saj je bil izenačen po številu tekmovalcev, tekmovalo je kar 178 kegljačic in kegljačev. Pri ženskih dvojicah sta slavili kegljačici svetovnega klubskega prvaka iz Celja Brigitte Strelec in Eva Sajko, tretja z letošnjega svetovnega prvenstva

posamezno. Podrli sta 1136 kegljev. Odlično drugo mesto sta osvojili domačinki z ekipe Raglje, Mojca Benedičič in Jožica Demšar, tretja pa je bila dvojica Triglava Silva Fleischman in Silvana Belcijan. Pri moških sta med 72 dvojicami slavila Primož Pintarič in Uroš Stoklas (KK Gorica), podrli sta 1258 kegljev, pred bratom Benedik, ki sta podrli 1254 kegljev, in Brankom Bratino ter Darkom Bizjakom, ki sta podrli 1222 kegljev. Četrto mesto sta osvojila domačina Lojze Demšar in Zdeno Solkič s 1204 keglji.

Tudi druga kegljišča po Gorenjskem so v tem mesecu pripravila tradicionalne turnirje. Na Jesenicah je potekal 19. Pokal Jesenic in 8. Memorial Vojka Mikoliča, na katerem je slavil

Boris Benedik s 656 podrtimi keglji, drugi je bil Jure Mejač, tretji pa Kristjan Mijatovič s 584.

V Tržiču je potekal 19. Božično-novoletni turnir, na katerem je med ženskami slavila Sandra Dostanič s 577 podrtimi keglji, druga je bila Urška Prelogar, tretja pa Tina Janežič. Med moškimi je zmagal Klemen Mahkovic s 643 podrtimi keglji pred Borisom Benedikom, tretji pa je bil član domačega kluba Jure Starman.

V Kranju pa je potekal že 22. Pokal Kranja, na katerem je slavil Boris Benedik s 614 podrtimi keglji, drugi je bil Klemen Mahkovic, tretji pa domačin Aleš Blaž. Med ženskami je zmagala Eva Sajko pred Barbaro Fidel (obe 609 podrtih kegljev), tretja pa je bila Rada Savič (vse Celje).



Boris Benedik je po desetih letih znova osvojil Pokal Kranja, najboljši pa je bil tudi na Jesenicah. / Foto: Gorazd Kavčič

Redna cena knjige je 23,90 evrov. Če jo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

**20 EUR**  
\* postnina

Izjemno zanimiva knjiga odstira nova odkritja o obmejnih krajih, gorah in dolinah med Peco in Obirjem. Mnogi bolj znane kraje poznate, Olševo in Goro sv. Heme. Kaj pa Cimpar, Volinov vrh in Pluže? Kdo pozna skrito grapo Remšenik ali sončne planine na Topici? Knjiga vam slikovito predstavlja slabo poznane naravne bisere v Karavankah.

Priročnik lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, ga naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

**Gorenjski Glas**

## Med begom trčil v policijski avto

◀ 1. stran

Pri Podtaboru se je v zasledovanje vključila še druga policijska patrulja, ki je tujca hotela ustaviti s postopnim zmanjševanjem hitrosti. A to ni pomagalo, saj se je tujec v patruljo zaletel in jo prehitel. Ker ni kazalo, da bi ga lahko varno ustavili, je tretja patrulja pri izvozu z avtoceste za Brezje postavila stinger, preko katerega je voznik zapeljal, a se še vedno ni hotel ustaviti. S predrtimi gumami je vozil naprej, pri tem pa najprej trčil v odbojno ograjo, potem pa silovito še v vozilo četrte policijske patrulje, ki je tujca s prižganimi modrimi lučmi čakala na zaviralnem pasu

izvoza iz avtoceste za Lesce. Po silovitem trčenju je policijsko vozilo odbilo okoli 50 metrov naprej, policista in dva službena psa pa so ostali ukleščeni v njem. S tehničnim posegom so oba policista rešili šele jeseniški poklicni gasilci, medtem ko sta službena psa poginila. Avstrijski državljani in en policist sta v prometni nesreči utrpela hude poškodbe, trije policisti pa so bili lažje telesno poškodovani.

Kraj nesreče sta si ogledali dežurni preiskovalna sodnica in državna tožilka. Nevarnega voznika, po neuradnih podatkih naj bi bil psihični bolnik, bodo policisti kazensko ovadili na kranjsko tožilstvo.

SPODNJE DUPLJE

### Po sporu še pretep

Kranjski policisti so bili v sredo okoli 12.30 obveščeni, da se v Spodnjih Dupljah pretepa dva moška. Ugotovili so, da sta se 22- in 39-letnik najprej sprla, nato pa se začela pretepati, pri čemer je mlajši moški utrpel telesne poškodbe. Policisti so 22-letniku izdali plačilni nalog v znesku 417 evrov, zoper 39-letnika pa bodo podali kazensko ovadbo na pristojno državno tožilstvo. Okoli 14.30 je 39-letnik znova poklical na Policijo in povedal, da je bil pretepen. Policisti so spet odšli na kraj in ugotovili, da so ga pretepli neznanci in ga pri tem tudi telesno poškodovali. O dogodku še zbirajo obvestila, o ugotovitvah pa bodo obvestili državno tožilstvo. **A. Š.**

GOLNIK

### Trčila v šest parkiranih vozil

Kranjski policisti so v ponedeljek okoli 10. ure na Golniku obravnavali prometno nesrečo z materialno škodo, v kateri je 85-letna domačinka s svojim vozilom zaradi nepravilnega premika trčila v šest parkiranih vozil. Voznico so oglobili za 120 evrov. **A. Š.**

MEDVODE

### Vlomilci odpeljali štiri profesionalna kolesa

V noči na 1. januar so nepridipravi vlomili v garažo na območju Medvod. Ukradli so štiri profesionalna kolesa in nekaj kolesarske opreme. Lastnika so oškodovali za okoli 20 tisoč evrov. **A. Š.**



Redna cena zgoščenke je 12 EUR.

Če zgoščenko kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

**9 EUR**

\* poština

Na zgoščenci vas čaka 16 pesmi z uglasbeno klasično slovensko poezijo pesnikov: Franceta Prešerna, Dragotina Ketteja, Josipa Murina in drugih. Prepustite se originalni izvedbi skupine Tantadruj, ki se razlikuje od poznanih interpretacij, in preverite, kako slovenska moderna zveni skozi strune Tantadruja.

Zgoščenko lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po telefonu št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si

Gorenjski Glas

# Prioriteta gospodarski kriminal

Preiskovanje gospodarske kriminalitete je še vedno prioriteta naloga gorenjske policije, pravi Simon Velički, direktor Policijske uprave Kranj. Kriza vplivala tudi na porast premoženjske delikvence.

ANA ŠUBIC

**December je zaznamovala vrsta demonstracij po vsej Sloveniji. Nekatere so se končale z izgredi, v katerih so bili poškodovani tudi številni policisti. Je bil med njimi tudi kakšen gorenjski policist?**

»Kadar gre za hujše kršitve javnega reda, je območje delovanja policije nepomembno in si med seboj policisti pomagamo. Tako je posebna enota Policijske uprave Kranj varovala proteste tudi drugod po Sloveniji, izstopata predvsem Ljubljana in Maribor. Med poškodovanimi je bilo več policistov, med njimi huje tudi pripadnik naše posebne enote. Poleg njega je bilo poškodovanih še nekaj drugih gorenjskih policistov, ki pa niso iskali zdravniške pomoči in so že na naslednjih sklicih posebne enote izvajali naloge policije. Tu bi rad nekaj poudaril: policisti se ne ukvarjamo z ocenjevanjem razlogov za proteste. Od nas se pričakuje, da bomo skladno s pravnimi normami preprečevali kršitve in vzpostavljali javni red, ko je ta kršen. Torej, ko se pri konkretnih dogodkih na krajih protestov ugotovijo kršitve javnega reda in morada celo kazniva dejanja, smo dolžni storiti vse potrebno, da se prepreči ogrožanje ljudi in premoženja. Tudi mediji so premalo pozornosti posvečali dejstvu, da ko letijo granitne kocke po zraku, niso ogroženi samo policisti, ampak tudi drugi prisotni na shodu. Omenil bom primer z Jesenic, kjer je moški z majhnim otrokom v naročju protestiral. Nedaleč stran pa je že prihajalo do hujših kršitev javnega reda, tudi z zažigalnimi sredstvi, a se je ta občan še vedno čudil, zakaj so policisti ukrepali zoper kršitelje. Prav zanimivo bi bilo slišati tega očeta, če bi se malčku kaj zgodilo oz. če bi vanj priletela molotovka. Menim, da so policistke in policisti svoje delo pri vseh protestih do sedaj opravili zakonito in z občutkom za pravo mero uporabe prisilnih sredstev.«

**Za gorenjsko policijo je bil najbrž lani največji uspeh razkrinkanje kriminalne združbe, ki naj bi se ukvarjala s tihotapljenjem droge in orožja z Balkana v zahodno Evropo. Njen vodja Miloš Ščekić se še vedno skriva v tujini. Mu že kaj bolj diha te za ovratnik?**

»Prav gotovo drži, da smo opravili zelo obsežno



Simon Velički / Foto: Gorazd Kavčič

kriminalistično preiskavo, v kateri je bilo ob zaključku maja lani opravljenih 42 hišnih preiskav in pridržanih 17 oseb, starih med 22 in 48 let. Kriminalna združba je delovala na območju Hrvaške, Črne gore, Nemčije, Nizozemske, Italije in druge. Pri tako obsežnih preiskavah je potrebno iz taktičnih razlogov počakati na primeren trenutek, da se zadeva zaključí, in osebe, ki so osumljene, prime. Praviloma je nemogoče pričakovati, da v trenutku zaključka naenkrat odvzamemo prostost vsem osebam, še posebej če delujejo v različnih državah. Pomembno je, da je tudi za to osebo razpisana mednarodna tirailica in se bo verjetno prej ali slej znašla v rokah pravice.«

**Omenjeni osumljenci se bodo kmalu znašli na sodišču. Glede na razplet zadeve Balkanski bojevniki na ljubljanskem sodišču me zanimajo, kakšen epilog pričakujete na kranjskem sodišču?**

»Govorim lahko na splošno, saj postopkov, ki se vodijo na sodišču, ne komentiram. Iz dosedanjih izkušenj in na podlagi vedenja o celotni preiskavi lahko trdim, da so preiskovalci opravili veliko delo in da so v kazenski ovadbi doseženi standardi utemeljenega suma, da so bila storjena kazniva dejanja, in da so ravno osumljene osebe tiste, ki so jih izvršile. Celotno preiskavo je usmerjalo kranjsko državno tožilstvo, na odločitev sodišča pa bomo morali počakati. Na Gorenjskem smo v preteklosti vodili veliko zahtevnih preiskav. V spominu pa nimam zahtevnega primera, pri katerem bi sodišče reklo, da kaznivo dejanje sploh ni bilo storjeno in da smo ovadili napačno osebo.

Bi pa svetoval, da so ljudje pozorni na zadnje, to je pravomočno odločitev sodišča, saj se pred tem v kontradiktornem kazenskem postopku na sodišču dogajajo marsikatera presenečenja.«

**Kakšen delež kaznivih dejanj, ki jih je PU Kranj uspešno preiskala, se sicer na sodišču konča s obsodilno sodbo?**

»Na to vprašanje ne morem odgovoriti, saj so usode konkretnih kazenskih ovadb zaradi kazni primera, predpisane kazni itd. različne. Velika večina t. i. bagatelne kriminalitete se zaključí v alternativnih postopkih na državnem tožilstvu in primerov sodišče ne obravnava. Gre za postopke na državnem tožilstvu, ki so hitri in zelo učinkoviti. Za hujša kazniva dejanja pa se praviloma vodijo kazenski postopki in je usoda konkretnih primerov seveda različna. Ker torej o usodi konkretnih ovadb odločata dva povsem ločena organa, tudi ni mogoče podati skupne ocene o tem deležu. Delni odgovor je razviden iz letnega poročila državnega tožilstva, iz katerega pa vsaj za leto 2011 kaže, da smo tako mi na policiji kot tudi tožilci zelo dobro opravili svoje delo, tako v kvalitativnem kot tudi kvantitativnem smislu, tudi če se primerjamo z drugimi regijami.«

**Lansko leto si bomo zapomnili tudi po streljanju v Stražišču pri Kranju, in v Bašlju, v katerih naj bi storilca »reševala« spore s sosedi oziroma v družini. Ali v krizi tudi sicer pogosteje prihaja do družinskih, medposredskih sporov?**

»Če govorimo o prihodih policijskih patrulj ob interventnih klicih zaradi kršitev javnega reda, kjer je

velikokrat tudi nasilje v družini, se ti statistično gledano ne povečujejo, še celo manj jih je. To pa seveda ne pomeni, da ni prisotno tudi sivo polje, vsekakor pa je v resnem porastu ukrepanje zoper nasilneže v družini. Že večkrat sem povedal, da policija nima tolerance do nasilja v družini. Prvi ukrep v takih primerih je zato prepoved približevanja, ki ga policist izreče tistemu, za katerega ugotovi, da je izvajal nasilje.«

**Kako pa je kriza vplivala na obseg in strukturo kriminala? Kako uspešni ste pri njegovem odkrivanju oziroma preiskovanju?**

»Vsi podatki še niso zbrani, lahko pa ugotovimo, da se je lani število kaznivih dejanj (trenutno prijavljenih in obravnavanih kaznivih dejanj je že več kot 6800), še zlasti v segmentu premoženjske kriminalitete, povečalo. Na porast znanih dejanj smo odreagirali z usmerjenostjo v preiskovanje konkretnih primerov in povečali število raziskanih primerov. Takšen porast predvsem tatvin in različnih vlomnih tatvin kaže na gospodarsko krizo pri nas. Zame je pomembno, da smo po eni strani hitro na mestih, kjer nas občani potrebujejo, po drugi strani pa, da se ob ogromnem številu zadev, ki jih moramo preiskovati, še vedno držimo prioritete. Te pa ostajajo v segmentu preiskovanja gospodarskih kaznivih dejanj, kjer do sedaj ugotovljena premoženjska škoda presega enajst milijonov evrov. V delu kaznivih dejanj zoper življenje in telo je stanje zelo ugodno, pa vendar tudi primera streljanja, ki ste jih navedli, izstopata. To kaže na določeno nestrpnost in probleme v družbi, na katere ni imuna niti Slovenija.«

**Kakšne so bile sicer varnostne razmere Gorenjskem?**

»Za sedaj lahko še vedno rečemo, da na Gorenjskem živimo zelo varno. V vseh segmentih policijskega dela zagotavljamo hitro odzivnost in zakonito ukrepanje. Veliko je preventivnega dela tako policije kot drugih državnih organov in organov civilne družbe, veliko je sodelovanja tudi z lokalno skupnostjo. Torej, lansko leto smo zaključili kot varno leto, vsi doslej omenjeni primeri pa kažejo seveda tudi na velike stiske ljudi, predvsem zaradi ekonomske krize v Sloveniji.«



## GG+

AKTUALNO  
POGOVOR  
ZANIMIVOSTI  
NA ROBU  
RAZGLIED

# Imajo zavetišče in tople šale

Za brezdomce so praznični dnevi še bolj pusti od drugih, vendar to ne velja za tiste, ki so toplo zatočišče našli na Sejmišču 4, kjer so jim pripravili prijetno novoletno vzdušje in priboljšek, članice Medgeneracijskega društva Kočna pa so jim spletle šale.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Usode tistih, ki ostanejo brez svojih domov, so različne. Nekateri se z njimi težko sprijaznijo, drugi malce lažje. Kljub obilici težav pa je zadnja leta vsaj za Kranjčane in okoličane dobro poskrbljeno, saj jim hude dneve pomagajo prebroditi v Zavetišču za brezdomce.

## Jožetova zgodba

Marsikdo o svoji usodi ne mara govoriti, nekateri, med njimi tudi Jože Kavčič, pravijo, da nimajo česa skrivati. »Imel sem garsonjero na Planini, ker sem izgubil službo v Savi, tudi stanovanja nisem več mogel plačevati. Vem, da sem kriv sam, saj sem preveč pil in tudi po zdravljenju ni bilo bolje. Mislil sem, da bom lahko odkupil garsonjero, toda ker nisem imel denarja, so mi jo pač vzeli,« je povedal Jože, ki mu je najbolj hudo, ko se spomni dneva, ko mu je

pri Svetem Duhu avto povozil hčerko. Nekdanja partnerica Mojca pa se je nato preselila v Slovenj Gradec. »Danes bom obiskal mamo, ki živi na Planini z očimom, da ji voščim novo leto,« je povedal Jože, ki še vedno ni opustil upanja, da bo kdaj spet imel svoj dom.

»Od socialne dobim 280 evrov, za prenočišče in hrano tukaj v zavetišču dam 182 evrov, ostalo je moje. Včasih dobim kakšno priložnostno delo, vendar je tega bolj malo. Upam, da bom kdaj spet imel službo, toda ker sem star enainpetdeset let, vsi pravijo, da sem prestar,« tudi pravi Jože, ki mu je v zavetišču sicer všeč, čeprav takrat, ko preveč popije, ve, da nima vstopa. »Razumem, da so v zavetišču pravila, če se jih ne držiš, je cesta odprta tudi jaz sem že moral iz zavetišča. A sem prišel nazaj. Lahko rečem, da je hrana tukaj zelo dobra, osebe je prijazno, vsi radi pomagajo,« pravi Jože, ki je bil nekoč tudi nogometaš in je leta

2010 igral celo za našo nogometno reprezentanco brezdomcev na svetovnem prvenstvu v Braziliji.

## Zavetišče je polno

Tudi ostali na Sejmišču 4 imajo vsak svojo zgodbo. Nekateri slabe volje gledajo v tla, drugi radi poklepetajo tako med seboj kot s tistimi, ki so zaposleni v zavetišču, in obiskovalci.

»Kljub temu da je v zavetišču prostora za 24 brezdomcev, jih je trenutno kar 26, od tega dve ženski. Tako moramo uporabljati tudi zasilna ležišča, saj je iz meseca v mesec povpraševanje večje. Zavetišče je polno že od poletja, podobno je tudi v razdelilnici hrane, kjer trenutno razdelijo 65 obrokov, število pa naj bi se v kratkem še povečalo, saj so potrebe res velike. Sem hodijo ne le tisti, ki so ostali na cesti, prišli so tudi takšni iz bolnišnic, po odpustu iz zapora. Populacija je različna, najmlajši so stari celo

pod trideset let,« pravi socialna delavka **Anja Pirc Sansoni**, ki je strokovna delavka v zavetišču in je bila v službi tudi na silvestrovo. »Kakšnega posebnega silvestrovanja sicer tistim, ki bodo tukaj ob polnoči, ne pripravljamo, smo pa seveda prostore že pred časom okrasili, okrasili smo smrečico, ob obroku pa bo na praznični dan tudi kakšen priboljšek,« je povedala Anja Pirc Sansoni.

## Grelji jih bodo tudi šali

Kljub temu da nimajo lastne strehe nad glavo, so bili brezdomci ob našem obisku večina dobre volje. Nekateri so gledali televizijo, brskali po internetu, igrali so šah ali pa smo jih našli pri domačih opravilih. Na silvestrovo sta jih obiskali tudi predstavnici Medgeneracijskega društva Kočna Jezersko, ki ima svojo enoto tudi v Kranju. Društvo je staro leto in pol, nikogar nima zaposlenega, denar, ki ga dobijo, pa



Strokovna delavka v zavetišču Anja Pirc Sansoni je bila v službi tudi na silvestrovo. / Foto: Gorazd Kavčič

namenijo programom. Na Jezerskem se sestajajo v Kulturnem domu, v Kranju pa imajo pogovorne skupine v OŠ Jakoba Aljaža.

»V društvu nas je trenutno štiriinpetdeset. Gospe, ki so pletle šale, so večina starejše, nekatere so tudi mlajše. Vse imajo dobra srca in dobra dela so zanje pomembna. Prostovoljci nikoli ne delamo zato, da bi kaj dobili, vendar nam je vedno vse

povrnjeno, saj je lepo sprejemati, nič manj lepo pa ni obdarovati,« je povedala **Nevenka Piskernik**.

»Za sedaj smo spletle osem šalov, brezdomcem pa smo se jih odločile podariti zato, ker je mraz in jih zebe. Rada bi se zahvalila Lokateksu, kjer so nam podarili volno. Ker je je kar veliko, še nismo prenehali s pletenjem, tako da bomo prinesle še kakšen šal,« je tudi povedala Nevenka Piskernik.



Jože je ostal brez službe in garsonjere, tako da je zavetišče za brezdomce postalo njegov dom. / Foto: Gorazd Kavčič



Janez v zavetišču za brezdomce v Kranju skrbi, da je perilo oprano in ga tudi obesi. / Foto: Gorazd Kavčič



Damir je bil vesel šala, ki mu ga je v imenu Medgeneracijskega društva Kočna podarila Darja Eržen. / Foto: Gorazd Kavčič

## Od petka do petka

**Pahor se je odpovedal brunarici na Brdu, Tonin presenetil z glasovanjem... Stran 10**



## Pogovor

**Irena in Vladimir Habjan – gorska reševalca, alpinista, planinca, urednika ... Stran 11**



## Ekonomija

**Družba Lotrič Meroslovje iz Selc je prevzela laboratorijski center družbe IskraEmeco. Stran 13**



## Od petka do petka



Fotografija je iz časa, ko smo se skupaj z vlado spraševali, ali je ura že dvanajst ali pet čez dvanajsto. No, pa je odbila polnoč in napočilo je leto 2013! / Foto: T. K.



Poslanec NSi Matej Tonin je podprl ureditev, po kateri nekdanjemu predsedniku države Milanu Kučanu pripada dodatek k pokojnini, kar je v njegovi stranki dvignilo precej prahu. Na sliki s predsednico stranke Ljudmila Novak / Foto: T. K.



Šolska prehrana bo za več kot polovico šolarjev sedaj subvencionirana. Na sliki pa je hrana, ki so jo pred novim letom za socialno ogrožene družine zbirali v Zavodu za turizem Kranj. / Foto: Matej Slabe

# Odpoveduje se brunarici

Novi predsednik države Borut Pahor je začel delati s polno paro, za svoje početje pa ne bo potreboval brunarice ob jezeru na Brdu. Odpoveduje se ji v imenu varčevanja.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Novi predsednik države Borut Pahor je svoje dolžnosti prevzel tik pred božično-novoletnimi prazniki. Za praznike je obiskal brezdomce in starostnike v domu Fužine, začel pa že tudi s svojimi pravnimi predsedniškimi nalogami. Med njimi je tudi izbira novega varuha človekovih pravic, saj se februarja izteče mandat sedanji varuhinji Zdenki Čebašek Travnik, že do 6. januarja pa mora državnemu zboru predstaviti novega kandidata ali kandidatk. Prijavljenih jih je kar 25. Sicer pa bo kmalu treba izbirati tudi novega predsednika računskega sodišča in guvernerja Banke Slovenije.

Borut Pahor, ki je že v času predsedniške kandidature presenečal z marsičim posebnim, je presenetil tudi s svojo odločitvijo, da se odreka uporabi objekta pri petem jezeru (Brunarica) v okviru kompleksa gradu Brdo. Odločitev je posredoval generalnemu sekretariatu vlade in predlagal, da se upravljanje omenjenega objekta prenese na Javni gospodarski zavod Protokolarne storitve RS ali kateremu drugemu organu, ki ga bo določila vlada. »Omenjena odločitev sodi v okvir prizadevanj za čim racionalnejšo porabo sredstev za delovanje Urada predsednika RS,« so sporočili iz predsednikovega urada.

### Subvencija za polovico šolskih otrok

Državni zbor je bil zadnje dni minulega leta precej aktiven in je sprejel zakon o šolski prehrani, ki širi krog šolskih otrok, ki jim pripada subvencionirana prehrana. Tretjina šolskih otrok bo deležna polne subvencije, še četrtnina pa delne, in sicer vsi tisti, za katere starši prejema otroški dodatek. Ta ukrep bo vsaj malo ublažil socialno stisko družin, da bodo lačni otroci vsaj v šoli deležni obroka hrane.

Tik pred koncem leta 2012 je (tako kot je pred časom obljubil) z županskega položaja odstopil mariborski Franc Kangler, ki so ga someščani z gesli Gotof si k temu dejanju pozivali od novembra. Pravi pa, da se ne bo odpovedal mestu državnega svetnika. Nekaj dni pred slovesom je mariborsko mestno obliko obiskal Povezovalni odbor za boljši Maribor, ki so jo na Facebooku izbrali, da zastopa meščane. Predložili so pet tez (med njimi odstop Kanglerja in mariborskega mestnega sveta) in na pladnju simbolno tudi pečeno hobotnico. Protestno gibanje v Sloveniji, ki se je začelo prav v Mariboru, je sicer nekoliko pojenjalo, toda že 11. januarja je napovedana nova vstaja, tokrat z zahtevami po odstopu politične elite.

Leto se je izteklo manj ognjevitno, kot je kazalo v vstajno najbolj aktivnih

mesecih, novembru in decembru.

### Politika ne sodi v vojsko

V politiki pa je bilo vseeno poskrbljeno za nekaj napetosti. Na Kosovu, kjer slovenski vojaki službujejo v mirovni misiji KFOR, je njihov poveljnik Bojan Pograjc v nagovoru ob proslavljanju božiča in praznika slovenske samostojnosti in enotnosti poudaril vlogo Cerkev pri osamosvojitvi Slovenije, obsodil proteste in vlogo vojakov v njih ter spregovoril o legitimnosti sedanje vlade. Vojaki so to ocenili kot politično agitacijo in na javnost naslovili odprto pismo, v katerem poudarjajo, da politika ne sodi v vojsko. Temu je pritril tudi eden od vojaških sindikatov.

Za svojevrstno presenečenje pa je poskrbel poslanec NSi Matej Tonin, ko je podprl ureditev, ki nekdanjemu predsedniku države Milanu Kučanu omogoča prejetje dodatka k pokojnini. To je storil, ker želi »narediti konec maščevalni politiki, ker kot državljani spoštujemo institut predsednika države in ker kot mlad politik želi presežati stare delitve«. Njegova odločitev pa v stranki ni bila deležna posebnih simpatij. Mladi politik je ta čas na medenih tednih.

### 2. januarja spet v službo

V tem tednu smo (bolj ali manj hrupno) vstopili v novo

leto. 1. januarja je začela veljati nova pokojninska zakonodaja, po kateri bomo morali za upokojevanje delati 40 let, postopoma pa tudi ženske izpolniti starostni pogoj 65 let. Kot obljublja minister Andrej Vizjak, bodo zaradi nove pokojninske zakonodaje v prihodnje tudi pokojnine višje. Po uspehu pokojninske reforme pa isti minister sedaj nadaljuje še z reformo trga dela. Pogajanja s socialnimi partnerji se nadaljujejo in že sredi meseca naj bi začel zakone s tega področja obravnavati državni zbor.

Kaj je še novega v novem letu 2013? Novost smo občutili že 2. januarja, ki je polni sprejetih varčevalnih ukrepov namesto praznika postal delavni dan. Ko smo obrnili nov list na koledarju, pa je bil 2. januar še zapisan z rdečo. Tako ga je vzelo tudi dvajset poslancev državnega zbora, ki 2. januarja niso prišli v službo. Kot smo slišali, so si vzeli dopust. Med njimi so bili tudi tisti, ki so lani glasovali za ukinitve praznika.

Z novim letom smo dobili nekatere nove davke, pa nov dohodninski razred, v katerem so ljudje z zaslužkom 70 tisoč evrov na leto, po novi ureditvi bo pristojnost za oblikovanje cen komunalnih storitev v rokah občin. Soglasje pristojnega ministrstva bodo potrebovale le, če bodo hotele cene dvigniti za več kot 30 odstotkov.

## Parlamentarni Božiček

BRANKO GRIMS, SDS

### moj pogled



Pisatelja Donalda Mac Cullougha so vprašali, kako je bilo na kosilu. Zagodel je: »Če bi bila juha tako topla kot vino, vino tako staro kot piščanec in piščanec tako zelo debel, kot je bila natakarica, bi bil prav odličen obrok!«

Tik pred novim letom 2013 je državni zbor sprejel novelo zakona o šolski prehrani. Sprejel jo je soglasno in za hip je nastal že videz božične idile v parlamentu. Pa je bila pot do tega soglasja vse prej kot idilična. Za starše in otroke tako dober zakon je namreč v proceduri precej spominjal na znani Murphyjev zakon o parlamentarnem postopku in klobasi: »Kdor rad je dobro klobaso in dosledno spoštuje zakone, bolje da nikoli od blizu ne vidi,

kako se to v resnici dela.« V igri sta bili namreč dve noveli, ena od skupine poslancev SD in druga vladna. Zato bi zlahka prišlo do blokade ali pa bi bila novela sprejeta prepozno. Da bi se izognili tej pasti, sem odbor za izobraževanje, znanost, kulturo, šport in mladino, katerega predsednik sem, sklical še pred božičnimi prazniki. Zaradi političnih okoliščin in občutljive vsebine, saj gre za interese otrok, sem želel doseči soglasje o skupnem besedilu. To pa zahteva čas in medsebojno zaupanje. Da bi dosegli soglasje, sem zato predlagal, da bi sprejeli zgolj minimalne popravke in s tem kar največ možnosti prepustili pogajanjem med predlagatelji. Čeprav sem povedal,

da sem za korake v smeri iskanja soglasja že dogovorjen z vodji ključnih poslanskih skupin in odgovornimi na ministrstvu, je prevladalo nezaupanje in ga. Andreja Černak Meglič in ga. Majda Potrata iz SD sta tako možnost takrat zavrnili. Zato je koalicija na odboru oblikovala vsebino skladno z željo vlade. Pomemben vsebinski argument za to je bilo tudi dejstvo, da je vladni predlog urejal tudi vprašanje kosil za otroke. Potem pa sva z državno sekretarko preko »čivkača« (Twitter) le še enkrat ponudila roko in skupaj oblikovala besedilo vabila k pogajanjem pred dokončnim sprejemom zakona na seji Državnega zbora RS. Tokrat je le prevladala ocena, da mislimo

resno s pogajanjem in ključni iz SD so na pogajanja prišli. Dobesedno zadnji dan so bili vloženi sporazumni amandmaji, drugi pa umaknjeni. Na koncu je bil zakon sprejet povsem soglasno. Vztrajnost je bila nagrajena z uspehom.

Tako je parlamentarni Božiček to pot prinesel dvojno darilo. Otrokom in staršem v osnovni šoli 88 tisoč brezplačnih malic, 14 tisoč brezplačnih kosil in še nadaljnjih 13.300 brezplačnih ter 21 tisoč subvencioniranih malic za dijake. Seveda je prav tako pomembno, da bodo šole in otroci to res polno izkoristili. Ne sme se namreč (več) dogajati, da bi po šolah izbrali slabe izvajalce in bi pogovori šolarjev in dijakov o njihovih obrokih zveneli kot

godrnjanje iz zgornje anekdote. To je odgovornost ravnateljev, tistih, ki bodo zakon dejansko izvajali. Ne glede na to, pa je drugo Božičkovo darilo prav tako pomembno. To je spoznanje, da se z dovolj vztrajnosti in nekaj dobre volje vendarle še da tudi v slovenski politiki dosegati soglasja o dobrih stvareh. To je postavilo v kaj smešen položaj tudi vse, ki te dni (seveda iz lastne politične računice) vpijejo, da se obstoječi politiki nismo sposobni o ničemer več dogovoriti. Za tiste, ki vidijo dlje od lastnega nosu, je to božično sporočilo miru še posebej dragoceno. Soglasje bo za dejanski izhod iz krize potrebno v prihodnjih mesecih namreč doseči še kar nekajkrat.

## Pogovor

# Gore so najin način življenja

Irena  
in Vladimir  
Habjan

Irena in Vladimir Habjan sta z gorami povezana tako in drugače. Gorska reševalca, alpinista, planinca, urednika in publicista, ki vsak prosti čas izkoristita za obisk vršacev.

JASNA PALADIN

**Kamnik** – V gorski reševalni službi je običajno, da se poslanstvo reševanja v gorah z očeta prenese na sina, ali še bolj poveže tasta in zeta, nekoliko manj pa je v tej družini zakonskih parov. Irena Mušič Habjan je doktorica kemijskih znanosti, Vladimir Habjan je sociolog in novinar, a skupna ljubezen obema so gore. Sta aktivna člana Društva GRS Kamnik in avtorja več vodnikov (Karavanke, Tržič, Jezersko) .

**Kako in kdaj sta se prekrizali vajini poti?**

Vladimir: »V gorah seveda. Tega dne ne bom pozabil. Irena se je udeležila moje vodene ture na Oltar. Torej sem jo peljal na Oltar, kasneje pa še pred oltar. Padla mi je v oči, bila je zelo prijetna sogovornica, pa me je začela zanimati. Tura je bila zahtevna in za julij nenavadno hladna, vendar sva jo s kolegom uspešno izvedla. Potem je šla Irena na morje v Grčijo, jaz po svoje, a mi ni šla iz glave. Septembra sem se le opogumil, jo poklical in povabil na kako turo. Precej dolgo se je branila, da sem že obupal, ampak sem bil toliko trmast, da se je le odločila in sva šla. Tako se je potem vse skupaj začelo.«

**Oba sta aktivna gorska reševalca pri GRS Kamnik. Irena, vi celo prva ženska reševalka na tej postaji in ena redkih pri nas sploh. Zakaj ste se odločili za to, da se pridružite tej plemeniti, a večinom moški družbi?**

Irena: »Naj najprej popravim to trditev. Sem prva reševalka z opravljenim izpitom na našem društvu, pred mano je več let kot zdravnica delala Mira Ažman. V GRZS, torej v vseh postajah in društvih, nas je trenutno 35. Po opravljenem alpinističnem izpitu nisem niti razmišljala, da se ne bi pridružila gorski reševalni službi, saj mislim, da smo alpinisti tisti, ki to lahko in zmoremo opravljati. Svoje znanje, ki mi ga je nekdo predal, lahko koristno uporabim tudi za pomoč drugim. Na takšen način sem takrat razmišljala in tako mislim še danes. Ko sem se odločila priključiti kamniškimi gorskim reševalcem in so me ti sprejeli medse, se v začetku nisem zavedala, kaj to sploh pomeni. Po prvem klicu na reševanje pa je vse skupaj dobilo

oprijemljiv smisel. In takrat sem spoznala, da sem se pravilno odločila. Kajti ni vedno lahko vstati iz tople postelje sredi noči, v slabem vremenu ter oditi na pomoč.«

**Verjetno vam pri težavnem usposabljanju in samem reševanju ne gledajo skozi prste. So prav fizični napori tisto, kar k temu odvrne še več žensk?**

Irena: »Verjetno fizični napori deklet ne odvrta od tega, da bi se nam pridružile. Veliko alpinistk je zelo sposobnih in močnih. Mogoče gre bolj za stvar prioritete, nekatere imajo že otroke, ki so težko sami ponoči, če ni varstva, druge veliko plezajo in si za to še ne vzamejo časa, nekatere imajo veliko dela z odpravami ali pa mogoče ne pomislijo na to. Ko razmišljam o tem, se sprašujem, ali gre mogoče pri tem tudi za predsodek, da v to družino ženska ne sodi. Samo vprašanje je, čigav je ta predsodek?«

**Mora ženska reševalka opravljati enako delo kot moški?**

Irena: »Zakaj pa ne? Usposabljanje je za vse enako. Pri vajah je tako, da delamo počasneje, se zraven popravljamo, dodatno učimo in je faktor objektivne nevarnosti minimalen. Še vedno velja, da vsak skrbi za lastno varnost, tudi če stojiš na ne najbolj izpostavljeni skalni polici. Pri reševanjih, posebej bolj težavnih, so v prvi vrsti tisti, ki so takrat najbolj sposobni, fizično in psihično. Mislim, da je stopnja zaupanja med nami dovolj visoka, da je vedno jasno brez besed, kdo gre npr. v steno, saj je klasično stensko reševanje težko in nevarno. Naporna je seveda nošnja gorskih nosil s ponesrečenjem, še posebej, če je dolga in je prisotnih manj reševalcev ali je teren zahteven. Nič manj pa delo na plazju, v hudem mrazu in vetru. Res pa je, da bom pri težki nošnji večkrat prosila za zamenjavo. Pri našem delu ni moških in ženskih del, je zgolj reševalno delo.«

**Se vedno na vsak klic na pomoč z gora odzoveta oba? Vaju zato, ker gresta v akcijo skupaj, drug za drugega skrbi bolj ali manj?**

Vladimir: »Če sva skupaj, se seveda odzoveva oba. Če pa nisva, to je običajno, ko sva v službi, se pa ne. Irena gre iz službe težje kot jaz. Irena



Vladimir Habjan in Irena Mušič Habjan / Foto: osebni arhiv

ima letos štirinajst akcij, jaz pa dvanajst. Manj jih imam zato, ker takrat nisem bil v Kamniku, sicer bi seveda šel. Priznam, da me zanjo vedno malce skrbi, če smo v zahtevnem svetu. Saj vem, da obvlada in zna, a v težavnih razmerah, pogosto ponoči, se lahko zgodi marsikaj. Na lažjih reševanjih pa ni skrbi.« Irena: »Včasih se zgodi, da ne moreva sodelovati. Moram priznati, da imam kar slabo vest. Če je možno, sporočiva, da sva v pripravljenosti, če slučajno ni dovolj reševalcev. Skrb pa seveda vedno obstaja – zase, za Vladimirja, kolege na reševanju, najbolj pa za poškodovanega.«

**Oba sta že nekaj let tesno povezana s Planinskim vestnikom, Vladimir kot odgovorni urednik, Irena kot članica uredniškega odbora. Kakšno je stanje slovenskega planinstva, kakor ga vidita pri svojem delu in takrat, ko v gorah iščeta svoj mir?**

Vladimir: »Sam sem od mladih nog član planinske organizacije, leta 2013 bo to že petdeset let. Praktično sem preskusil vse zvrsti planinske dejavnosti, razen markacijske. Bil sem član mladinskega odseka, odseka za varstvo gorske narave in vodniškega, alpinističnega sem še zdaj, pa seveda gorskega reševanja. Najljubša pa mi je publicistična dejavnost. Danes je organizirana planinska dejavnost ena tistih, ki ljudi povezuje in jih privablja v naravo, k zdravemu načinu življenja,

pa tudi k solidarnosti in družbenosti. Največje veselje je delovati v planinskem društvu, tam so odnosi pristni, pa tudi rezultati so hitro vidni. Sam sem bil dolgo aktiven v PD Ljubljana Matica, zdaj sem bolj aktiven v PD Kamnik. Slovensko planinstvo je v primerjavi z evropskim na zavidljivem nivoju. Slovence srečuješ povsod po gorah sveta.« Irena: »Opažam, da ljudje radi preberejo Planinski vestnik, berejo gorniške spletne strani, poznajo knjige in vodnike, spremljajo, kaj se dogaja v gorah. Ljudje v splošnem veliko hodijo po markiranih poteh v gorah, dobro poznajo nevarnosti in opremo. Seveda so tudi taki, ki jim gore pomenijo bolj športno udejstvovanje kot čustveno doživljanje ali pa se ne poučijo dovolj o turi. Veseli me, če takšen človek sprejme dobromeren nasvet nekoga, ki gore ali pot pozna malo bolje. Sama vem, da v tujini na neznanem terenu rada poslušam domačina, ki mi razlaga pot.«

**Kje najraje plezata oz. hodi ta? So s tem povezani vsi vajini prosti trenutki?**

Vladimir: »Slovensko visokogorje dodobra poznavam, zato sva se zadnja leta osredotočila na Zahodne Alpe in bližnje tritisočake, na primer Karnijske Alpe, Visoke ture, Dolomite. Iz tega se spet rojeva vodnik po Vzhodnih Alpah, ki bo izšel v letu 2013. Septembra

sva opravila zadnje ogledno turo in se spet takoj podala plezat. Od zdaj bova kombinirala, nekaj plezarije, nekaj brezpotij, nekaj naših, nekaj tujih ciljev, pa je ravno prav za dušo. Pred leti sva bila vsak vikend oba dneva v gorah, zdaj nama to ne znese več, preveč je dela. Saj se odpraviva tudi za dva ali tri dni, a ne več tako pogosto. Večinoma prespiva kar v avtu, sva si tako uredila. Rada tudi bereva, pa ne samo planinskih knjig.«

**Kaj vama gore pomenijo?**

Vladimir: »Gore so nama način življenja. Gore so naju zblížale in povezale. Gore nama niso le cilj, ki ga obiskujeva, pač pa mnogo več. Na primer sprostitve. Po napornem tednu se tam umiriva in si nabereva moči, pa čeprav je fizično naporno. V gorah spoznavava drug drugega in tudi samega sebe. Ne morete si predstavljati, kakšni občutki povezanosti in ganjenosti naju oblivajo, ko na primer skupaj preplezava neko zahtevno plezalno smer ali kako težavno zimsko grapo ali se skupaj vzpenava na zahteven vrh v ledeniškem svetu ali kje drugje. To človeka neverjetno poveže in zblíza. Gore so nama navdih, za raziskovanje novih krajev, območij, gora, dolin, smeri. Navdih za ustvarjanje, ustvarjanje fotografij, in potem razstav, ustvarjanje člankov, knjig, pa potem skupnih predstavitev in predavanj.«

»Veliko alpinistk je zelo sposobnih in močnih. Mogoče gre pri gorskem reševanju bolj za stvar prioritete, nekatere imajo že otroke, ki so težko sami, če ni varstva, druge veliko plezajo in si za to še ne vzamejo časa, nekatere imajo veliko dela z odpravami. Mogoče gre pri tem tudi za predsodek, da v to družino ženska ne sodi. Samo vprašanje je, čigav je ta predsodek?«

# Kmetijstvo

## V desetih letih opustilo kmetovanje osemsto kmetij

Popis kmetijstva je pokazal na strukturne spremembe na širšem gorenjskem območju – po eni strani na upadanje števila kmetij in po drugi strani na koncentracijo.

### CVETO ZAPLOTNIK

Popis kmetijstva je na vsakih deset let, zadnji je bil v letu 2010, dokončni rezultati, tudi za statistične regije in za občine, so bili znani lani. Na širšem gorenjskem območju, ki vključuje sedemindvajset občin iz celotne gorenjske in iz dela osrednjeslovenske statistične regije, se je število kmetijskih gospodarstev (kmetij in kmetijskih posestev) v obdobju med zadnjima popisoma (2000–2010) zmanjšalo s 7.613 na 6.803, torej za več kot osemsto. Število je upadlo v vseh občinah, izjeme so bile le občine Jezerško, Žiri in Železniki. Površina kmetijskih zemljišč v uporabi se je v desetih letih zmanjšala s 50.851 na 48.264 hektarjev, število glav velike živine (GVŽ) pa je upadlo s 66.726 na 62.317.

V osmih občinah se je površina kmetijskih zemljišč v uporabi celo povečala, v sedmih je poraslo tudi število

glav velike živine. Značilna primera koncentracije sta občini Šenčur in Naklo, v obeh se je število kmetijskih gospodarstev zmanjšalo, a hkrati sta se povečala tako površina kmetijskih zemljišč v uporabi kot število glav velike živine. Občina Trzin postaja čisto »meščanska«, ima le še petnajst kmetijskih gospodarstev. Velik upad je v desetih letih beležila tudi občina Mengeš. (Tabela: Število kmetijskih gospodarstev, površina kmetijskih zemljišč v uporabi in število glav velike živine na širšem gorenjskem območju)

### Gorenjska ostaja govedorejska pokrajina

Gorenjska še naprej ostaja govedorejsko stabilna pokrajina. Število govedi v sedemindvajsetih občinah s širšega gorenjskega območja se je v desetletnem obdobju med popisoma le malenkostno zmanjšalo (z 78.170 na 77.894), pri tem pa se je v desetih občinah

Ob popisu kmetijstva v letu 2000 je bilo v Sloveniji deset odstotkov neobdelanih kmetijskih zemljišč in zemljišč v zaraščanju, ob popisu leta 2010 le šest odstotkov. Največ takšnih zemljišč (približno petino) sta izkazovali goriška in obalno-kraška statistična regija, gorenjska in osrednjeslovenska regija pa okrog pet odstotkov.

število celo povečalo. Povsem drugačna je slika v gorenjski prašičereji, število prašičev je upadlo skoraj v vseh občinah. Reja drobnice se krepi, v desetih letih (2000–2010) je število ovc in koz poraslo za približno tri tisoč, s 15.089 na 18.021, najbolj v občinah Kamnik, Lukovica, Moravče, Gorje in Železniki. Ob popisu leta 2000 so na širšem gorenjskem območju našli nekaj več kot dva tisoč konj, ob popisu 2010 jih je bilo 350 več. (Tabela: število govedi, prašičev, drobnice in konj na širšem gorenjskem območju)

### Manj mehanizacije

Ker se je v desetih letih zmanjšalo število kmetij, se je zmanjšala tudi opremljenost z lastno kmetijsko in gozdarsko mehanizacijo. Ob popisu leta 2000 je bilo na širšem gorenjskem območju še 12.372 dvoosnih traktorjev, deset let kasneje pa že več kot tisoč manj. V dvajsetih občinah se je število zmanjšalo, v petih je poraslo, v dveh pa je bilo enako. Podobno je bilo tudi pri gozdarski mehanizaciji in opremljenosti, število se je v desetih letih zmanjšalo približno za 1.700.



Foto: Gorazd Kavčič

V letu 2010 je v Sloveniji povprečna velikost njivske površine na prebivalca znašala 830 kvadratnih metrov, pri tem pa so največ njiv na prebivalca imele občine pomurske in podravske statistične regije. Med občinami z najmanj njiv na prebivalca so tudi Jesenice.



V gorenjski statistični regiji se je število kmetijskih gospodarstev med popisoma 2000 in 2010 zmanjšalo s 5.040 na 4.476, površina kmetijskih zemljišč v uporabi s 33.402 na 31.411 hektarjev in število glav velike živine (GVŽ) z 39.838 na 39.525, intenzivnost pa se je celo povečala – z 1,19 na 1,25 GVŽ na hektar. V obdobju med popisoma je rejo govedi opustilo več kot 1.200 kmetij, ob tem pa se je število govedi celo rahlo povečalo (z 51.765 na 51.914). Medtem ko je leta 2000 govedorejska kmetija redila povprečno 11,6 goveda, ga je leta 2010 že več kot 16.

Občina	Število kmetijskih gospodarstev		Kmetijska zemljišča v uporabi (ha)		Število glav velike živine (GVŽ)	
	2000	2010	2000	2010	2000	2010
Bled	177	143	1.027	961	1.142	1.023
Bohinj	436	338	2.127	1.718	1.678	1.547
Cerklje	408	327	2.917	2.502	4.419	4.307
Domžale	354	282	3.520	3.645	9.749	7.262
Gorenja vas – Poljane	590	561	4.152	3.785	4.301	3.949
Gorje	121	101	909	757	810	865
Jesenice	122	116	687	597	696	691
Jezerško	22	25	294	306	182	221
Kamnik	826	770	4.898	4.414	5.854	4.873
Komenda	120	97	1.033	1.042	1.414	1.306
Kranj	570	493	4.277	4.283	7.294	7.622
Kranjska Gora	190	168	1.641	1.213	1.069	985
Lukovica	381	378	2.196	2.078	2.750	2.726
Medvode	258	240	1.723	1.908	2.366	2.276
Mengeš	60	39	699	559	481	331
Moravče	383	363	2.274	2.108	2.489	2.352
Naklo	122	109	869	949	1.596	1.756
Preddvor	133	121	884	882	1.134	1.141
Radovljica	455	385	2.611	2.593	3.248	2.937
Šenčur	267	211	2.066	2.728	3.082	3.661
Škofja Loka	500	459	3.341	3.138	4.227	4.294
Trzin	18	15	97	102	134	135
Tržič	254	244	1.433	1.340	1.316	1.235
Vodice	173	143	1.007	997	1.650	1.531
Železniki	358	358	2.279	1.934	1.718	1.593
Žiri	218	222	1.358	1.200	1.248	1.084
Žirovnica	97	95	532	525	679	614
<b>Skupaj:</b>	<b>7.613</b>	<b>6.803</b>	<b>50.851</b>	<b>48.264</b>	<b>66.726</b>	<b>62.317</b>

Vir: Statistični urad Republike Slovenije in lastni izračuni

Občina	Govedo		Prašiči		Drobnica		Konji	
	2000	2010	2000	2010	2000	2010	2000	2010
Bled	1.300	1.411	97	25	1.078	1.091	72	116
Bohinj	2.012	1.860	114	34	719	530	64	106
Cerklje	5.848	6.006	305	145	157	306	76	92
Domžale	6.238	5.800	z	42.039	354	311	189	187
Gorenja vas – Poljane	5.901	5.605	356	213	1.100	1.197	134	104
Gorje	957	1.036	116	58	186	398	75	70
Jesenice	806	767	60	29	620	735	46	58
Jezerško	183	179	z	5	440	574	z	44
Kamnik	6.218	6.200	618	224	1.753	2.842	197	242
Komenda	1.705	1.853	58	13	z	z	23	17
Kranj	9.815	10.461	395	206	370	261	182	134
Kranjska Gora	1.110	983	42	26	1.688	1.589	84	96
Lukovica	2.988	2.935	554	389	600	1.328	108	144
Medvode	3.141	3.060	113	54	577	758	99	123
Mengeš	581	463	11	-	z	z	10	18
Moravče	3.206	3.162	470	237	166	346	61	90
Naklo	2.023	2.271	106	44	44	86	53	57
Preddvor	1.439	1.490	460	126	357	539	z	53
Radovljica	4.033	3.686	204	142	1.146	899	116	204
Šenčur	3.966	4.695	824	1.421	748	270	45	53
Škofja Loka	6.066	6.072	457	304	607	748	69	83
Trzin	173	181	z	-	z	-	z	z
Tržič	1.632	1.475	521	376	1.036	1.234	29	62
Vodice	2.155	2.056	47	z	178	z	43	52
Železniki	2.227	2.016	215	130	580	1.198	73	72
Žiri	1.710	1.538	142	53	232	203	50	79
Žirovnica	737	633	z	118	353	578	111	104

Vir: Statistični urad Republike Slovenije

# Lotrič s prevzemom širi meroslovno dejavnost še v Kranj

Družba Lotrič Meroslovje iz Selc je z novim letom prevzela laboratorijski center družbe IskraEmeco. Marko Lotrič, ustanovitelj, lastnik in direktor meroslovne družbe, pravi, da so izkoristili priložnost, prek katere širijo svojo dejavnost tudi v Sloveniji.

BOŠTJAN BOGATAJ

Zametki laboratorijskega centra IskraEmeco, danes že družbe Lotrič Certificiranje, segajo skoraj devetdeset let nazaj, ko je bil kemijski laboratorij del novo registrirane tovarne Jugočeška. Takrat je laboratorij opravljal preiskave in kontrolo vseh kemikalij, ki so jih uporabljali v tekstilnih proizvodnih procesih.

Lotrič Meroslovje v Selcih piše zgodovino od 1. aprila 1991, ko je Marko Lotrič z ženo Mojco odprl delavnico v tastovi garaži v Dolenji vasi. Po letu se je preselil v prizidek ob hiši njegovih staršev. Razvoj je prinesel potrebo po novih poslovnih prostorih, na večerajšnji dan pred devetimi leti so se preselili v nove poslovne prostore, kjer so bile tudi dane možnosti za odprtje novih laboratorijev, prihod novih sodelavcev, širitev poslovanja.

»Razvoj pomeni zagon novih postopkov, nov, širši akreditacijski obseg dela in nove kalibracije, kar so lahko zagotovili le novi sodelavci, ki jim prej niti stola nismo uspeli ponuditi,« o preteklosti družbe Lotrič

Meroslovje pravi Marko Lotrič. S prevzemom laboratorijskega centra družbe IskraEmeco, po novem bo delovala kot hčerinska družba Lotrič Certificiranje, so prevzeli vse obveznosti laboratorija, opremo in enajst zaposlenih, predvsem pa, tako Lotrič, znanje, ki ga je laboratorij nabiral dolga desetletja.

## Dve družbi, dve tradiciji

Po novem se v družbi Lotrič naslanjajo na dve uspešni zgodovinski zgodbi. Prva sega v Železnike, v meroslovno tradicijo, ki je nastala z ustanovitvijo zadruge Niko leta 1946, v letu, ko se je tudi v Kranju povezala Iskra (Iskra RTC, Iskra Števeci, IskraEmeco), v sklopu katere je tudi laboratorij, ki še danes opravlja podobne naloge.

»Sodelovanje temelji na osnovni dejavnosti obeh družb, Lotrič Meroslovje in IskraEmeco. Naša osnovna dejavnost je merjenje, tako kot tudi kranjski laboratorij, vendar na področjih, kjer mi do sedaj nismo delovali, to je preizkušanje in testiranje. Iz tega izhaja tudi ime



Irena Kovač in Marko Lotrič v laboratorijih, ki jih je kot Lotrič Certificiranje družba Lotrič Meroslovje iz Selc prevzela s 1. januarjem. /Foto: Gorazd Kavčič

Lotrič Certificiranje,« pove Marko Lotrič.

»Dejavnosti družbe Lotrič Meroslovje in našega laboratorija se dopolnjujeta. Za slednjega lahko že sedaj trdim, da se bo lahko v prihodnje lažje in hitreje razvijal,« pravi direktorica Lotrič Certificiranja Irena Kovač. Za šest laboratorijev te družbe – za odpadne vode, spremljanje okolja, mehanske analize kovin, analize polimerov in identifikacijo materialov – naj bi z združitvijo lažje poiskali nove stranke in tudi nova področja dela. »Glede na dejavnost, ki je usmerjena v varovanje okolja, si

obetamo, da se bo naše delo v prihodnje širilo,« še pove direktorica. Danes je v kranjski družbi Lotrič enajst zaposlenih, ki so nove lastnike, kljub začetnemu strahu, sprejeli z zadovoljstvom, vsi so podpisali nove pogodbe o zaposlitvi.

## Širitev poslovanja

Prevzem laboratorijskega centra v Kranju Marko Lotrič opisuje kot splet naključij in ponujene priložnosti. Skrbni pregled so opravili že lanskega maja, nato so zaposlenim predstavili strokovni pogled razvoja laboratorija in

stališča marketinga ter sinergijske možnosti. Kot zapisano zgoraj, so Selčani prevzeli opremo in zaposlene ter njihovo znanje, v najem pa tudi prostore v zgornjih dveh nadstropjih najvišje stavbe družbe IskraEmeco.

Pogodba med družbama IskraEmeco in Lotrič Meroslovje o prevzemu laboratorijskega centra natančno opredeljuje skrb za zaposlene, opremo, najem prostorov, o prevzemni ceni in drugih podrobnostih pa Lotrič ne želi govoriti. »Prevzem smo financirali z lastnimi viri, v prihodnji polovici leta pa bomo morali zaradi zahtevnih postopkov, tako akreditacije kot drugih investicij, ki jih bomo morali izpeljati, najeti tudi kredite. Tega se ne bojimo in smo pripravljeni,« razloži Lotrič.

Že letos naj bi zaradi širitve delovanja tudi dodatno zaposlovali. »Širimo se lahko predvsem na račun znanja iz obeh Lotričevih družb, ki ga bomo povezali in ponudili našim skupnim kupcem storitev,« pravi Irena Kovač. Prav skupne koristi so bile vizija združevanja strokovnjakov, ki bodo lahko na enem mestu strankam ponudili storitve kalibracije, merjenja in preizkušanja, testiranja oziroma certificiranja.

## Za petino več zaposlenih

Marko Lotrič se je že dvakrat veselil priznanja za najhitreje rastočo družbo v regiji – gazelo Gorenjske, kjer med številnimi kriteriji rasti, ki štejejo za osvojitve priznanja, šteje tudi rast prometa in rast števila zaposlenih. To se s prevzemom laboratorija močno povečuje. »Drži, število zaposlenih se je s 1. januarjem povečalo s 44 zaposlenih za enajst novih sodelavcev, še največje učinke prevzema in povezovanja pa pričakujemo od uvedbe skupnega informacijskega programa, ki smo ga 1. aprila lani zagnali v matični družbi, sedaj pa znanje in izkušnje aplicirali tudi na programsko opremo družbe Lotrič Certificiranje,« je zadovoljen direktor.

Ta je še pred letom ali dve ma trdil, da se v Sloveniji družba Lotrič ne more več širiti, razvijati. »Priložnosti ne gre izpustiti iz rok. Temeljito smo proučili naše možnosti s skupno vizijo – napredkom na vseh meroslovnih področjih,« danes pravi Marko Lotrič. Zanimivo je, da je obe družbi povezala Nela – razvojni center elektro industrije oziroma je prek tega centra vzklila ideja po sodelovanju.



V Lotrič Certificiranju v Kranju med drugim opravljajo tudi merjenje trdnosti materialov. /Foto: Gorazd Kavčič

**Kemijski laboratorij se v sklopu Jugočeške prvič omenja ob njeni ustanovitvi leta 1923, mehanski laboratorij pa je svoje korenine pognal iz vojnega obdobja, ko je nemška oblast v prostorih Jugočeške organizirala proizvodnjo delov za letala. V začetnem obdobju Iskre po letu 1947 so bili laboratoriji sestavni del kontrolne dejavnosti. Iskra, tovarna za elektrotehniko in finomehaniko, ki je nastala leta 1946, je potrebovala mehanski in kemijski laboratorij. V petdesetih letih prejšnjega stoletja se je vsebina kvalitativne vhodne kontrole kovinskih materialov širila na preizkusne postopke olj in maziv, meritve in proučevanja lastnosti plastičnih materialov in svetovanje za njihovo uporabo, preizkušanje in kontrolo galvanskih obdelav in lakiranja, proučevanje in meritve vplivov okolja ter bioloških procesov na vgrajenih materialih, nastajali so prvi zametki merjenja odpadnih vod ter trajnostnih preizkusov v različnih klimatskih pogojih. Podobne naloge, kot jih danes opravlja Lotrič Certificiranje.**

## Na robu

# Življenje, kot ga ni imel vsak

MILENA MIKLAVČIČ

## usode



Včasih, po toliko letih poslušanja različnih zgodb, se mi zdi, da vem že skoraj vse. Da je pravzaprav nemogoče, da bi lahko slišala še kaj drugačnega. A vsakič znova, ko potrkam na nova vrata, ko spoznam novo »usodo«, boleče in trpkospoznavam, da ima življenje toliko različic, da je nemogoče, da bi kdajkoli spoznala vsaj ščepec, kaj šele vse. Takšne misli so me prevevale tudi ob obisku Maksa iz Kranja. Ko sva si stisnila roki, nisem niti slutila, da prijazen gospod s poljanskim naglasom v sebi skriva toliko bridkosti in gorja.

»Doma sem bil v Volaki,« je začel. »Bili smo zelo revni, ata je bil zaposlen pri lesnem trgovcu, ki je imel takrat v lasti celotno območje gozda Blegoša in Pokljuke. Bilo nas je veliko pri hiši, vsako leto se je rodil nov otrok in ko sem bil star devet

let, sem šel služiti. Še danes se je spomnim, kako je tista gospodinja vstopila v hišo in rekla mami, da bi enega od otrok vzela s seboj. Da mu ne bo v Davči nič hudega. Da bo dovolj jesti. Pa me je zvalila. Tri tedne nisem smel niti pomisliti, da bi šel domov na obisk. Pa tak otrok sem še bil

Ko je napočil dan, da sem jo ves vesel in srečen ubral proti domu, me je že na pragu stisnilo pri srcu. Začutil sem, pa ne vem kako, da so bili veseli, ker me ni bilo, saj so bila za mizo ena lačna usta manj. Pa smo se otroci med seboj dobro razumeli. Tudi ata je prišel domov, a le čez nedeljo, težko smo čakali, da je odšel nazaj, bali smo se ga, ker nas je rad kaznoval. Včasih celo grdo kaznoval, pa sploh nismo vedeli, zakaj. Da bi nas pohvalil, nam kaj lepega kdaj rekel – kje pa! Če je bil doma, si tudi govoriti nismo upali. Sploh pa, če je kdo prišel na obisk. Biti smo morali pri miru, tiho kot miške. Zmeraj nam je naložil kakšno delo, naša dolžnost je bila, da smo hodili po drva v gmajno. No, da sem pošten, enkrat se pa le spomnim, da nas je pohvalil, ko smo z njimi napolnili drvarnico. Drugače se je rad bahal, zelo korajžen je bil, močan, vsi so se ga bali. Mama je bila reva, predobra za ta svet. Vsak mesec enkrat je oče pripeljal koruzno moko, ki jo je ob toliko lačnih ustih hitro zmanjkalo. Na njivici, ki jo je mama obdelovala, je zrasel krompir, ki nikoli ni »preživel« zime. Prej smo ga pojedli. Zelje smo imeli za kosilo in še za večerjo. Poleti smo nabirali

borovnice, a kaj, ko so nas kmetje, če so videli, da se potikamo po njihovem, hitro nagnali. Jabolk doma nismo imeli, če je mama kakšnega kje dobila, ga je shranila za ata. Spominjam se, ležali smo na peči, zadrževali smo dih in slino so se nam cedile, ko smo ga gledali, kako jih je jedel. Niti črhniti si nismo upali. Ko je vstal in odšel iz hiše, smo planili na tla in pobirali obgrizke, ki so ostali za njim.«

Maks pravi, da se nam danes niti ne sanja, kaj se pravi biti lačen. Otroci so dneve in dneve razmišljali le o tem, kako bi se lahko najedli. Spominja se mame in bolečine, ki se je nenehno zrcalila v njenih očeh. Vedela je, kaj se dogaja v dušah njenih otrok, a jim ni mogla pomagati.

Hudo je trpela, ker jim ni imela kaj dati. Včasih je tudi jokala. A ne pred otroki, kot da bi ji bilo nerodno.

»Oče je bil surov do nje in otroci nismo niti slutili, kaj sta imela med sabo,« doda Maks otožno.

Ko ga pobaram o sosedih in o tem, ali ni bilo nobene solidarnosti med njimi, skomigne z rameni in zmaje z glavo.

»Saj smo se razumeli med seboj,« nadaljuje, »a kaj, ko so oni morali misliti tudi nase. Nikoli niso dovolili, da bi otroci karkoli pobirali na njihovem. Še jabolk ne, kaj šele kaj drugega. Spominjam se ene kokoši, nekoč sem jo videl, da je v travi znesla jajce. Do večera, ko sem vedel, da me ne bo nihče opazil, se ga nisem upal iti pobrat.«

Najin pogovor se je spet »vrnil« v Davčo. Z grenkobo v glasu pripoveduje o tem, kako so se sanje, da bo kaj bolje, hitro razblinile. Kruha je bilo bolj malo, pa še tisti, ki je bil, je bil tak, da ga je praskal po grlu. Mleko so tudi po trikrat posneli, da je dobil, ko je šel na pašo, malo obarvane vode, ki je bila čudnega okusa.

»Raje sem vodo pil, po pravi povem. Pa ni bilo lahko pasti tam gori, kjer je bilo ogromno skalovja, prepadov, ozkih steza. Vsak dan sem hodil mimo bajte, v kateri je živel žleht možakar. Imel je njivo, kjer je rasel fižol. Nekoč nisem bil pozoren in so koze ušle med preklje. Srce mi je trepetalo, ko sem se zapodil za njimi in jih nagnal nazaj na pašo. Bajtar pa me je pričakal, lepo v zasedi, in me tepel, tepel, tepel.«

Maks za trenutek umolkne, kajti hlipanje mu zadržne grlo. Spomini na tiste trenutke so bili še zmeraj zelo živi in zelo boleči.

»Nikogar nisem imel, da bi mu, otrok, kakršen sem bil, kaj potožil. Če bi se vrnil domov, bi me ata napodil nazaj. Gospodar in njegova žena pa sta se vedno bolj kregala, tudi zaradi hčerke, ki je imela graničarja. Še ponoči nisem imel pred njo miru, zato sem se s tople peči, hočeš, nočeš, preselil pod streho. A sem prišel z dežja pod kap. Pozimi je skozi špranje na strehi name neslo sneg, pihalo je, zeblo me je tako, da ne znam povedati. Bilo je grozno in ne smem se spomniti, kako sem trpel.«

(Se nadaljuje)



SODNA KRONIKA TEDNA

Piše: Ana Šubic

## Policista oproščena, sodnica pa ovadena

Na ljubljanskem okrajnem sodišču so z oprostilno sodbo končali sojenje policistoma Dušanu Mikolčeviću in Alešu Conradiju, ki sta bila obtožena nevestnega dela v službi, poročajo mediji. To naj bi po mnenju tožilstva kriminalist Mikolčević in policijski inšpektor Conradi zagrešila pri preiskovanju smrti Saše Baričevića, ki so ga februarja 2010 do smrti pogrizli njegovi bulmastifi. Višja državna tožilka Dragica Kotnik, ki je zastopala obtožni predlog in je za obtoženca predlagala pogojni kazni, na izrek sodbe sploh ni prišla, je pa zato še pred tem kazensko ovadila okrajno sodnico Metko Popivoda, neznane morebitne sosterilce z ljubljanskega okrajnega sodišča in tri novinarje Dela, Dnevnika in Večera, ki so poročali o sojenju. Tožilka jim očita obrekovanje in žaljivo obdolžitev. Obenem je pred zaključnimi besedami zahtevala izločitev sodnice, a pri tem ni bila uspešna. Tožilka se je za tako potezo odločila po pojasnilu sodnice na obravnavi 26. oktobra 2012, zakaj mora obravnavo tisti dan preložiti, o čemer so kasneje mediji tudi poročali. Po njenem mnenju je sodnica pri pojasnjevanju preložitve obravnave namigovala, da tožilka nekaj prikriva, kar se ji zdi nedopustno in kaže na pristranskost sodnice. Conradijev odvetnik Blaž Mlinar Kovačič je bil nad tožilkino ovadbo neprijetno presenečen in ocenil, da gre za vrsto pritiska na pravosodno vejo oblasti in medije.

## Bombna napada znova na višje sodišče

Vrhovno sodišče je razveljavilo sodbo višjega sodišča v Ljubljani, ki je predlani zaradi dveh bombnih napadov na tri Rominje (dve sta umrli) v Dobruški vasi in Brezjah na dolgoletne zaporne kazni obsodilo Janeza Shullerja (30 let zapor), Leona Podlogarja (20 let) in Branka Žižmonda (osem let in tri mesece). Vrhovni sodniki so ocenili, da višje sodišče dokaznega postopka ni izpeljalo dovolj obširno in celovito, zato ga mora ponoviti, poročajo mediji. Zadevo sta sicer ljubljansko okrožno in višje sodišče obravnavala že po trikrat.



CRNA KRONIKA TEDNA

## Minuli teden ena smrtna žrtev

V minulem tednu (od 24. do 30. decembra) so prometne nesreče na slovenskih cestah terjale eno človeško življenje. Gorenjski policisti so prejšnji teden obravnavali 32 prometnih nesreč, v katerih se je ena oseba huje poškodovala in sedem lažje. Zaradi hudih kršitev prometnih predpisov so pridržali enega voznika, vozil niso zasegli. Lani (do 30. decembra) so slovenske ceste terjale 132 smrtnih žrtev (lani 139). Na Gorenjskem je do nedelje umrlo šestnajst oseb.

## Želje za otroke

DAMJANA ŠMID

## moj pogled



Bleščec papir je pospravljen, otroška domišljija je bila potešena s čarobnimi dogodki, igrače so pristale na kupu že doživetelega. Kaj naj človek zaželi otrokom? Da ohranijo to preprostost življenja, ko živijo samo za zdaj. Da se še naprej ustavljajo ob vseh majhnih, za nas že tolikokrat vidnih pikapolonicah in hroščih in na nas prenašajo začudenje nad lepim. Da bi imeli ob sebi starše, ljudi, ki bi jih znali navduševati. Ravno prav porivati naprej in jih zaščititi, ko je to potrebno. Naj bo ena želja tudi za to, da otroci ne bi postali ne projekti, ne igrače, ne hišni ljubljenci svojih staršev. Da starševske ambicije ne bi presegle meja otroštva. Da bi odrasli znali presojati, kaj

zares potrebujejo otroci. In da v te želje ne bi zamešali tekmovalnosti, primerjav in bolestne želje po uspehu. Da bi bil prvi stavek »kako sem te vesel-a«, namesto »spet nimaš obutih copat«, »a imaš nalogo«, »kako si pisal matematiško«. Da bi odrasli hoteli videti in začutiti vse tisto, kar je otrokom blizu. Da bi vedeli, da je otrokov vedenje za nas dragocena informacija, ki je nikakor ne moremo označiti za sitnobo, izsiljevanje ali teženje. Da bi se odrasli večkrat vprašali – kaj mi sporočaš, otrok? Ali te preveč razvajam? Ali pozabljam nate? Otrokom želim takšnih staršev, ki poslušajo sebe in se ravnajo po zdravi pameti, ne pa brskajo po spletnih forumih za rešitvami

– kje naj otrok spi, kaj naj mu dam jesti, kdaj je pravi čas za kahljico. To vendar vemo, saj smo ljudje. Ne vzgajamo delfinov, da bi morali to spraševati. Otrokom želim, da bi bila vzgoja malo manj znanost in malo bolj preprosta stvar. Nikakor pa ne smem pozabiti na željo vseh želja. Želim vam, da bi bili otroci lahko otroci. Da bi bili oblečeni kot otroci, ringarajali kot otroci, dišeči kot otroci, nerodni, plašni, zadržani, preveč živahni, slinasti, mokri od dežja, soka ali migalnja. Naj bo to leto vaše, dragi mali in veliki otroci – brez primerjav, brez popravkov, brez spreminjanja vsega, kar je v vas. Pokažite nam, velikim, resnim ljudem, da je dovolj eno biti to, kar smo.

# Zanimivosti

**Planinski izlet:** Beračni kugel (1780) in Kamniti lovec (2071 m)

## Obisk romarske cerkvice

Višarje se bile stoletja znana slovenska romarska pot. Idilična romarska vasica v zimski preobleki je skorajda pravljica. Od snežnih razmer je odvisno, ali bomo obiskali sosednji dvatisočak, Kamniti lovec, ali ne.

JELENA JUSTIN

Obisk Višarj je lep v vseh letnih časih. Pozimi so v svoji beli preobleki še posebej pravljici. Kljub temu da do vrha vodi kabinska žičnica, se bomo danes do Višarj povzpeli kar iz doline, iz vasi Žabnice, po romarski poti.

Peljemo se preko nekdanjega mejnega prehoda Rateče proti Trbižu. Nadaljujemo skozi mesto in po stari cesti proti Udinam. V drugem krožišču zavijemo na prvi izvoz proti Svetim Višarjam. Pripeljemo do parkirišča pri kabinski žičnici, a mi kar nadaljujemo po asfaltirani cesti. Po približno 200 metrih vožnje smo na križišču, kjer zavijemo desno in tik pred koncem asfalta parkiramo na urejenem parkirišču.

S parkirišča nadaljujemo naprej po kolovozni poti. Pot je trenutno snežena, sneg je shojen, zato je podlaga trda. Sploh pri sestopu so vsaj štirizobe dereze nujne. Kolovoz se v spodnjem delu zmerno vzpenja, ko pa pridemo do prve kapelice, ki označuje začetek kalvarije, pa tudi pot postane strmejša. Hodimo skozi Višarski graben. O nastanku poti govori legenda, da je pastir iz Žabnic leta 1360 iskal izgubljen ovce. Našel jih je na vrhu Višarj okoli brinovega grma, v katerem je bil kip

Sočutne Marije z Jezusom. Pastir je kip odnesel v župnišče v Žabnice, a naslednji in še tretji dan je bil kip spet na vrhu Višarj. Po posredovanju župnika je oglejski patriarh ukazal, naj na mestu, kjer so našli kip, postavijo kapelico.

Strmi kolovoz nas pripelje do Višarske planine, 1570 m. Na planini je nekaj hišic, mi pa nadaljujemo desno in se povzpemo do naslednjega velikega razcepa, kjer je kapelica s spominskim obeležje trbiškemu alpinistu Luci Vuerichu, ki se je leta 2010 smrtno ponesrečil pri plezanju po ledenem slapu v Pri-sojniku. Do sem smo potrebovali dve uri.

Na križišču nadaljujemo po zasneženi cesti do Višarj, še prej pa se povzpemo do križa, ki stoji na vrhu Beračnega kugla, 1780 m, in od tam sestopimo na Višarje.

Če so snežne razmere primerne, lahko ob kapelici pokojnemu italijanskemu alpinistu nadaljujemo levo proti Kamnitemu lovcu. Zavedati se je treba, da vzpon zahteva popolno zimsko opremo in da stopamo v svet visokogorja.

Nekaj časa pot poteka skoraj vodoravno, potem pa se začne strmo vzpenjati in se rahlo spusti. Če bi hodili polleti, bi bili na melišču pod Beraškim križem. Na melišču je običajno plazovina.

Po prečenju plazovine se v okljukih strmo povzpemo do začetka krnice pod Kamnitim lovcom. Če razmere dovoljujejo, se do vrha povzpemo po grapi, ki je v poletnih mesecih zavarovana. Na vrh se je možno povzpeti tudi po zahodnem grebenu; odvisno od razmer. Ne nazadnje, meni ob zadnjem vzponu ni uspelo peš priti do vrha in sem se v krnici obrnila. Ja no, s smučmi ali krpljami bi bilo drugače. A vseeno povem, da je razgled s Kamnitega lovca božanski. Kaj več bi si človek še želel, kot pogled na divja severna ostenja mogočnega Montaža, Špika nad Cijanericu, Špika Hude Police, na dosegu roke je severna stena Viša, pa Gamsova mati, Mala špica, Divja koza, pred njimi pa Mali in Veliki Naboj. Na levi strani so Mangart, Ponce in Jalovec, desno pa Poldajna špica.

Svete Višarje so bile za Slovence zelo pomembna romarska pot, vse do nastanka brezjanske romarske poti. Prepovedi romanja, naravne nesreče in prva svetovna vojna so omajale obiskovanje Višarj. A Marijin kip je bil vedno rešen in na Višarje dokončno vrnjen leta 1925, kjer je še danes. Cerkev krasijo freske Toneta Kralja.

V dolino z Višarj sestopimo po romarski poti, torej po poti vzpona.

**Nadmorska višina:** 2071 m  
**Višinska razlika:** 1252 m  
**Trajanje:** 7 ur  
**Zahtevnost:** ★★★★★



Od daleč je bilo videti, da na Kamnitem lovcu ni veliko snega; a bil je nevaren in gnil, zato sem skoraj tik pod skalami raje obrnila. / Foto: Jelena Justin



Pogled na Mangart in Jalovec z Beračnega Kugla / Foto: Jelena Justin



Višarje; do sem se lahko pripeljemo tudi s povratno vozovnico za gondolo za 14 evrov.

## Dvakrat silvestrovo

ALENKA BOLE VRABEC

*mizica,  
pogrni se*



Kaj naj rečem? Da smo dvakrat silvestrovali ali da smo silvestrovo razdelili na dva večera? En večer je bil tradicionalen po doma preskušeni receptih, ponovitev na novega leta dan pa je bila galicijska. Galicija, ta zelena španska pokrajina, mi je pri srcu, odkar sem prevajala nobelovca J. C. Celo in njegov roman Mazurka za dva mrtveca. Trikrat me je že zaneslo tja. Na podeželje in v Orense, po številu prebivalcev, okoli 108.000, tretje mesto v Galiciji. Mesto slovi po mostovih čez reko Mino, eden je še iz rimskih časov, in zdravilnih vrelcih. Rimljani so mesto ustanovili, ker so v zdravilni vodi našli zlato. Posebnežev, kakršne opisuje Cela, v mestu ni

dosti, tu pa tam jih srečaš v starih, simpatično zlizanih tavernah. Staro mestno jedro je čudovito, novo zgrajene četrti pa niso nič pretresljive. Število turistov se je dvignilo, odkar so med 1999–2001 sezidali Milenijski most, ki spominja na elegantno vesoljsko prikazen. Ima namreč nenavadno obliko, dobro zaščiteno, a strmo sprehajalno stezo, ki se dvigne visoko nad most in na drugi strani spusti pod ravnino mostu. Meščan, na katerega so zelo ponosni, je pokojni zdravnik in ginekolog Julio Iglesias Puga, oče znanega pevca ... Ker je bila vrnitev dela družili, ker se na novoletni dan priče nekaj, kar je na žlico, in

da se kakšna smetanasta torta ne sfiži, sem odprla zvezek, v katerem so recepti za različnih poti.

### Galicijska zimska juha (Caldo gallego)

Za 4 do 6 oseb potrebujemo: 150 g prekajene vratovine, 150 g mesnate slanine, pol česnovе klobase, 1 repo in nekaj cim, pol manjše zeljnate glave, 6 olupljenih krompirjev, 250 g belega fižola, sol, poper, glavico česna, oljčno olje.

Fižol namočimo čez noč in ga damo kuhat v velik lonec skupaj s slanino in vratovino. Ko je na tri četrti kuhano, vzamemo slanino, vratovino in klobaso iz juhe ter dodamo na kosce zrezano zelenjavo. Ko se zmehča,

dodamo še krompir, narezan na kocke. Medtem ko juha rahlo vre, narežemo na koščke še meso, ga damo nazaj v juho, solimo in popopravimo. Olupimo česen, segrejemo v ponvici oljčno olje in opečemo stroke česna, da dobijo barvo, ter jih poberejo iz ponvice. Na maščobo potresemo žličko sladke paprike, dobro premešamo in zabelimo juho malo prej, preden jo damo na mizo.

### Torta sv. Jakoba (Tarta de Santiago)

Potrebujemo: 250 g zmlatih mandljev, 250 g sladkorja, 4 jajca, 1 neškropljeno limono, 1 in pol žlice brandyja ali ruma, sladkor v prahu, maščoba za tortni model.

Iz papirja za peko izrežemo krog, enak dnu tortnega modela. V skledo damo sladkor in mandlje ter zmes premešamo. V drugi skledi zmešamo jajca, nastrgano limonino lupino in brandy ali rum. V mandljevo zmes napravimo jamico, sestavine mešamo in z ročnim mešalnikom stepamo 5 minut. Pečico ogrejemo na 180 stopinj. Testo damo v model in pečemo 30–40 minut. Napravimo poskus z zobotrebcom, če je torta pečena. Zobotrebce vtaknemo v torto in počakamo 3 sekunde. Če se zobotrebca primejo drobtine, pečemo še pet minut. Pečeno torto ohladimo. Ohlajeno posujemo s plastjo sladkorne moke.

Pa dober tek!

# V znamenju protestov

MIHA NAGLIČ

## mihovanja



V tej kolumni se največkrat zaustavljamo pri domačih ljudeh in dogodkih. Pa se ozrimo v teh mihovanjih, ki so že 200. po vrsti, enkrat za spremembo še po svetu. Kateri dogodki in osebnosti so zaznamovali svet v letu 2012? Veliko je bilo sprememb pri glavah. V ZDA so za predsednika znova izvolili Baracka Obama. V Rusiji sta Putin in Medvedjev le zamenjala položaja, prvi je znova postal predsednik, drugi pa predsednik vlade. V Pekingu je bil na partijskem kongresu za novega generalnega sekretarja izvoljen Xi Jinping, ki bo marca 2013 postal tudi predsednik države. V Franciji pa je novi predsednik republike Francois Hollande. In še koga bi se našlo, a ostani mo le pri glavah največjih držav. Na svetu so še vedno območja in ljudstva, ki hočejo svojo državo. Tuaregi so na severu Malija razglasili »Islamsko republiko Azavad«.

Generalna skupščina OZN pa je kljub nasprotovanju Izraela in ZDA izglasovala status »države nečlanice opazovalke« za Palestino.

Veliko je bilo v minulem letu po svetu nesreč(e). Od naravnih omenimo samo orkan Sandy, ki je prizadel tudi New York in v ZDA terjal več kot sto človeških žrtev, gmotno škodo pa ocenjujejo na več kot 50 milijard dolarjev. Opustošil je obubožani Haiti, kjer je vzel več kot 50 življenj. Od prometnih nesreč izberimo brodolom potniške križarke Costa Concordia; ta je z več kot 4200 potniki na krovu nesrečnega 13. januarja nasedla ob toskanski obali, umrlo je 32 ljudi. Še več je na svetu potnikov, ki ne potujejo z luksuznimi, ampak z navadnimi in dotrajanimi ladjicami in čolni; na nevarno potovanje v obljubljenem deželo Evropo se vsako leto odpravi na tisoče Afričanov. So posamezniki, ki se odločajo za množične poboje svojih sodržavljanov, le naključje? V tej zvezi se je še posebej »izkazal« norveški desničarski skrajnež Anders Behring Breivik, ki je v napadih v Oslu in na otoku Utøya ubil 77 ljudi, a bo v tej demokratični državi v zaporu preživel le prihodnjih 21 let. Bolj razumljiva družbena nesreča so vojne; lani je bilo v državljanski vojni v Siriji ubitih že več kot 44 tisoč ljudi. V Evropi je bila zadnja vojna v razpadajoči Jugoslaviji, odtlej je na stari celine mir; zanj naj bi bila še posebej zaslužna Evropska

unija, lani je prav zato dobila Nobelovo nagrado za mir. Družbena nesreča, ki je prizadela cel svet, pa je finančna kriza. Ta je zajela tudi Evropo in evro, Grčija pa je zaradi nje na kolenih.

Kriza ni prizadela le držav in njihovih valut, zadela je tudi ljudi, zlasti nižje družbene sloje; elite kljub krizi še naprej bogatijo. Ljudem je tega dosti, nezadovoljstva ne izražajo več le pasivno. Protestirajo aktivno, zlasti na trgih in ulicah večjih mest, organizirajo se spontano in z uporabo socialnih omrežij. V Egiptu ti protesti trajajo že nekaj let. Od protestnikov, ki so se s svojimi pogumnimi nastopi še posebej izpostavili, bi rad omenil članice ruske punk skupine Pussy Riot. Manj opazen, a nič manj pomemben je pogum delavcev, ki so se uprli v tajvanskem tovarniškem kompleksu Foxconn; tu v nevzdržnih razmerah proizvajajo opremo za ameriškega računalniškega velikan Apple, ta pa je v minulem letu postal največ vredno podjetje in največ vredna blagovna znamka na svetu. In če bi me naposled vprašali, komu od imenovanih bi prisodil najvišjo oceno, je moj odgovor ta: protestnikom, ki si upajo na plan in javno izraziti svoje nezadovoljstvo. Tako kot so to v prazničnih dneh počeli Indijci, ki so se končno uprli nekaznovanemu posiljevanju žensk. Ljudski protesti so glavna novost leta 2012 v svetovnem merilu, vse drugo je bilo že videno.

## Vaš razgled



Pa naj še kdo reče, da novinarji iščemo in objavljamo samo slabe novice. Ko so sredi novembra v Gorenjskem muzeju odpirali novo stalno razstavo Prelepa Gorenjska, si je to najprej ogledal cvet gorenjskega novinarstva: (z desne) Primož Knez (Dnevnik), Igor Kavčič (Gorenjski glas), Mirko Kunšič (Slovenske novice), Aljana Jocif (Radio Slovenija), Tinkara Zupan (STA), Sergeja Valjavec (Radio Antena Gorenjska), muzealka Verena Perko, Marjana Hanc (Delo). I. K. / Foto: Jelena Justin



Letošnji zgodnji sneg in mraz je otežil prehranjevanje ptic, ki živijo v gozdovih. Zato jih je še več iskalo hrano v krmilnicah po bližnjih naseljih. Lojena pogača na jablani je privabila tudi velikega detla, ki je sicer bolj redek gost ob hišah. S.S.

Slovenci v zamejstvu (332)

# Cankar v celovškem gledališču

JOŽE KOŠNJEK

## med sosedi



Krščanska kulturna zveza iz Celovca je v soboto, 8. decembra, v dvorani osrednjega celovškega gledališča uprizorila dramo Ivana Cankarja Za narodov blagor. Z uprizoritvijo Cankarjevega dela je Krščanska kulturna zveza počastila 50-letnico uprizoritve Miklove Zale na odru osrednjega celovškega gledališča v izvedbi igralcev iz Št. Jakoba v Rožu pod vodstvom režiserja župnika Vinca Zaletela. Slovenski besedi so se odprla vrata tega gledališča še petindvajset let kasneje, potem pa so bila za slovensko besedo znova za četrto stoletja zaprta. Uprizoritev Cankarjeve igre je bila tudi



Marjan Štikar, režiser predstave Za narodov blagor

nadgradnja razcveta gledališkega ustvarjanja med koroškimi Slovenci v zadnjem desetletju, pa tudi javna manifestacija o življenju njihovega jezika na Koroškem. Zanimanje za predstavo je veliko. Januarja sta zato načrtovani dve ponovitvi v Kulturnem domu v Pliberku. Prva bo v soboto, 12. januarja, ob 19.30, druga pa v nedeljo, 13. januarja, ob 16. uri.

Slovenki gledališki dogodek, ki je združil Slovence, je bil zadetek v polno. Veliko zaslug zanj ima režiser Marjan Štikar, ki je v predstavo vključil 20 amaterskih igralcev iz Roža, Celovca in Podjune. Režiser

Krščanska kulturna zveza in Narodni svet koroških Slovencev iz Celovca bosta letošnjo 34. nagrado dr. Joška Tischlerja podelila tržaškemu pisatelju Borisu Pahorju za življenjsko delo ob pričakovanju njegove stoteletnice. V svoji skrbi za enoten slovenski kulturni prostor je vselej upošteval tudi koroške Slovence.

Štikar širi med občinstvo humor, obenem pa opozarja na absurdnost časa okrog leta 1900, ko je igra nastajala, in danes, ter obračunava z zlaganostjo, korupcijo, zahrbtnostjo, podlostjo in osebnim oportunitizmom političnih veljakov. Osmi december bo tudi v prihodnje gledališki praznik Slovencev na Koroškem. Častni

predsednik Krščanske kulturne zveze Janko Zerzer je ob uspešnem gledališkem dogodku zapisal, da ne bi zmogli postaviti na oder take predstave, če ne bi imeli zaledja v društvih. »Zato gre naša zahvala vsem neutrudnim delavcem v društvih, ki veliko svojega dela posvečajo prav gledališki dejavnosti,« je zapisal.





# Kranjski dnevnik GG

FOTOREPORTAŽA

## SREČNO 2013!

Za male in velike otroke; v družbi domačih, prijateljev, sorodnikov; obisk organiziranega silvestrovanja na prostem, pa v tujini; ognjemeti ali le kresničke, trki kozarcev s penečim vinom, skodelic s kuhancem, povsod so želje in voščila podobna: zdravja, sreče in veselja v letu 2013.



Foto: Luka Renner

Na Bledu so pripravili že sedmo silvestrovanje za otroke. Udeležilo se ga je ogromno nasmejanih otrok, pa še dvakrat toliko staršev. Poleg glasbenega programa in nastopa Mance Špik je za smeh skrbel klovn Jaka, otroke je še zadnjič obiskal dedek Mraz, spremljali pa so ga Lenivec Sid, kenguruček Vzajemko, zajček Sporty, medved Čalapinko, pujssek Papi, program je vodil Uroš Lavrič s svojim škratom, sodelovala sta tudi pismonoša Aljoša in Pika Nogavička, ki sta med otroke delila balone.



Medtem ko je Kranjčanom na silvestrovanju na Slovenskem trgu ponagajala megla, pa tudi v Škofji Loki so se malce borili z njo, je publika pod odrom doživela med nastopom Rock'N'Benda na kranjskem odru zanimiv prizor: na odru se je pojavil Tevž, ki je 'korajžno' zasnil Niko. Njen odgovor je bil pritrdilen. Izhodišče zanimivega prizora pa je bil znan komad benda Nika. / Foto: Matej Slabe



Tudi petletniki so silvestrovali. Žan in Gaber sta v družbi svojih staršev in s kresnicami nadomestila pokanje petard, ognjemete pa sta spremljala z daljave. Tokrat sta šla v posteljo precej kasneje kot običajno, saj je bilo silvestrovo. Navihanca za nameček ravno v teh dneh praznujeta tudi rojstni dan. / Foto: Polona Mlakar Baldasin



Foto: Andrej Tarfilja

V Železnikih obstaja navada, da se na silvestrovo odpravijo na Kres, kakor imenujejo hribček nad blokovskim naseljem, s koder potem spremljajo pisano dogajanje silvestrskih barv.



V Trziču je bilo silvestrovanje na prostem zelo dobro obiskano. Za glasbeno razpoloženje na zadnji decembrski večer je skrbela Yuhubanda. / Foto: Luka Renner



### KULTURA

#### V LIPARJEV SPOMIN

Ob 100. obletnici rojstva slovenskega skladatelja, dirigenta, učitelja, ravnatelja in organizatorja Petra Liparja Glasbena šola Kranj s sodelavci v njegov spomin v prihodnjih dneh pripravlja niz dogodkov.



18

### HUMOR

#### BRUNARICA BO SKUPNA

Zakaj novi predsednik države Borut Pahor ne želi uporabljati brunarice v protokolarnem kompleksu Brdo pri Kranju. Za vas smo ekskluzivno prebrali med vrsticami.



19

### LJUDJE

#### VESELO PO DOMAČE

Folklorna skupina Bled je že štirinajstič tradicionalno organizirala decembrsko prireditev Veselo po domače. Na fotografiji harmonikar Martin Težak.

20

PETEK\_04.01.2013

# KULTURA, KINO

KRANJ

## Koncert »Ad gloriam Dei«

Na dveh koncertih vokalne glasbe z naslovom »Ad gloriam Dei« se bo ta konec tedna predstavil Komorni zbor De profundis iz Kranja, ki ga od ustanovitve leta 1990 vodi zborovodkinja Branka Potočnik Krajnik. Prvi koncert bo jutri, v soboto, 5. januarja, ob 19. uri v župnijski cerkvi sv. Siksta v Predosljah, drugi pa bo sledil v nedeljo, 6. januarja, ob 19. uri v župnijski cerkvi sv. Jurija v Stari Loki v Škofji Loki. V programu koncerta sta zapisani skladbi Benjamina Brittna Ad majorem Dei gloriam in A Hymn to the Virgin ter delo skladatelja Jaakka Mäntyjärviya, prepevali pa bodo tudi božične pesmi v priredbah Ubalda Vrabca, Egija Gašperšiča in Janeza Močnika. **I. K.**

KRANJ

## Štirje božični Prešernovega zbora

APZ France Prešeren v januarju pripravlja štiri božične koncerte, ki bodo potekali v štirih cerkvah. Prvi bo že danes, 4. januarja, ob 18.30 v Bohinjski Bistrici, sledili bodo še koncerti 6. januarja ob 17. uri na Bregu ob Savi, 12. januarja ob 18.30 v Lescah, cikel koncertov pa se bo zaključil 19. januarja ob 18.45 na Zlatem polju v Kranju. Pod vodstvom Mateja Penka in ob spremljavi organista Gašperja Jereba bodo predstavili božične pesmi domačih in tujih skladateljev iz različnih obdobij, med drugim H. Sattnerja, A. Vavkna, G. Riharja, L. Belarja, A. Vodopivca in drugih. **I. K.**

## KINO SPORED

### KOLOSEJ DE LUXE, KRANJ

**Petek, 4. 1.**  
21.15  
HOBIT: NEPRIČAKOVANO POTOVANJE, 3D  
18.50 PIJEVO ŽIVLJENJE, 3D  
15.10, 17.00  
SAMOVA PUSTOLOVŠČINA 2, sinhro.  
16.00, 21.00 ATLAS OBLAKOV  
19.10 HČERKA NAJBOLJŠEGA PRIJATELJA  
16.40, 18.40 KAKO ZAČINITI ZAKON  
20.40 UBIJ JIH NEŽNO

**Sobota, 5. 1.**  
21.15  
HOBIT: NEPRIČAKOVANO POTOVANJE, 3D  
18.50 PIJEVO ŽIVLJENJE, 3D  
13.20, 15.10, 17.00  
SAMOVA PUSTOLOVŠČINA 2, sinhro.  
16.00, 21.00 ATLAS OBLAKOV  
14.10, 19.10  
HČERKA NAJBOLJŠEGA PRIJATELJA  
14.40, 16.40, 18.40  
KAKO ZAČINITI ZAKON  
20.40 UBIJ JIH NEŽNO

**Nedelja, 6. 1.**  
21.15  
HOBIT: NEPRIČAKOVANO POTOVANJE, 3D  
18.50 PIJEVO ŽIVLJENJE, 3D  
13.20, 15.10, 17.00  
SAMOVA PUSTOLOVŠČINA 2, sinhro.  
16.00, 21.00 ATLAS OBLAKOV  
14.10, 19.10  
HČERKA NAJBOLJŠEGA PRIJATELJA  
14.40, 16.40, 18.40  
KAKO ZAČINITI ZAKON  
20.40 UBIJ JIH NEŽNO

### PLANET TUŠ KRANJ

**Petek, 4. 1.**  
18.30 LJUBEZEN JE VSE, KAR POTREBUJEŠ  
17.00, 20.30  
HOBIT: NEPRIČAKOVANO POTOVANJE  
19.30, 22.50  
HOBIT: NEPRIČAKOVANO POTOVANJE, 3D  
16.00 SAMOVA PUSTOLOVŠČINA 2, sinhro.  
15.20, 15.45, 17.20  
SAMOVA PUSTOLOVŠČINA 2, 3D, sinhro.  
17.45, 20.15, 22.45  
PIJEVO ŽIVLJENJE, 3D  
18.00, 20.30, 23.00 JACK REACHER  
15.10 BOŽIČKOV VAJENEC, sinhro.  
15.45, 20.50 TO SO 40

**Sobota, 5. 1.**  
13.20, 18.30  
LJUBEZEN JE VSE, KAR POTREBUJEŠ  
17.00, 20.30  
HOBIT: NEPRIČAKOVANO POTOVANJE  
19.30, 22.50  
HOBIT: NEPRIČAKOVANO POTOVANJE, 3D  
16.00 SAMOVA PUSTOLOVŠČINA 2, sinhro.  
11.20, 12.00, 13.20, 14.00, 15.20,  
15.45, 17.20  
SAMOVA PUSTOLOVŠČINA 2, 3D, sinhro.  
13.10, 17.45, 20.15, 22.45  
PIJEVO ŽIVLJENJE, 3D  
18.00, 20.30, 23.00 JACK REACHER  
12.40, 15.10 BOŽIČKOV VAJENEC, sinhro.  
15.45, 20.50 TO SO 40

**Nedelja, 6. 1.**  
13.20, 18.30  
LJUBEZEN JE VSE, KAR POTREBUJEŠ  
17.00, 20.30 HOBIT: NEPRIČAKOVANO POTOVANJE  
19.30 HOBIT: NEPRIČAKOVANO POTOVANJE, 3D  
16.00 SAMOVA PUSTOLOVŠČINA 2, sinhro.  
11.20, 12.00, 13.20, 14.00, 15.20, 15.45,  
17.20 SAMOVA PUSTOLOVŠČINA 2, 3D, sinhro.  
13.10, 17.45, 20.15 PIJEVO ŽIVLJENJE, 3D  
18.00, 20.30 JACK REACHER  
12.40, 15.10 BOŽIČKOV VAJENEC, sinhro.  
15.45, 20.50 TO SO 40

### LINHARTOVA DVORANA, RADOVLJICA

**Petek, 4. 1.**  
20.00 ATLAS OBLAKOV

**Sobota, 5. 1.**  
18.00 ATLAS OBLAKOV  
21.00 NAHRANI ME Z BESEDAMI

**Nedelja, 6. 1.**  
18.00 NAHRANI ME Z BESEDAMI  
20.00 SKYFALL

### KINO SORA, ŠKOFJA LOKA

**Petek, 4. 1.**  
18.00 HOTEL TRANSILVANIJA, sinhro.  
20.00 POROČNI VIDEO

**Sobota, 5. 1.**  
18.00 HOTEL TRANSILVANIJA, sinhro.  
20.00 POROČNI VIDEO

**Nedelja, 6. 1.**  
18.00 HOTEL TRANSILVANIJA, sinhro.

Organizatorji filmskih predstav si pridružujejo pravico do spremembe programa.

# V LIPARJEV SPOMIN

Ob 100. obletnici rojstva slovenskega skladatelja, dirigenta, učitelja, ravnatelja in organizatorja Petra Liparja Glasbena šola Kranj s sodelavci v njegov spomin v prihodnjih dneh pripravlja niz dogodkov. Prvič že v ponedeljek, 7. januarja, v Mestni knjižnici Kranj z odprtjem razstave o njem.

Igor Kavčič

**N**eizmerna energija in ustvarjalna moč sta bili dve najbolj prepoznavni značilnosti Petra Liparja (1912–1980), ki so ga številni Kranjčani poznali predvsem kot dolgoletnega učitelja in ravnatelja glasbene šole ter neutrudnega kulturnega animatorja v gorenjski prestolnici. Kljub veliki angažiranosti na kulturnem in pedagoškem področju pa je bil tudi priljubljen skladatelj, ki je skozi ves svoj ustvarjalni opus ostal zvest slovitni kompozicijski šoli slovenskega glasbenega modernista Slavka Osterca. Najbolj ga je privlačila vokalna glasba, v zgodnjem ustvarjalnem obdobju pa tudi solistična (klavirska) in komorna glasba. V Liparjevem opusu, ki obsega preko tristo del, tako prednjačijo skladbe za pevske zборе.

»Naša šola je leta 2009 praznovala svojo stoletnico, konec preteklega leta pa bi enako let praznoval njen nekdanji ravnatelj z najdaljšim stažem Peter Lipar. Poleg tega je bil tudi velik animator kulturno-glasbenega dogajanja v Kranju, pobudnik in vodja številnih glasbenih zasedb, pevskih zborov, godalnega in harmonikarskega orkestra ter drugih komornih zasedb, poznan je bil kot organizator številnih glasbenih dogodkov in multidisciplinarnih raziskave in študije Univerze v Mariboru, prišla pobuda za organizacijo simpozija o Liparju. V nadaljevanju smok sodelovanju pritegnili še tri javne zavode, Mestno



Ob svoji 50-letnici leta 1962 je Peter Lipar zaigral tudi na klavir. / Foto: arhiv Glasbene šole Kranj

njega šola delovala neprekinjeno tudi v času 2. svetovne vojne pa tudi prva leta po njej.« o Liparju razmišlja aktualna ravnateljica Glasbene šole Kranj Petra Mohorčič. Učitelj in ravnatelj glasbene šole je bil namreč med leti 1938 in 1973. Lipar je vse svoje poklicno življenje deloval v Kranju, kjer je v različnih glasbenih aktivnostih še do dandanes zapustil neizbrisen pečat.

»Najprej je s strani Franca Križnarja, predstojnika Inštituta glasbeno informacijskih znanosti pri Centru za interdisciplinarno in multidisciplinarno raziskave in študije Univerze v Mariboru, prišla pobuda za organizacijo simpozija o Liparju. V nadaljevanju smo k sodelovanju pritegnili še tri javne zavode, Mestno

knjižnico Kranj, Gorenjski muzej in Zgodovinski arhiv Ljubljana. Odzval se je tudi Komorni zbor De profundis Kranj, ki bo sodeloval na koncertu, ki ga ob tej priložnosti pripravlja glasbena šola,« o sodelujočih pripravi obletnice dodaja Mohorčičeva. Tako bodo v ponedeljek, 7. januarja, v Avli Mestne knjižnice Kranj odprli razstavo o Petru Liparju. Konec meseca, 31. januarja, ob 18. uri bo v Stebriščni dvorani Mestne hiše odprtje še ene razstave z naslovom Glasbenik Peter Lipar in njegove sledi v Kranju in sicer v sodelovanju Gorenjskega muzeja in Zgodovinskega arhiva Ljubljana, 5. februarja ob 19. uri v Domu krajanov Primskovo sledi koncert Liparjevih del. Nastopili bodo učenci solopetja iz

razreda Francke Šenk, Pevski zbor in Godalni orkester Glasbene šole Kranj, prvi pod vodstvom Urške Štampe, drugi pa Tomaža Pinterja, v zaključku pa bo zapel še Komorni zbor De profundis pod vodstvom dirigentke Branke Potočnik Krajnik. Naslednji dan, 6. februarja, bo med 9. in 15. uro v dvorani Glasbene šole potekal še Znanstveni simpozij o Petru Liparju. Ob zaključku naj bi izšel tudi zbornik simpozija.

»Na dogodke v spomin Petra Liparju vabimo čim širšo javnost, seveda bomo zelo veseli tudi vseh tistih nekdanjih učencev šole, ki se ga spominjajo kot učitelja in ravnatelja. Veseli bomo tudi vaših spominov in vtisov na Liparja, sporočite pa nam jih kar v Glasbeno šolo Kranj,« je še dodala Petra Mohorčič.





# HUMOR, HOROSKOP

## BRUNARICA BO SKUPNA

Zakaj novi predsednik države Borut Pahor ne želi uporabljati brunarice v protokolarnem kompleksu Brdo pri Kranju. Za vas smo ekskluzivno prebrali med vrsticami.

### Mali Brat

Kot so sredi tedna sporočili iz kabineta predsednika države, njegova odločitev, da brunarica ne sodi zgolj predsednikovi uporabi, sledi prizadevanjem za čim racionalnejšo porabo sredstev za delovanje urada predsednika države. Novi predsednik je generalnemu sekretariatu vlade predlagal, da se upravljanje objekta prenese na javni gospodarski zavod za protokolarne storitve ali kakšnemu drugemu organu, ki ga bo določila vlada.

Med vrsticami pa lahko preberemo marsikaj. Brunarica, ki jo je prvi uporabljal jugoslovanski predsednik Tito, je bila zgrajena sredi šestdesetih let, po slovenski osamosvojitvi pa sta jo uporabljala tudi nekdanja predsednika Janez Drnovšek in Danilo Türk. Prvi je menda v njej sam pekel kruh,

drugi pa je v hišici sredi brdskih gozdov prav tako na skrivaj vadil znano pesem Beatlov Yesterday. Pahor pa zase pravi, da nima nobenih skrivnosti in nima kaj početi v njej, kar ne bi vedela tudi javnost. Za fitness naprave pa je v njej tako ali tako premalo prostora.

Dejstvo je, da bo Borut v skladu s svojo predvolilno usmeritvijo »Skupaj« brunarico delil tudi z drugimi državljani. Pri tem je pomislil predvsem na vse kolege in kolegice iz politike, ki jim je nehvaležno ljudstvo v zadnjem letu na njihova pleča naložilo nemalo psihičnih obremenitev. V dneh po izvolitvi, ko se predsednik ni pojavljal v javnosti, so namreč okrog brdske brunarice predstavniki različnih »energetskih« strok od bajaličarstva, astrološtva do šlogarizacije in podobnega Ugotovili so, da je brunarica izjemna energijska točka, ki po dvo- ali tridnevem bivanju v njej pozitivno vpliva na tistega, ki je



Brunarica na Brdu bo tudi v prihodnje ostala skrita očem javnosti. / Foto: gmajna

v njej. In nemalo je bilo v zadnjem letu takih političnih kolegov različnih strank, ki bi to potrebovali, kot na primer: Vogrin, Gorenak, Meršol, Simčič, Marinič, Kangler, Jančič & co Pahor je prepričan, da bi tudi na morebitne moralne delikvente iz preteklosti (tajkuni in podobno) bivanje v tej brunarici vplivalo

pozitivno. Menda je takoj po proslavi v Dražgošah tridnevni vikend paket v brunarici že rezerviral poslanec Matej Tonin. Očitno se bo mladenič udeležil proslave in v nadaljevanju v miru premislil, ali je prelomil zavezo do svojih volivcev ali je res ravnal po svoji vesti oziroma mu je prišepnil nek glas iz ozadja

### Od zadaj

V Petrolovi akciji »Skrivnost vrhunskih kuharjev« so menda prodali 400.000 nožev. Glede na to, da gremo Slovenci za vsako še tako majhno stvar na nož, zna prodaja goriv pasti na drugo mesto.

Evropski poslanci se razburjajo, ker se enkrat na mesec iz Bruslja na plenarna zasedanja selijo v Strasbourg. Da je škoda časa in predvsem stroškov, ki nastajajo pri tem. Pravzaprav bi v času, ko je potrebno prihraniti vsak evro, lahko ostali tudi doma.

### LAŽJI SUDOKU

7			4	3			6
5				8			9
	6	4				2	8
	9		7	4		1	
		3				6	
	4		3	8		2	
	1	8				9	7
9				4			1
6			9	1			3

Rešitev:

6	7	8	1	2	5	3	4	9
1	9	5	2	8	7	6	3	4
2	4	6	9	5	8	1	7	3
5	2	9	6	3	4	8	7	1
8	1	3	7	4	2	5	6	9
7	8	2	6	1	9	3	5	4
6	5	7	4	9	1	2	8	3
9	5	1	3	2	7	6	8	4

### TEŽJI SUDOKU

2	3	9			5	8		
8			3					
			1	2		4		
		4						3
	5					6		
1						2		
	2		6		8			
					1			4
		7	5			9	2	

Rešitev:

8	2	6	1	5	3	4	7	9
1	5	9	1	2	7	9	6	3
1	5	2	6	9	5	2	7	4
5	9	2	1	8	2	5	6	3
6	7	8	2	1	9	2	7	4
2	7	5	9	6	1	7	8	3
9	1	8	2	7	6	3	5	4

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebelenih devetih kvadratov.

## TA JE DOBRA

### Modrost prihaja z leti

Zelo lep fant, ki je pred kratkim diplomiral, a nikakor ni mogel dobiti dela.

Bil je povsem brez denarja, moral pa je plačati najemnino za stanovanje, račune za elektriko, ogrevanje in drugo. Ko je razmišljal, kaj naj naredi, dokler ne dobi stalnega dela, je prišel na idejo.

Na vrata svojega stanovanja je z velikimi črkami napisal oglas:

NA POSTELJI – 100 EVROV

NA KAVČU – 50 EVROV

NA TLEH – 25 EVROV

Njegov oglas je videla tudi starejša gospa, ki je prišla mimo njegovih vrat. Pohitela je domov, razbila prašička, vzela ves denar iz nogavic in se vrnila do vrat njegovega stanovanja. Potrkala je in mu ponudila denar.

Ko je mladenič pomislil, kaj ga čaka, se je sicer počutil nekoliko nelagodno, a ni imel druge izbire. Preštel je denar, bilo je natanko 100 evrov.

Poljubil je starko in rekel: »Torej, želite na postelji, je tako?«

Starka mu smeje odgovori: »Sinko, ne bodi naiven. Želim štirikrat na tleh.«

### Ogledalo

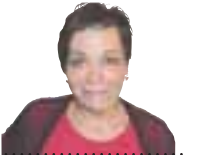
Sedela sva za šankom, moj kompanjon in jaz. Nasproti naju sta sedeli dve stari pijanduri.

Pa rečem svojemu kolegu: »Takale bova tudi midva čez deset let!«

On pa odvrne: »Bedak, to je ogledalo!«

## HOROSKOP

### TANJA IN MARICA



#### Oven (21. marca–21. aprila)

Prestavili boste v nižjo prestavo in začeli uživati v lepih trenutkih, ki jih je tudi v čisto navadnem dnevu lahko veliko. Družina oziroma bližnji bodo dobili nov smisel in vsaka stvar se vam bo zdela lahka in samoumevna.

#### Bik (22. aprila–20. maja)

Ste v obdobju, ko vam bo ljubezen vse več pomenila. Če še nimate stalnega partnerja, se vam v teh dneh to spremeni. Samota vam predstavlja azil, a brez čustvene podpore sočloveka se vam ne da živeti. Čaka vas presečenje.

#### Dvojčka (21. maja–21. junija)

Prav potrebni boste počitka in miru. Ste radi v krogu dogajanja, a tudi začasna samota ima svoje prednosti. Mislite, da vse veste, a skozi neke dogodke boste prišli do določenih spoznanj, ki vam lahko precej spremenijo doseganje življenja.

#### Rak (22. junija–22. julija)

Pred vami se bo odprlo obdobje prostega časa in ne boste mogli verjeti, da imate končno čas za sebe in svoje potrebe. Zadnje čase so bili ljudje preveč odvisni od vas, pa tudi vi ste prevzemali vedno več odgovornosti.

#### Lev (23. julija–23. avgusta)

Ko se enkrat odločite za nekaj, vas nobena sila ne more ustaviti in nobena ovira ne more biti previsoka. Želeli si boste le priti na cilj in nič drugega vas ne bo zanimalo. Sporočilo vas bo presenetilo, saj prihaja z veliko zamudo.

#### Devica (24. avgusta–23. septembra)

Ravno ste se nehali obremenjevati, ko se vam spet pojavi črv dvoma. Je prav ali ne, naj izrečem ali pa je bolje molčati. Storili boste korak naprej in ne boste obžalovali. Molk ni vedno zlato, zato kar pogumno. Torej bo vaš dober dan.

#### Tehtnica (24. septembra–23. oktobra)

Zaradi besednega nesoglasja oziroma napačnega razlaganja besed si boste naredili veliko slabe volje. Kar nekaj časa boste potrebovali za izhod iz kroga, naposled pa boste le spoznali, da je škoda vaše energije za nepomembnosti.

#### Škorpion (24. oktobra–22. novembra)

Vse skrbi boste pustili za seboj in se prepustili vsakdanjiku. Spoznali boste ker nekaj novih ljudi, med katerimi bo nekdo, ki bo zelo vplival na vašo poslovnost v prihodnosti. Tudi kar se tiče financ, boste imeli oporo.

#### Strelec (23. novembra–21. decembra)

Vabljeni boste v večjo družbo in na to, da bi odpovedali, tudi pomisliti ne smete, zamera bi bila prevelika. Veseli boste obiska starega prijatelja, ki ga že dalj časa niste videli. Obujanje spominov vam bo dalo novega poleta.

#### Kozorog (22. decembra–20. januarja)

Vse preveč pozornosti ste dajali nepomembnim stvarim, zato ste svoje želje zatrli in niti ne veste več, kaj je tisto, kar si pravzaprav želite. Ker ste do tega spoznanja končno le prišli, imate še vedno možnost, da popravite zamujeno.

#### Vodnar (21. januarja–19. februarja)

Brez posebne večje muke boste prišli do zelo dobre novice. Sem in tja se bo pojavila kakšna mala težavica pri sami realizaciji. Uspeh je stoočstotno zagotovljen. Kmalu boste povabljeni na daljšo pot, ki se ji ne boste mogli izogniti.

#### Ribi (20. februarja–20. marca)

Nikakor ne smete dovoliti, da vam ti turobni dnevi vzamejo še tisto dobro voljo, ki jo imate v rezervi. Veseli boste novic. Prijatelji vas bodo povabili na zabavo, le glejte, da ne odklonite. V tednu, ki prihaja, se izogibajte samote.

# DRUŽABNA KRONIKA

## VESELO PO DOMAČE

Folklorna skupina Bled je že štirinajstič tradicionalno organizirala decembrsko prireditev polno glasbe, pesmi, humorja in predvsem plesa Veselo po domače. Tokrat so nam folklorniki predstavili tudi novo opravo – tri godce in štiri plesne pare smo že lahko občudovali v novih oblačilih.

Alenka Brun

Že štirinajst let v zadnjih dneh decembra blejski folklorniki poskrbijo, da je veseli december še dodatno bolj vesel. Tokrat so v Festivalni dvorani na Bledu pripravili **Veselo po domače** in tudi letos napolnili dvorano. Prišli so domači in tuji gostje, povabljenih, pa tudi ključnih obiskovalcev prireditve je vsako leto več. Sicer je bil program dodatno obogaten tudi s kvalitetnimi nastopi znanih narodnozabavnih ansamblov.

Že pred samo prireditvijo so na stopnicah pred vhodom v Festivalno dvorano prihajajoče goste s svojim napevom pozdravljali domači pihalci iz Gorij. Letos je voditelju prireditve **Franciju Černetu** na odru delal družbo priljubljeni **Peška**, ki je v vlogi poštarja s svojim rdečim skirojem raznašal oziroma razdeljeval med občinstvo prijetne novice – beri nagrade. Mimogrede pa so obiskovalci spoznali že nekaj nove plesne oprave **Folklorne skupine Bled**, pravo pašo za oči, ljudske noše iz let 1860–1900, z Bleda in okolice. Blejski folklorniki računajo, da se bodo do

konca marca lahko občinstvu pokazali v novih oblačilih že kot skupina. Tu so poudarili tudi imena ljubljanske oblikovalke **Tadeje Panče**, šivilje **Ive Legat** iz Radovljice in koordinatorja **Bojana Kniflica**.

Za glasbeni uvod sta na odru Festivalne dvorane poskrbela mlada harmonikarja **Martin Knafelj** iz Gorij in **Luka Benedičič** iz Koritnega, ki sta spremljala starostno **Albina Valanta** ravno tako s harmoniko; člana Folklorne skupine Bled **Francka in Franci Pogačnik** sta se na odru vrtela, kot bi bilo zadnjič, vendar daleč od tega, le trideset let svojega plesanja

pri folklorni skupini sta na primeren način proslavila; prisrčna pa je bila s svojim plesom tudi **Otroška folklorna skupina Ribno**. Nastopili so še ansambel **Gorenjski kvintet**, ki je s svojim nastopom takoj ustvaril prijetno vzdušje, pa **Biseri, Panonski kvintet, Gašper s svojimi prijatelji**, ki so ob zaigranem iz občinstva izvabili odobravalne mrmranje. Prisluhnilo smo tudi pevcem in godcem Folklorne skupine Bled in hitrim prstom **Martina Težka**, ki vedno znova dokazuje, zakaj si zasluži naziv absolutnega svetovnega prvaka v igranju na diatonično harmoniko.



Mladi navihanci Otroške folklorne skupine Ribno



Petra in Urška v novih oblačilih, Iva Legat in Bojan Knific



Predsednik KUD-a Bled Andrej Begovič in strokovni vodja odrasle Folklorne skupine Bled Zoran Peter Trampuš



Harmonikar Gregor Korošec iz Gorenjskega kvinteta je razložil občinstvu, da pri njih petja na 'playback' ni.



Mlada harmonikarja Martin Knafelj in Luka Benedičič ter Albin Valant



Gašper oziroma Brane Tičar s harmoniko med nastopom s prijatelji

## VRTIMO GLOBUS

Kim in Kanye bosta zibala



Ameriška starleta **Kim Kardashian (32)** in njen izbravec **Kayne West (35)** bosta prihodnje leto postala starša. Novico je med svojim koncertom v Atlantic Cityju javnosti sporočil bodoči očka. »To je bilo tako razburljivo. Ko sva izvedela, da pričakujeva, sva bila presrečna,« je svoje in Kaynove občutke ob veseli novici opisala Kardashianova, ki naj bi bila noseča 12 tednov.

Hillary Clinton znova v bolnišnici



Po nesrečnem padcu in posledičnem pretresu možganov sredi decembra je **Hillary Clinton (65)** minulo nedeljo znova pristala v bolnišnici. Ameriška državna sekretarka, po poročanju revije People, tam okreva zaradi krvnega strdka v glavi.

»Clintonova ni utrpela kapi, niti nevroloških okvar in odlično okreva,« so povedali njeni zdravniki, ki so prepričani, da bo ameriška sekretarka kmalu lahko zapustila bolnišnico.

Hugh Hefner tretjič pred oltar



Oče Playboyja, šestinosemdesetletni **Hugh Hefner** se je na silvestrovo že tretjič poročil. Pobegla nevesta, kot jo po lanskem incidentu imenujejo tuji tabloidi, si tokrat le ni premislila in je postala gospa Hefner. Šestindvajsetletna **Crystal Harris** in ustanovitelj Playboyja sta poročne zaobljube izmenjala pred ožjimi družinskimi člani in nekaj prijatelji v njegovem dvorcu. Za Hefnerja je to že tretji zakon.

Sta se Brad in Angelina skrivaj poročila?



Nekateri tuji mediji poročajo, da se je slavni par Brangelina okoli božiča skrivaj poročil na Karibskem otočju. **Brad Pitt (49)** in **Angelina Jolie (37)** najtežje pričakovane novice v svetu slavnih še nista potrdila, osemčlanska družina pa naj bi praznične dni preživela skupaj s Pittovi-mi starši, bratom in sestro.



Blejski folklorniki, Urška Taler in Barbara Peterman, sta tokrat skrbeli, da je pred začetkom prireditve Veselo po domače okoli garderobe vse potekalo brez zastojev. Imeli pa sta tudi moško pomoč. / Foto: AB



# NAGRADNA KRIŽANKA

25-ODSTOTNI POPUST!

## Pravi Gorenjci beremo Gorenjski glas

Naši dragi naročniki, leto je naokoli in z mislijo na vas in vaše želje smo pripravili izbor praktičnih daril, med katerimi boste lahko **izbirali pri plačilu letne naročnine** na Gorenjski glas. Spet je prišel čas, da se kot vsako leto srečamo v avli Gorenjskega glasa ob odlični kavici in prijetnem klepetu.

Vabimo vas, da se na Bleiweisovi cesti 4 v Kranju (nasproti glavne avtobusne postaje) oglasite vsak dan med 7. in 15. uro, ob sredah do 16. ure.

## Izbirajte med darili:

Knjiga Uživajmo solate



Knjiga Juhe za vse okuse

Knjiga Obožujem sir



Knjiga Nabirajmo užitne gobe



Knjiga Uskoška princesa



Knjiga Martinov praznik



Kuhinjska rokavica in vrečki sivke



Dežnik Gorenjski glas

Čeprav se vse draži, cene Gorenjskega glasa nismo spreminjali. V letu 2013 bodo izšle 104 številke, zato je redna cena naročnine 156,00 EUR.

Pri plačilu letne naročnine pa vam priznamo kar 25-odstotni popust, kar zneso le 117,00 EUR (prihranite kar 39 EUR)!

SESTAVIL: F. KALAN	TKALNA PRIPRAVA	PEVEC PRESLEY	VRH V JULIJCIH	TKANINA ZA OBVEZE	MI, VI, ?	MAZILO	PISA-TELJICA LINDGREN	GREGOR TOMC	IZDELO-VALEC NOŽEV	ASTRO-LOGIJA KURENT	KATRAN	BERAČ V HOMERJEVI ODISEJI	MRZEL LETNI ČAS	ELEKTRI-CAR	NASTA-ITVENI OBJEKT OB AVTOCESTI		
S TOPLOTO VZBUJEN MAGNE-TIZEM			4								14						
MERILNA PRIPRAVA ZA DOLO-ČANJE PREMERA																	
MENIČNI POROK				21				REFLEKTOR									
ULIV, LITINA				NAŠE SMUČIŠČE	VINORODNA RASTLINA					NEKDANJI TURŠKI VELIKAŠ	JAPONSKA ŽGAŃA PIJAČA				1		
OSJE GNEZDO					REKA V NEMČIJI	RIBJE JAJČECE VEČJA GLASBENA SKUPINA					MLAD PRAŠIČEK	MESTO NA CIPRU	TONE LAPAJNE DUHOVNIŠKI PRTIČEK				
GORENJSKI GLAS	PODROČJE UREJANJA NASELJ	POTUJOČE LJUDSTVO REALNOST		24						NAŠ PESNIK (CVETKO) LOŠČILO		19			JUDOISTKA SRAKA		
STRAHOVIT TROPSKI VIHAR							PISATELJ BARTOL BRITANSKI DRŽAVNIK (TONY)										
RENIJ			LIZBONA (PORT. IME) ODEJA (NAREČNO)								VZGOJA, KULTURA LETOVIŠKO MESTO V ITALIJI	10					
ORGJE								ŠPORTNIK V COLNU									
VZDEVEK ALEŠA KERSNIKA				VELIKA MORSKA PTICA	ČAROVNIK					BLIŽNJA SORODNICA							
LETOVIŠČE NA AZURNI OBALI			17		DENARNA ENOTA V ETIOPIJI				MATE-MATIČNA NEZNANKA PUDELJ				ŽITNA PLESEN	DELAVEC V LIVARNI	OKRAS NA ANTIČNIH STEBRIH		
ITALIK					TV VODI-TELJICA ZNIDARŠIČ IGRALEC DELON				3		BRUSNI KAMEN MERSKA KOLIČINA		13				
ZAC EFRON	15		PLESNA ZABAVA	LUKA OB JADRANU V ITALIJI				PRIP. ZA MERJENJE KOTOV ŠPORTNIK NA ROLKI									
OPATLJA V NEMČIJI							ZLAHTNI PLIN (Rn) NAŠA NOVINARKA (LADA)							PEVKA ČERNE	NAŠA REKA		
NAŠA PEVKA (M. Z.)									22	NAŠ IGRA-LEC (BORIS) PLAČILO ZA DELO ENE URE							
GORENJSKI GLAS	ENOOKI VELIKAN IZ GRŠKE MITOLOGIJE	URANOV SATELIT IT. MODNI KREATOR (GIORGIO)						ŽENSKO POKRIVALO						ROMAN TORAN	REVA	23	
ŠKOFOV SVETOVA-LEC					8			HRVAŠKI DRŽAVNIK (IVICA)	SPOPAD, PRETEP	EFEKT					DNEVNI PRIMORSKI VETER	DODATEK K POGODBI	
PERUNIKA					STROKOV-NJAK ZA KLETAR-STVO	REKA V JUŽNI ANGLIJI	REKA V SVIČI						VERDIJEVA OPERA				
KILOMETER		SREDO-ZEMSKI KOSTANJ		MESTO V PAKISTANU	DRŽAVA V AFRIKI				16		SORODSTVO	NORDIJSKA MORSKA BOGINJA					
TANKA KOVINSKA PLOŠČICA				18				FEVDALNI DAVEK NA POSEST				NEIMENO-VANA OSEBA		2			
AZUSKI POLOSEL								ANALIZA-TOR									
ŽELEZOV KRŠEC	11						NAŠA PESNICA (MAJDA) SLOVANSKI BOG VODA			7	REKA V TURČIJI	NAŠ ODOBOKAR (TINE)		5			
ARUN BAKANAL ČINZ IROS TURAN	DELAVEC V USNJAR-STVU	MESTO NA ČESKEM OBREŽJE													IGRALEC QUINN	DOMAČA MOLZNA ŽIVAL	NIŽINA OB ARALSKEM JEZERU
NADZOR									20		KONEC POLOTOKA			URADEN SPIS			
PAS PRI KIMONU					TEKOČINA V ŽILAH	FILM FRANCETA ŠTIGLICA PARADIŽ											12
ZADNJA IN PRVA ČRKA ABECEDE				MESTO V HRVAŠKEM ZAGORJU	IVO DANEU				9				MESEC V JUD. KO-LEDARJU	STOJAN AUER			
NAŠ IGRALEC IN BALETNIK (A. R.)																	6
POLMER							ROBERT ALTMAN				TEMELJNI ZAKON DRŽAVE						

Nagrade: 5-krat bon v vrednosti 10 evrov za servis smuč v AHA, d. o. o., Kranj.

Rešitve križanke (geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do ponedeljka, 14. januarja 2013, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p. p. 124. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24

## Želite biti osebno obveščeni v primeru motene oskrbe s pitno vodo?

Prijavite se na brezplačno obveščanje po e-pošti ali SMS sporočilih:

www.komunala-kranj.si  
info@komunala-kranj.si  
Komunala Kranj, d.o.o., Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj.

**BODITE INFORMIRANI!**

## domplan

Domplan d.d., PE Nepremičnine,  
Mesti trg 20, 4220 Škofja Loka  
T: 04/51 10 831, F: 04/51 10 835,  
M: 041 647 434, E nepremicine@domplan.si  
Domplan d.d., Bleiweisova 14, 4000 Kranj  
T: 04/20 68 700, F: 04/20 68 701  
M: 041 647 433, I: www.domplan.si  
E: domplan@domplan.si

Družba Domplan širi dejavnost posredovanja nepremičnin na območje občine Škofja Loka in Medvode. V naši enoti na Mestnem trgu 20 v Škofji Loki vam nudimo ugodno vse storitve v zvezi s posredovanjem nepremičnin in sicer:

- Iskanje kupcev in prodajalcev nepremičnin;
- Strokovno svetovanje in ocenjevanje tržne vrednosti nepremičnine;
- Organiziranje ogleda nepremičnine;
- Preverjanje in pridobitev vseh potrebnih dokumentov o nepremičnini (v ZK, v katastru stavb);

Skrb za oglaševanje po različnih medijih;

- Izdelava ustreznih pogodb z lastno pravno službo;
- Pomoč in svetovanje pri vpisu lastniške pravice na ime kupca v zemljiško knjigo.

Družba Domplan na nepremičninskem trgu Gorenjske predstavlja jamstvo za tehnično strokovno upravljanje nepremičnin ter varnost in zaupanje pri posredovanju le-teh.

### STANOVANJE – PRODOMO

Kranj, Vodovodni stolp, trisobno v III. nadst. izmere 73,80 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1965, obnovljeno l. 2005 (kopalnica, WC, CK na plin, instalacije v kuhinji in kopalnici) vpisano v ZK, klet, balkon, cena 116.000,00 EUR.

Tržič, Ravne, 1s+kabinet, l. nadst. v izmeri 55,70 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1989, lepo ohranjeno in sončno, CK, balkon, klet, ZK še ni urejena, sta pa obe originalni pogodbi, cena 75.000,00 EUR.

Kranj, Zlato polje, trisobno, II. nadst. v izmeri 97,07 m<sup>2</sup> (uporabne površine 73 m<sup>2</sup>), l. izgr. 1949, prenovljeno l. 2007 - okna, CK, l. 2008 - kopalnica, WC, ZK urejeno, stanovanje je prazno, cena 107.000,00 EUR.

Kranj, staro mestno jedro, trisobno, mansarda, izmere 100 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1983, kuhinja, dnevni prostor, 2x spalnica, kopalnica, WC, CK, klet, dvigala in balkona ni, cena 80.000,00 EUR.

### HIŠE – PRODOMO

Kranj, staro mestno jedro, enonadstropna, 120 m<sup>2</sup> stanovanjske površine na parceli velikosti 262 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1935, prenovljena l. 2002 - okna, vse instalacije, kopalnica, CK na olje, dvorišče, kjer je možno parkiranje za dva avtomobila, terasa s 115 m<sup>2</sup> vrta, cena 165.000,00 EUR.

Kranj, Klanec, vrstna, tlorisa 125 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 182 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1974, uporabne površine 3x 80 m<sup>2</sup>, streha zamenjana l. 2007, ogrevanje na plin, v hiši garaža, lepa sončna lokacija, cena 228.000,00 EUR.

Kranj, mestno jedro, pod Jelenovim klanecem, dvonadstropna tlorisa 88 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 319 m<sup>2</sup>, podkletena, v hiši je garaža l. izgr. 1930, streha obnovljena 1970, fasada 2010, drugače potrebna obnove, lokacija sončna, cena 130.000,00 EUR.

Davača, enonadstropna tlorisa 90 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 942 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1930, obnova streha 1950, l. 2000 obnovljeno - tla, ki, WC, kuhinja, vse instalacije, zelo lepa sončna lokacija, pribl. 6 km oddaljena od smučišča Cerkno, cena 99.000,00 EUR.

Trstenik, na izredno lepi sončni lokaciji, medetažna s 300 m<sup>2</sup> uporabne stanov. površine na parceli velikosti 1144 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1999, cena 375.000,00 EUR, v kateri je vključena tudi vsa oprema izdelana po meri.

### POSLOVNI PROSTOR PRODOMO

Tržič, Deteljica, na dobri, prometni lokaciji za trgovino, pisarniško ali računalniško dejavnost v skupni izmeri 1130 m<sup>2</sup> (klet 522 m<sup>2</sup> in v etaži 581 m<sup>2</sup>) l. izgr. 1978, možnost parkiranja, CK, ZK urejeno, cena 740 EUR/m<sup>2</sup> in še en poslovni prostor v kleti za trgovino ali skladišče izmere 605 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1978, cena 640 EUR/m<sup>2</sup>.

Tržič, v centru mesta na glavni ulici, pritličje v izmeri 30 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1900, že delno prenovljen, primeren za neživilsko trgovino, cena 25.000,00 EUR.

### PARCELA – PRODOMO

Tržič, Hudo, velikosti 1099 m<sup>2</sup>, zelo lepa, ravna, vsi priključki, cena 119 EUR/m<sup>2</sup>.

Bašelj, velikosti 1007 m<sup>2</sup>, zelo sončna in mirnem okolju, malo v naklonu, na parceli že elektrika, voda in telefon, cena 115,00 EUR/m<sup>2</sup>.

Kranj, proti Naklemu, v industrijski coni v izmeri 3260 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirišče, cena 130 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevek.

Kranj, Planina I, Zupančičeva ulica v izmeri 1429 m<sup>2</sup>, možna je samo gradnja podzemne garažne hiše, cena 80,00 EUR/m<sup>2</sup>.

Preddvor, Tupaliče v izmeri 2184 m<sup>2</sup> za poslovni objekt velikosti tlorisa 19,30 x 13,60 m<sup>2</sup> z gradbenim dovoljenjem, cena 140 EUR/m<sup>2</sup>.

## MALI OGLASI

T: 201 42 47, F: 201 42 13  
E: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo:  
**za objavo v petek – v sredo do 14. ure in za objavo v torek do petka do 14. ure!**

Delovni čas:  
**ponedeljek, torek, četrtek, petek neprekinjeno od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16., sobote, nedelje in prazniki zaprto.**

## NEPREMIČNINE STANOVANJA

### ODDAM

2.5-SOBNO stanovanje v hiši v Škofji Loki, 1. nadstropje, 75 m<sup>2</sup>, cena 350 EUR + stroški, tel.: 041/719-442.12005551



FESST, d. o. o.,  
nepremičninska družba,  
Koroška c 2, Kranj,  
Telefon: 236 73 73  
Fax: 236 73 70  
E-pošta:  
info@fesst.si  
Internet:  
www.fesst.si

OPREMLJENO stanovanje v Kranju, tel.: 041/322-653.12005641

## POSLOVNI PROSTORI

### ODDAM

NA Trsteniku oddam že vpeljan gostinski lokal z vso pripadajočo opremo. Velik parkirni prostor in terasa, tel.: 040/873-909.13000015

## GARAŽE

### PRODAM

GARAŽO za nebotičnikom v Kranju in klavir Bosendorfer, dunajske izdelave, tel.: 041/990-660.12005662

## MOTORNA VOZILA

## AVTODELI IN OPREMA

### PRODAM

GUME in platišča za različne avte, akumulatorji različnih moči, rabljeni - preizkušeni, tel.: 041/722-625.12005123

## KARAMBOLIRANA VOZILA

### KUPIM

AVTOMOBILI, celi ali poškodovani, lahko tudi z okvaro motorja, od let. 1997 dalje, tel.: 041/638-882, Marjan.12005677

## GRADBENI MATERIAL

## GRADBENI MATERIAL

### KUPIM

JESENOVO hiodovino, tel.: 051/787-472.13000007

## KURIVO

### PRODAM

DRVA - metrska ali razžagana, možna dostava, tel.: 041/718-019.12005673

BUKOVA drva, cena 55 EUR, mešana drva, cena 40 EUR, možnost razreza in dostave, tel.: 040/338-719.12005674

BUKOVA, brezova in jesenova drva, cena 50 EUR/m<sup>3</sup>, tel.: 041/657-175.12005471

SUHA bukova drva, hrast, jesen ter rajkli, možen razrez in dostava, tel.: 041/758-958.13000004

## STANOVANJSKA OPREMA

## GOSPODINJSKI APARATI

### PODARIM

ZAMRZOVALNO omaro v dobrem stanju, tel.: 04/23-43-800.13000014

## MEDICINSKI PRIPOMOČKI

OSTRINO svojega vida lahko brezplačno preverite v Optiki Aleksandra, Qlandia Kranj in Kamnik, 04/234 234 2, www.optika.si.12005676

## ŽIVALI IN RASTLINE

### PODARIM

2 MESECA stare kužke - mešančke, tel.: 040/244-758.12005654

## KMETIJSKI STROJI

### PRODAM

ZETOR 6245, lepo ohranjen, tel.: 04/51-62-654, 041/299-010.12005672

## PRIDELKI

### PRODAM

RUMENO kolerabo in rumeno korenje, črno meto, suhe krljhe, tel.: 04/59-56-890.12005668

## VZREJNE ŽIVALI

### PRODAM

2 PRAŠIČA, težka 130 in 140 kg, tel.: 040/953-468.13000011

BIKKA LS in ČB, stara 7 dni, tel.: 031/882-763.13000013

DAMJAKE za odstrel, tel.: 041/657-175.12005470

KRAVO križano simentalko, brejo 6 mesecev, tel.: 031/248-021.13000010

MESO mladega bika, limuzin (20 mes.), tel.: 041/242-375.13000002

TEDEN dni starega bikca ČB/RJ, 14 dni starega ČB bikca, tel.: 041/515-867.13000003

TELICO LS, brejo 8.5 meseca, tel.: 04/25-01-163, 030/397-096.12005682

TELICO simentalko, staro 2 leti za rejo ali zakol, tel.: 04/57-21-319.13000005

TELIČKO simentalko, staro 10 dni, tel.: 031/253-521.12005681

ZAJCE za pleme, zajkije in breje zajkije lisce in belgijske orjake, tel.: 040/316-004.12005669

### KUPIM

BIKKA simentalca, starega 10 dni, tel.: 041/503-623.12005683

BIKKA simentalca, starega 2 do 5 tednov, tel.: 051/441-722.13000001

BIKKE simentalce, težke do 200 kg, tel.: 041/347-258.13000012

NAJVEČJI odkupovalec živine za izvoz v Slovenijo. Plačilo 3 dni. Brezplačno dostava peletov, briketov in drv. Smrečica center, d.o.o., Žabnica, tel.: 04/25-51-313.12005670

VISOKO brejo telico simentalko, tel.: 040/235-738.13000006

## OSTALO

### PRODAM

SLAMO v okroglih balah, možna dostava, tel.: 041/675-453.13000008

### KUPIM

SILAŽNE bale, tel.: 031/425-695.13000009

## STORITVE

### NUDIM

ASTERIKS SENČILA Rozman Peter, s. p., Cesta na Loko 2, 4290 Tržič, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net.12005675

ADAPTACIJE novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, Gradton, d.o.o., Valjavčeva ulica 8, Kranj, tel.: 041/222-741.12005680

EKOCLEAN, d.o.o., Podlublje 259, Tržič vam ponuja čiščenje, razrez cistem, filtracijo, prevoz in odkup kurilnega olja, tel.: 041/989-987.12005679

SLO DOM - stene, stropi knauf, armstrong; izdel. podstreh in adaptacije stanovanj; laminati, okna, vrata, str. okna Velux; pleskarska dela, Slavko Markotič, s. p., Suška c. 28, Šk. Loka, tel.: 0590/20-722, 041/806-751.12005678

## ZAHVALE, OSMRTNICE

Žalost in hvaležnost lahko izrazite z objavo osmrtnice ali zahvale v različnih velikostih.

Naročila sprejemamo po faxu: 04/201 42 13 ali e-pošti: malioglas@g-glas.si

Gorenjski Glas

## HALO-HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti – od ponedeljka do četrтка do 11.ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki je izredno ugodna.

Janez Rozman s.p.- Rozman bus, www.rozmanbus.si, tel: 04/5315 249  
TRST: 11. 1.; AKCIJA BANJA VRUČICA IN TERPIJE: 18. 2.–25. 2.;  
AKCIJA BIOTERME KOPALNI: 21. 1., 28. 1.; MADŽARSKE TOPLICE: 20.–24. 1. - AKCIJA, PUSTOVANJE: 7.–10. 2.

Obvestila o dogodkih objavljamo v rubriki glasov Kažipot brezplačno samo enkrat.

## PRIREDITVE

### Za otroke

Sovodenj – Pravljici Škrateljci lahko otroci v knjižnici prisluhnejo danes, v petek, 4. januarja, ob 18. uri.

Gorenja vas – Ljudski pravljici Zajček Dolgouhec lahko otroci v knjižnici prisluhnejo v ponedeljek, 7. januarja, ob 17. uri.

Poljane – Pravljici o jazbecu lahko otroci v knjižnici prisluhnejo v torek, 8. januarja, ob 17. uri.

Škofja Loka – V knjižnici lahko otroci pravljici O čudodelnem povodcu prisluhnejo v torek, 8. januarja, ob 19. uri.

## PREDAVANJA

### Proučevanje Svetega pisma

Kranj – Društvo prijateljev Svetega pisma vabi jutri, v soboto, 5. januarja, ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo na proučevanje Svetega pisma z okvirno temo Razmišljanje o ostanku Bogu zvestih skozi zgodovino. Pogovor bo povezoval Pavel Repnik.

## OBVESTILA

### Srečanje za starše predšolskih otrok

Radovljica – Waldorfska šola Radovljica vabi starše otrok, ki so pred vstopom v šolo, na srečanje, ki bo v ponedeljek, 7. januarja, ob 17. uri za IBM poslovno stavbo, Kranjska cesta 4. V času starševskega druženja bodo otroci lahko čas preživeli na brezplačnih igralnih uricah. Več informacij na www.waldorf-gorenjska.si

### V Šenčurju bodo spet peli

Šenčur – V »Hiši čez cesto« na Pipanovi 56 (nasproti športnega parka) se bodo danes, v petek, 4. januarja, ob 19.30 spet srečali ljubitelji ljudskega petja.

### Klekljarska delavnica

Železniki – Turistično društvo Železniki organizira klekljarske delavnice na temo široki ris. Klekljarska delavnica je namenjena tistim klekljaricam, ki želijo izpopolniti svoje znanje in se naučiti pravilne izdelave širokega risa, vogalov, rogljičkov, polnitev s kiticami in ribicami, skratka vsega, kar sodi k širokemu risu. Več informacij dobite v Turistični poslovalnici po telefonu 04/51 47 356 ali e-naslov td.zelezniki@siol.net.

## KONCERTI

### Ad gloriam Dei

Predoslje, Škofja Loka – Komorni zbor De profundis Kranj z zborovodkinjo Branka Potočnik Krajnik vabi na koncerta vokalne glasbe Ad gloriam Dei. V župnijski cerkvi sv. Siksta v Predosljah bo koncert v soboto, 5. januarja, ob 19. uri, v župnijski cerkvi sv. Jurija v Stari Loki pa v nedeljo, 6. januarja, ob 19. uri.

## PREDSTAVE

### Untouched project

Kranj – Projekcija novega slovenskega smučarsko-snowbarderskega filma Untouched project (več na www.untouchedproject.com) bo danes, v petek, 4. januarja, ob 20. uri v gostilni Stari Mayr (slediti tudi afterparty).

### Gosposka kmetija

Ihan – Člani dramske skupine Pod stražo KD Davorin Jenko Cerklje vabijo, da se jim to soboto, 5. januarja, ob 18. uri pridružite na Gosposki kmetiji. Komedija se bo dogajala na odskih deskah Kulturnega doma Ihan.

**PETKOVA PRIREDITEV**  
Izvajka: Alja Kump  
**JURI MURI + delavnica**  
Petek, 4. januar 2013, ob 17.30 uri  
Krice krace, Tomšičeva 14

**SOBOTNA MATINEJA**  
Izvajka: Lutkovno gledališče Fru Fru  
**ZIMSKA PRAVLJICA**  
Sobota, 5. januar 2013, ob 10. uri  
Prešernovo gledališče Kranj





89.8 91.1 96.3

**Gorenjski prijatelj**

Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si

OSMRTNICA

V 74. letu starosti je zaspala

**MARIJA VIDMAR**  
roj. Iljaž

Pogreb drage pokojnice bo v torek, 8. januarja 2013, ob 15. uri na Mestnem pokopališču v Kranju. Žara bo na dan pogreba od 12. ure dalje na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoci: mož Franc in hči Ida z družino



Mestno pokopališče Kranj  
Pogrebne storitve  
Komunalna Kranj, javno podjetje, d.o.o.

## Pogrebne in pokopališke storitve

Neprekinjeno smo vam na voljo na številki 041 638 561.  
Z vami tudi v najtežjih trenutkih.

*Prazen dom je in dvorišče,  
naše oko zaman te išče,  
ni več tvojega smehljaja,  
utihnil je tvoj glas,  
bolečina in samota  
sta pri nas.*

### ZAHVALA

V 82. letu življenja nas je nenadoma zapustila naša draga žena, mami, stara mama, tašča, prababica, sestra, teta, sestrična

## MIHELCA VELKAVRH

iz Šenčurja

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, sveče in izrečena sožalja. Hvala tudi vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žaljuoči vsi njeni  
Decembra 2012



### ZAHVALA

V bolečini slovesa je k večnemu počitku odšla naša draga mama, babica in sestra

## ANA TAVČAR

iz Žabnice

V njen poslednji dom smo jo pospremili v družinskem krogu. Sorodnikom, prijateljem in znancem se iskreno zahvaljujemo za vse izraze sožalja, cvetje in sveče. Hvala tudi vsem, ki ste kakorkoli pripomogli, da je bilo njeno slovo spokojno in lepo. Hvala vsem in vsakemu posebej.

V mislih vedno z njo: hčerka Sonja s Petrom ter sin Branko z družino



### ZAHVALA

V 89. letu nas je zapustila naša draga mama

## MARIJA ČIMŽAR

s Kokrice

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v času njene bolezn stali ob strani. Posebna zahvala dr. Teranovi, patronažnim sestram gospe Cvetki, gospe Majdi in gospe Mateji, osebju Bolnišnice Golnik, gospe Petri Mikloša in osebju Doma sv. Katarine iz Mengša, kjer so ji zadnje dneve lajšali z vso skrbjo, pozornostjo in nesebično požrtvovalnostjo. Hvala vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in darove za svete maše. Hvala gospe Francki za pomoč, hvala pevcem, nosačem, pogrebni službi Navček, praporščakom in gospodu župniku Jožetu Klunu za lepo opravljen obred. Hvala tudi tistim, ki vas nismo posebej imenovali, a ste v teh težkih trenutkih sočustvovali z nami in jo pospremili na njeni zadnji poti.

Vsi njeni  
Kokrica, 31. decembra 2012



*Jaz sem vstajenje in življenje:  
kdor vame veruje, bo živel, tudi če umre.  
(Jn 11,25)*

### ZAHVALA

V 77. letu starosti je v večnost odšla naša draga žena, mami, mama, tašča, sestra in svakinja

## TEREZIJA KRŽIŠNIK

rojena Bogataj  
iz Stražišča pri Kranju

Ob slovesu naše mame se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam s svojo bližino pomagali v času mamine bolezn in njenega odhoda v večnost. Hvala za vse besede tolažbe in sožalja, opogumljajoče stiske rok, darove za svete maše, cvetje in sveče. Zahvaljujemo se osebni zdravnici dr. Jerajevi, osebju SB Jesenice in Klinike na Golniku za skrb in zdravljenje ter negovalkam Doma upokojevcov iz Kranja za nego in pomoč na domu. Posebna zahvala g. župniku Bojanu Likarju za obiske na domu v času njene onemoglosti, občutene besede ob slovesu in lepo opravljen pogrebni obred ter darovano sveto mašo. Zahvaljujemo se tudi pevcem Kranjskega kvinteta za ganljive pesmi in praporščakoma DU Žabnica. Vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, še enkrat iskrena hvala.

Žaljuoči: vsi njeni  
Stražišče, Čirče, Zg. Bitnje, Puštal



*Solze žalost naj blažijo,  
a spomin naj ne zbledi,  
vsi, ki v večnosti živijo,  
na svetu puščajo sledi.*

### ZAHVALA

V 82. letu nas je tiho zapustila draga žena, mama, stara mama, sestra, teta sestrična in tašča

## CECILIJA FRELIH

iz Stražišča

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavcem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče, darove za svete maše ter vsem, ki ste jo pospremili k večnemu počitku. Hvala g. župniku Bojanu Likarju za lepo opravljen pogrebni obred. Še enkrat hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo boste ohranili v lepem spominu.

Vsi njeni



*Kogar imaš rad,  
nikoli ne umre,  
le daleč, daleč je ...*

### ZAHVALA

V 89. letu je odšel od nas dragi

## FRANC MARKELJ

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje in podarjene sveče. Hvala zdravniku dr. Koširju, patronažni sestri in Mariji za nego in pomoč na domu. Zahvaljujemo se tudi g. Tomšiču za lep pogrebni obred, pevcem za zapete pesmi in pogrebni zavodu Akris. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, iskrena hvala.

Žaljuoči vsi njegovi



*Kogar imaš rad,  
nikoli ne umre,  
le daleč, daleč je ...*

### V SPOMIN

4. januarja mineva žalostno leto, odkar je tiho odšel od nas predragi mož, ati, ata, tast

## FRANC ŠIPEC

p. d. Blažetov ata iz Češnjevka

Iskrena hvala vsem, ki se našega ata spominjate v mislih in molitvi ter ob njegovem grobu postojite in prižigate svečke. Dragi ata, za vedno boš ostal v naših srcih!

Vsi njegovi  
Češnjevek, januarja 2013



*Draga moja babi!*

*Ni te več na vrtu, ne v hiši,  
nič več glas se tvoj ne sliši,  
če lučko na grobu upihnil bo vihar,  
v mojem srcu je ne bo nikdar.*

### V SPOMIN

*Mineva leto, odkar odšla si,  
a solze po licu drsijo,  
spomini nate v meni živijo.  
Rada bi odkopala zemljo,  
te objela močno,  
k sebi bi te privila  
in te ne bi nikoli več izpustila.*

## PAVLA BELCIJAN

roj. Križnar, 7. 7. 1927 – 1. 1. 2012

Vnukinja Branka



### ZAHVALA

V 90. letu starosti nas je za vedno zapustil dragi mož, oče, dedi in pradedi

## ANTE LIPANOVIĆ

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in sodelavcem za izrečeno sožalje, sveče, rože in denarno pomoč.

Žaljuoči: žena Antica, sin Željko z ženo Olgo, sin Srečko z ženo Stanko, vnuki Sandra z družino, Rok z družino, Luka in sestra Nevenka



## ANKETA

Prišlo je leto  
s trinajstico

ALENKA BRUN

Konec sveta smo preživel, trinajstica v letnici in petek trinajsti – letos imamo na koledarju dva: septembra in decembra – ljudi kaj preveč ne ganejo, še najbolj (po) nesrečen dan se je anketirancem zdel 2. januar, ki ni več dela prost dan. / Foto: Gorazd Kavčič



Maja Ravnik, Kranj:

»Nisem vraževerna. 2013 je pač letnica, petek trinajsti pa dan kot vsak drug. To, da je petek, pa še trinajsti, mi pač nič ne pomeni. Pa tudi to, da sem 2. januarja že aktivna, ni nič posebnega.«



Rifet Mustafič, Kranj:

»Leto 2013 ... Aja, dve trinajstici sta letos? Dvakrat petek trinajsti. Petek kot tak pa je moj dan, za trinajstico – kaj pa vem, lahko je srečna, nesrečna številka. Nikoli nisem igral lota (smeh)«



Neža Mandelc, Tržič:

»Nisem vraževerna. Tudi petek trinajsti me ne gane ravno. Vseeno je. Da pa nisimo danes, 2. januarja, več doma, pa ni ravno fino. Prehitro po silvestrovanju je vse skupaj ...«



Sabina Dobrin, Tržič:

»Srečna, nesrečna 2013? Jaz tudi nisem vraževerna. Si pa vsako leto zaželim, da bi bilo polno ljubezni. Da bi je bilo več kot lani. Aha, letos pa imamo potem dva petka trinajstega.«



Gorazd Pekelj, Ljubljana:

»Osebnost sem si na telefonu izbral 013. Tako da trinajstica srečna, nesrečna Petek trinajsti je zame običajen dan. Je bil pa 2. januar včasih bolj srečen dan, ker smo bili doma.«

## V Ski hotelu hitra prehrana

Kljub načrtom nove najemnice Ski hotela na Voglu, da bi hotel odprli že decembra, se zaradi poškodovane vodovodne napeljave to ni uresničilo.

MATEJA RANT

**Vogel** – Ski hotel na Voglu, ki je dve leti sameval, je nova najemnica **Marija Jakelj** želela odpreti že sredi decembra. A po pregledu napeljave v hotelu, ki so ga opravili v začetku decembra, je te načrte opustila. Kljub temu to zimo hotel ne bo ostal povsem prazen, saj namerava v pritličju odpreti neke vrste okrepčevalnico, v kateri bo mogoče dobiti tople napitke ter hitro prehrano in prigrizke.

»Prizadevamo si, da bi to uredili čim prej, saj želimo pokazati vsaj dobro voljo, sicer bi nam še ena zima ušla,« je pojasnila Marija Jakelj. Za začetek bodo tako uredili pritličje, nato pa se bodo obnove lotili naprej po nadstropjih. Kot pravi, za sedaj še ne morejo oceniti



V Ski hotelu na Voglu bodo za začetek uredili okrepčevalnico s hitro prehrano. / Foto: Gorazd Kavčič

obsega poškodb in stroškov obnove, saj jim še ni uspelo spustiti vode skozi cevi. Zagotovo pa obnova ne bo poceni, pravi Marija Jakelj, saj bodo nekatere stene morali pozidati na novo. »Razen tega bo treba odpeljati kup

odpadnega materiala, ki je po prejšnjih obnovah ostal v kleti.« Največji strošek, še dodaja, pa bo zagotovo obnova vodovodne napeljave. Po besedah Marije Jakelj se je z lastnikom hotela Zmagom Pačnikom dogovorila, da bo

ves denar, ki bi ga sicer plačevala za najemnino, vložila v obnovo hotela. »Za sedaj sva dogovor sklenila za eno leto, za naprej pa bomo še videli.« Zagotovila je še, da bo hotel v celoti zaživel prihodnjo zimo.

DUPLJE

## Nočni pohod do Krive jelke

Kulturno turistično društvo Pod Krivo jelko pripravlja v soboto, 5. januarja, tradicionalni, tokrat že dvanajsti nočni pohod do Krive jelke. Pričetek pohoda bo ob 19. uri izpred Gasilskega doma v Dupljah. Letošnja posebnost bo zaključek koledovanja z obiskom svetih treh kraljev, ki ga pripravlja folklorna skupina DU Naklo. Pohod bo potekal v organizirani skupini po z baklami osvetljeni poti. Na cilju, predvidoma po dveh urah hoje, bodo udeleženci postreženi s kulinaricnimi dobrotami. **S. L.**

DRAŽGOŠE

## Dražgoška proslava bo 13. januarja

Letošnja osrednja slovesnost 56. prireditev Po stezah partizanske Jelovice v Dražgošah bo v nedeljo, 13. januarja, ob 12. uri pri osrednjem spomeniku Dražgoške bitke. Slavnostni govornik bo zgodovinar dr. Božo Repe, v kulturnem programu pa bodo sodelovali orkester Slovenske vojske, Partizanski pevski zbor, harmonikarski orkester Železniki, Domen Valič in Jože Logar. V Dražgošah pričakujejo tudi letos številne pohodnike, ki se bodo udeležili tradicionalnih organiziranih pohodov. **J. K.**

JESENICE

## Nataša Harej nova direktorica Radia Triglav

Zadnji decembrski dan je dosedanjo direktorico Radia Triglav Jesenice Rino Klinar zamenjala Jeseničanka **Nataša Harej**, univerzitetna diplomirana politologinja, ki je doslej opravljala delo urednice programa in prokuristke, radijska sodelavka pa je že več kot petnajst let. Je tudi odgovorna urednica programa Radio Triglav. Zamenjavo je predlagala Rina Klinar, ki se je delno upokojila, ostaja pa na delu na radiu, tudi kot prokuristka družbe. Rina Klinar je bila direktorica šestnajst let. Petega januarja mineva 48 let od začetka delovanja Radia Jesenice, ki od leta 1976 oddaja kot Radio Triglav. Ob koncu lanskega leta je bilo na Radiu Triglav pet redno zaposlenih in več kot petdeset zunanjih sodelavcev in sodelavk. **U. P.**



LJUBLJANA, PODNART

## Priznanje rejnci Stanki Skumavec

Tik pred prazniki je minister za delo, družino in socialne zadeve Andrej Vizjak podelil tri priznanja za dolgoletno in uspešno izvajanje rejništva. Eno od priznanj je na predlog radovljiškega Centra za socialno delo dobila tudi rejnica Stanka Skumavec iz Podnarta. Skumavčeva je prvega otroka v rejništvo sprejela pred petnajstimi leti. Deček pri njih živi še danes, gospa Stanka pa ob tem skrbi še za eno dekle s posebnimi potrebami in dečka, ki je še osnovnošolec in izhaja iz romske družine. Od leta 2003 je poklicna rejnica. »Gospa Stanka je izjemno predana otrokom. Močno oporo ji pri delu nudi mož ter njuni odrasli otroci. Zanje se maksimalno angažira, zaznava njihove potrebe in se nanje ustrezno odziva,« je med drugim zapisano v obrazložitvi priznanja. Skumavčeva je zaradi svojega prizadevnega dela in predanosti otrokom na pobudo OŠ Antona Janše iz Radovljice ob občinskem prazniku prejela plaketo občine Radovljica za humano in družbeno delo. **M. A.**

## vremenska napoved

Danes bo delno jasno, z jutranjo meglo po nižinah. Jutri bo zmerno do pretežno oblačno z občasnimi rahlimi padavinami. V nedeljo bo spet sončno z jutranjo meglo po nižinah.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



-2/6 °C

SOBOTA

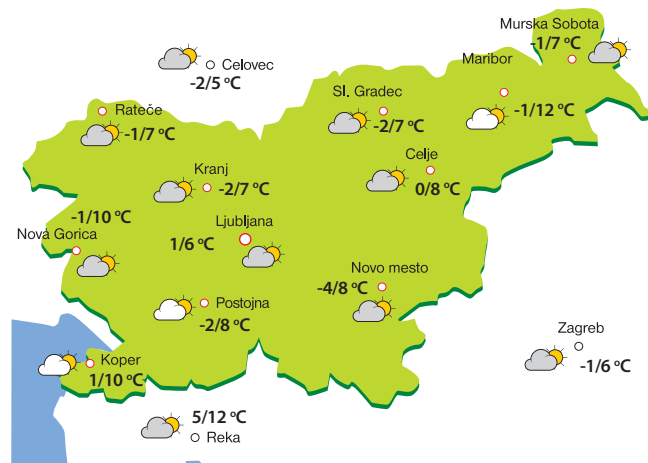


-1/8 °C

NEDELJA



-3/6 °C



**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Srtarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220  
(04) 281-2221  
(04) 2023-222  
(051) 303-505

FAX:  
(04) 281-2225  
(04) 281-2229

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

www.radio-kranj.si